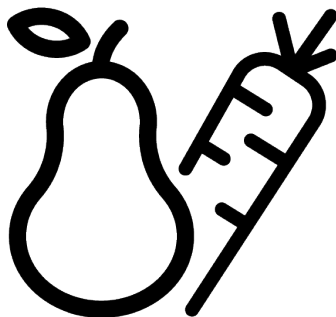


beko

Hladilnik / Navodila za uporabo
Frižider / Uputstvo za upotrebu
Refrigerator / მომხმარებლის სახელმძღვანელო



B5RCNE615ZXP

58 9448 0000/ SL/ SR/ KA/ AH_3/3/ 14.04.25 13:56
7296543736



Pred uporabo prosimo preberite ta priročnik!

Spoštovani kupec

Zahvaljujemo se vam za izbiro tega izdelka Beko.

Želimo vam zagotoviti optimalno učinkovitost tega visokokakovostnega izdelka, ki je izdelan z najsodobnejšo tehnologijo. Zato pred uporabo izdelka skrbno preberite ta priročnik in vso drugo priloženo dokumentacijo.

Upoštevajte vse informacije in opozorila v uporabniškem priročniku. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred nevarnostmi, ki se lahko pojavijo. Shranite uporabniški priročnik. Če to enoto daste nekemu drugemu, vključite še ta priročnik.






V uporabniškem priročniku in na izdelku so uporabljeni naslednji simboli:



Preberite uporabniški priročnik.



Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali poškodbe.

 ENERG  	Podatke o modelu, ki so shranjeni v zbirki podatkov o izdelku, lahko najdete tako, da vnesete naslednje spletno mesto in poiščete vaš identifikator modela (*), ki ga najdete na energijski nalepki.
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	
	https://eprel.ec.europa.eu/

Za več informacij skenirajte kodo QR na aparatu

	10 Vzdrževanje in čiščenje.....	27
	11 Odpravljanje težav	28
1 Varnostna navodila		4
1.1 Namen uporabe		4
1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih ljubljencev		4
1.3 Električna varnost.....		5
1.4 Varnost rokovanja		6
1.5 Varnost namestitve		6
1.6 Varnost delovanja.....		9
1.7 Varnost shranjevanja hrane		12
1.8 Varnost vzdrževanja in čiščenja...		12
1.9 Osvetlitev		13
1.10 Odstranjevanje starega izdelka		13
2 Okoljevarstvena navodila		14
2.1 Skladnost z direktivo o OEEO in odstranjevanje izrabljenega izdelka		14
3 Vaš hladilnik		15
4 Instalacija		16
4.1 Pravo mesto za namestitev		16
4.2 Prilagoditev nogic.....		16
4.3 Opozorilo pred vročo površino		16
5 Priprava		16
5.1 Kako varčevati z energijo		16
5.2 Prva uporaba		17
5.3 Klimatski razred in definicije		17
6 Upravljalna plošča izdelka.....		18
7 Uporaba vaše naprave.....		20
7.1 Zamenjava svetilke		20
7.2 Alarm za odprta vrata.....		20
7.3 Obratna stran odpiranja vrat.....		21
8 Shranjevanje hrane v izdelku.....		21
9 Lastnosti izdelka.....		26
9.1 Tehnologije prostora za ohranjanje svežine.....		26
9.2 Prostor za ohranjanje svežine		26
9.3 Zaboje za mleko, hladno shranjevanje.....		26
9.4 Prostor za shranjevanje ledu		26
9.5 Nosilec za jajca		26
9.6 AeroFlow		26
9.7 Prostor za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo.....		27

1 Varnostna navodila

- V tem razdelku so navedena varnostna navodila, ki jih je treba upoštevati, da se prepreči nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki lahko nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.
- Montažo in popravila naj vedno izvaja proizvajalec, pooblaščen servis ali oseba, ki jo bo imenovalo podjetje uvoznika.
- Uporabljajte samo originalne rezervne dele in dodatke.
- Ne izvajajte popravil ali zamenjave nobenega dela aparata, razen če je to izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Na izdelku ne izvajajte nobenih sprememb.

1.1 Namen uporabe

- Ta izdelek ni primeren za komercialno uporabo in se ne sme uporabljati za namene, ki niso predvideni.
- Ta izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih, kot so gospodinjstva in podobno.

Na primer;

- v kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
- v kmečkih hišah,
- v enotah hotelov, motelov ali drugih počivališč, ki jih uporabljajo stranke,
- v hostlih ali podobnih okoljih, pri cateringu in v podobnih okoljih, kjer ne gre za neposredno prodajo.
- Ta izdelek se ne sme uporabljati v odprtih ali zaprtih zunanjih okoljih, kot so plovila, avtodomi, balkoni ali terase. Izpostavljanje izdelka dežju, snegu, sončni svetlobi in vetru lahko povzroči nevarnost požara.

1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih ljubljencev

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z nerazvitimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so prejeli navodila glede varne uporabe aparata in vključenih nevarnosti.

- Otroci med 3. in 8. letom starosti lahko dajejo in jemljejo hrano v/iz hladilnega izdelka.
- Otroci in hišni ljubljenci se ne smejo igrati z izdelkom, plezati nanj ali vstopati vanj.
- Otroci in hišni ljubljenci se ne smejo zadrževati v območju kabine (kompresorja), kjer so električni deli.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naj ne izvajajo otroci, razen če jih nekdo nadzoruje.
- Embalažni material hranite izven dosega otrok. Nevarnost poškodb in zadušitve.
- Če je na vratih izdelka na voljo ključavnica, hranite ključ izven dosega otrok.

1.3 Električna varnost

- Izdelek ne sme biti priključen v vtičnico med namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem, popravilom in transportom.
 - Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati oseba, ki jo pošlje proizvajalec, pooblaščen servisier ali uvoznik, da se prepreči morebitna nevarnost.
 - Napajalnega kabla ne vtikajte pod izdelek ali na zadnji del izdelka. Na napajalni kabel ne postavljajte težkih predmetov.
- Napajalni kabel ne sme biti upognjen, stisnjen in ne sme priti v stik z virom toplote.
 - Uporabljajte samo originalni kabel. Ne uporabljajte prerezanah ali poškodovanih kablov.
 - Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljška, večnamenskega vtiča ali adapterja.
 - Prenosni večnamenski vtiči ali prenosni napajalniki se lahko pregrejejo in povzročijo požar. Zato za izdelkom ali v njegovi bližini ne imejte prenosnih virov napajanja z več vtičnicami.
 - Preden priključite izdelek na vir napajanja, med namestitvijo odstranite napajalni kabel s kavlija kondenzatorja (če je na voljo).
 - Električni deli po namestitvi ne smejo biti dosegljivi uporabniku.
 - Ne priklaplajte napajalnega kabla izdelka v ohlapno ali poškodovano vtičnico. Te vrste povezav se lahko pregrejejo in povzročijo požar.
 - Vtič mora biti lahko dostopen. Če to ni mogoče, mora biti na električni napeljavi na voljo mehanizem, ki ustreza elektro

zakonodaji in ki odklopi vse sponke od omrežja (varovalka, stikalo, glavno stikalo itd.).

- Izdelek ne sme delovati z zunanjo preklopno napravo, kot je časovnik, ali daljinsko vodenim sistemom.
- Izdelka ne uporabljajte, če imate gola stopala ali mokro telo.
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami.
- Ko izklapljate aparat, ne držite napajalnega kabla, temveč vtič.
- Prepričajte se, da vtič ni moker, umazan ali zaprašen.
- Izdelka nikoli ne priključite na naprave za varčevanje z energijo. Ti sistemi so škodljivi za aparat.

1.4 Varnost rokovanja

- Pred prenašanjem izdelka odklopite aparat iz vtičnice.
- Ta izdelek je težek, zato ga ne premikajte sami. Če izdelek pade na vas, vas lahko poškoduje. Izdelka med transportom ne izpostavljajte udarcem ali padcem.
- Vedno zaprite vrata in izdelka med transportom ne držite za vrata.
- Pazite, da med premikanjem izdelka ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. Če

so cevi poškodovane, ne uporabljajte izdelka in se obrnite na pooblaščen servis.

1.5 Varnost namestitve

- Za pripravo izdelka za uporabo si oglejte informacije v uporabniškem priročniku in se prepričajte, da sta električna in vodovodna napeljava ustrezna. Če ne, pokličite kvalificiranega električarja in vodovodarja, da po potrebi uredita napeljavo.
- **Če tega ne storite, lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.**
- Pred začetkom namestitve izklopite varovalko, da izklopite napetost v električnem omrežju, na katerega je izdelek priključen.
- Izdelek morata namestiti dve ali več oseb. Pri odstranjevanju izdelka iz embalaže in namestitvi uporabljajte zaščitne rokavice.
- Ta izdelek je zasnovan za uporabo na največji nadmorski višini 2000 metrov.
- Otrokom preprečite dostop do območja namestitve.
- Pred namestitvijo preverite, ali je izdelek poškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ne nameščajte.

- Med namestitvijo, vzdrževanjem in popravilom izdelka vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo (rokavice itd.). Tveganje za poškodbe.
- Izdelka ne nameščajte ali puščajte na mestih, kjer je lahko izpostavljen zunanjim temperaturam okolja.
- Postavite izdelek na čisto, ravno in trdo površino ter ga izravnajte z nastavljivimi nogami (z vrtenjem sprednjih nog v desno ali levo). V nasprotnem primeru se lahko hladilnik prevrne in povzroči telesne poškodbe.
- Bodite previdni, da med premikanjem izdelka ne poškodujete tal (ploščice itd.). Namestite izdelek na tla ali zagotovite zadostno podporo, odvisno od velikosti, teže in načina uporabe izdelka. Poskrbite, da izdelek ni blizu vira toplote ter da so vse štiri noge stabilne in v stiku s tlemi. Namestite izdelek v skladu z zahtevami in z vodno tehtnico zagotovite, da je v vodoravnem položaju. Za zagotovitev popolne učinkovitosti krogotoka hladilnega sredstva počakajte vsaj dve uri, preden začnete uporabljati izdelek.
- Izdelek je treba namestiti v suhem in prezračnem okolju. Pod izdelkom ne sme biti preprog, tekačev ali podobnih prekrival. To lahko povzroči nevarnost požara zaradi nezadostnega prezračevanja.
- Ne blokirajte ali prekrivajte prezračevalnih odprtin. V nasprotnem primeru se poraba energije poveča in vaš izdelek se lahko poškoduje.
- Pustite dovolj prostora ob straneh in zgoraj, da zagotovite ustrezno prezračevanje. Razdalja med hrbtno ploščo in steno za izdelkom mora biti najmanj 50 mm, da se prepreči pojav vročih površin. Zmanjšanje te razdalje lahko poveča porabo energije izdelka.
- Pri nameščanju izdelka se prepričajte, da napajalni kabel ni poškodovan ali stisnjen.
- Izdelek ne sme biti priključen na napajalne sisteme in vire energije, ki lahko povzročijo nenadne spremembe napetosti (npr. prenosni vir sončne energije). lahko zaradi nenadnega nihanja napetosti pride do poškodb izdelka.
- Večja kot je količina hladilnega sredstva v hladilniku, v večjem prostoru mora biti hladilnik nameščen. V zelo majhnih

prostorih lahko v primeru uhajanja plina iz hladilnega sistema nastane vnetljiva mešanica plina in zraka. Za vsakih 8 gramov hladilnega sredstva se zahteva najmanj 1 m³ prostornine. Količina hladilnega sredstva v aparatu je navedena na tipski ploščici.

- Izdelek ne sme biti nameščen tako, da bi električni kabli, kovinska cev plinskega štedilnika, kovinske plinske ali vodovodne cevi prišli v stik z zadnjo steno izdelka (ali kondenzatorjem).
- Mesto namestitve izdelka ne sme biti izpostavljeno neposredni sončni svetlobi in ne sme biti v bližini vira toplote, kot so peči, radiatorji itd. Če ne morete preprečiti namestitve izdelka v bližini vira toplote, uporabite ustrezno izolacijsko ploščo in zagotovite, da je najmanjša razdalja do vira toplote enaka kot navedena spodaj:
 - Vsaj 30 cm stran od virov toplote, kot so štedilniki, pečice, grelniki in grelniki itd.,
 - In vsaj 5 cm stran od električnih pečic.
- Vaš izdelek ima zaščitni razred I.
- Izdelek priključite v ozemljeno vtičnico, ki je v skladu z vrednostmi napetosti, toka in frekvence, navedenimi na nalepki tipa. Vtičnica mora imeti varovalko 10A – 16A. Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za kakršno koli škodo zaradi uporabe brez ozemljitve in električnega priključka v skladu z lokalnimi in državnimi predpisi.
- Med namestitvijo je treba napajalni kabel izdelka izključiti. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara in telesnih poškodb.
- Izdelka ne priklaplajte v zrahljane, zlomljene, umazane ali mastne vtičnice, v vtičnice, ki so se snele z ležišča, ali v vtičnice, pri katerih obstaja nevarnost stika z vodo. Te vrste povezav se lahko pregrejejo in povzročijo požar.
- Napajalni kabel in cevi (če obstajajo) izdelka postavite tako, da ne bodo povzročali nevarnosti, da bi se ob njih spotaknili.
- Vdor vlage in tekočine v dele pod napetostjo ali v napajalni kabel lahko povzroči kratek stik. Zato izdelka ne uporabljajte v vlažnih okoljih ali na območjih, kjer bi lahko

škropila voda (npr. garaža, pralnica itd.). Če je hladilnik zmožen z vodo, ga izključite iz električnega omrežja in se obrnite na pooblaščen servis.

- Hladilnika nikoli ne priključujte na naprave za varčevanje z energijo. Ti sistemi so škodljivi za aparat.
- Pri odstranjevanju pokrova elektronske plošče in zadnjega pokrova kompresorja (če je nameščen) obstaja nevarnost stika z električnimi deli. Ne odstranite pokrova elektronske plošče in zadnjega pokrova kompresorja (če je nameščen). Obstaja nevarnost smrti zaradi električnega udara!

1.6 Varnost delovanja

- Na izdelku nikoli ne uporabljajte kemičnih topil. Te snovi lahko povzročijo nevarnost eksplozije.
- V primeru okvare izdelka ga izključite iz električnega omrežja (ali izklopite varovalko, na katero je priključen) in ga ne uporabljajte, dokler ga ne popravi pooblaščen servis. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Na izdelek ali v njegovo bližino ne postavljajte plamena (prižgane sveče, cigarete itd.)

ali virov toplote (likalnik, kuhalna plošča, pečica itd.). V bližini izdelka ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih materialov...

- Ne vzpenjajte se na izdelek. Nevarnost padca in telesnih poškodb!
- Ne povzročajte poškodb cevi hladilnega sistema z ostrimi ali koničastimi orodji. Hladilno sredstvo, ki prši v primeru prebadanja plinskih cevi, podaljškov cevi ali zgornjih površinskih premazov, lahko povzroči draženje kože in poškodbe oči.
- Ne posegajte v tokokrog hladilne tekočine ali ga poškodujte. Nevarnost eksplozije.
- Ne postavljajte in ne uporabljajte električnih naprav v hladilniku/zamrzovalniku, razen če tako svetuje proizvajalec.
- Za pospešitev odmrzovanja ne uporabljajte nobenih postopkov, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Pazite, da ne zataknete rok ali telesa za gibljive dele v izdelku. Pazite, da ne zagozdite prstov med hladilnik in njegova vrata. Bodite previdni pri odpiranju ali zapiranju vrat, če so v bližini otroci.

- Ne dajajte sladoleda, ledenih kock ali zamrznjene hrane v usta takoj po odstranitvi iz zamrzovalnika. Nevarnost ozeblin!
- Z mokrimi rokami se ne dotikajte notranjih sten, kovinskih delov zamrzovalnika ali hrane v zamrzovalniku. Nevarnost ozeblin!
- V zamrzovalni del ne postavljajte pločevink z gaziranimi pijačami ali pločevink in steklenic, v katerih so tekočine, ki lahko zmrznejo. Pločevinke ali steklenice lahko raznese. Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode!
- V bližini hladilnika ne uporabljajte ali shranjujte snovi, občutljivih na temperaturo, kot so vnetljiva razpršila, vnetljivi predmeti, suhi led ali druga kemična sredstva. Nevarnost požara in eksplozije!
- V izdelku ne shranjujte eksplozivnih materialov, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivimi materiali.
- Na izdelek ne postavljajte pločevink s tekočino v odprtem stanju. Škropljenje vode po električnem delu lahko povzroči električni udar ali požar.
- Zaradi nevarnosti razbitja v zamrzovalnem delu ne shranjujte steklenih posod s tekočino v notranjosti.
- Ta izdelek ni namenjen shranjevanju in hlajenju zdravil, krvne plazme, laboratorijskih pripravkov ali podobnih materialov in izdelkov, ki so predmet direktive o medicinskih izdelkih.
- Če se izdelek uporablja proti predvidenemu namenu, lahko povzroči poškodbe ali poslabšanje izdelkov, ki so v njem.
- Če je hladilnik opremljen z modro lučko, ne glejte v to lučko z optičnimi napravami. Ne glejte dlje časa neposredno v UV/LED-lučko. Ultravijolični žarki lahko povzročijo naprezanje oči.
- Izdelka ne napolnite s količino vsebine, ki presega njegovo zmogljivost. Za pospešitev odmrzovanja ne uporabljajte nobenih postopkov, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec. Če vsebina hladilnika pade, ko odprete vrata, lahko pride do poškodb ali škode. Podobne težave se lahko pojavijo tudi, če na izdelek postavite predmet.

- Prepričajte se, da ste s tal odstranili morebiten led ali vodo, da preprečite telesne poškodbe.
 - Mesta regalov/stojal za steklenice na vratih hladilnika spreminjajte le, ko so regali prazni. Nevarnost poškodb!
 - Na izdelek ne postavljajte predmetov, ki bi lahko padli/se prevrnili. Ti predmeti lahko padejo med odpiranjem ali zapiranjem vrat ter povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
 - Ne udarjajte po steklenih površinah oz. ne pritiskajte premočno na njih. Razbito steklo lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
 - Pri izdelkih, ki so zasnovani za delovanje z zračnim filtrom znotraj dostopnega pokrova ventilatorja, mora biti filter med delovanjem hladilnika vedno nameščen.
 - Ne blokirajte ventilatorja (če je na voljo) s hrano.
 - Poškodovana tesnila je treba čim prej zamenjati.
 - Vaš izdelek ima morda posebne predale (predal za svežo hrano, predal »nič stopinj« itd.). Razen če ni drugače navedeno v ustreznem priročniku izdelka, lahko te predale odstranite in izdelek še naprej uporabljate z enako zmogljivostjo.
 - Hladilni sistem v vašem izdelku vsebuje hladilno sredstvo R600a. Vrsta hladilnega sredstva, uporabljenega v izdelku, je navedena na tipski nalepki. Ta plin je vnetljiv. Pazite, da med uporabo aparata ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. V primeru poškodb na ceveh:
 1. ne dotikajte se izdelka ali napajalnega kabla.
 2. izdelek hranite stran od možnih virov ognja, ki lahko povzročijo požar.
 3. prezračite prostor, kjer je izdelek. ne uporabljajte ventilatorja.
 4. obrnite se na pooblaščen servis.
- Preden zavržete stare izdelke, ki jih ne boste več uporabljali:
1. Odklopite napajalni kabel iz električne vtičnice.
 2. Prerežite napajalni kabel in ga skupaj z vtičem odstranite iz naprave.
 3. Ne odstranjujte regalov in predalov iz izdelka, da otrokom preprečite vstop v aparat.
 4. Odstranite vrata.

5. Izdelek shranite tako, da se ne bo prevrnil.
 6. Ne dovolite, da bi se otroci igrali z odpadnim izdelkom.
 7. Če je izdelek poškodovan in opazite uhajanje plina, se izogibajte plinu. Plin lahko ob stiku s kožo povzroči ozeblino.
- Izdelka ne odstranjajte s sežiganjem. Nevarnost eksplozije.
 - Če je na vratih izdelka na voljo ključavnica, hranite ključ izven dosega otrok.

1.7 Varnost shranjevanja hrane

Bodite pozorni na naslednja opozorila, da preprečite kvarjenje hrane:

- Če pustite vrata odprta dlje časa, se lahko temperatura v notranjosti izdelka dvigne.
- Redno čistite dostopne drenažne sisteme, ki so v stiku z živili.
- Očistite rezervoarje za vodo, ki niso bili uporabljeni 48 ur, in vodovodne sisteme, ki niso bili uporabljeni več kot 5 dni.
- Surovo meso in ribje izdelke hranite v ustreznih predelih znotraj izdelka. Tako ne kapljajo na druga živila in ne pride v stik z njimi.

- Zamrzovalni deli z dvema zvezdicama se uporabljajo za shranjevanje prednapoljenih živil, izdelavo in shranjevanje ledu in sladoleda.
- Predeli z eno, dvema in tremi zvezdicami niso primerni za zamrzovanje svežih živil.
- Če je bil hladilni izdelek dlje časa prazen, ga izklopite, odmrznite, očistite in posušite izdelek, da zaščitite ohišje izdelka.
- Ko daste živila v aparat, preverite, ali so lopute predalov in zlasti vrata zamrzovalnika pravilno zaprta.
- Hladilni del uporabite za shranjevanje svežih živil, zamrzovalni del pa za shranjevanje zamrznjenih izdelkov, zamrzovanje svežih živil in pripravo ledenih kock.
- Živila, ki jih shranite v hladilni ali zamrzovalni del, morajo biti pravilno zaprta, da preprečite neposreden stik z notranjimi površinami.

1.8 Varnost vzdrževanja in čiščenja

- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem hladilnika ga izključite iz električnega omrežja ali izklopite varovalko.

- Če nameravate izdelek premakniti zaradi čiščenja, ga ne potegnite za vrata ali ročaj vrat. Vrata se lahko poškodujejo, če ročaj potegnete premočno.
- Pod ali za izdelek ne polagajte rok, nog ali kovinskih predmetov. Lahko pride do zagozditve ali kateri koli oster rob lahko povzroči telesne poškodbe.
- Notranjosti in zunanosti izdelka ne umivajte s tlačnim čistilnikom, paro, razpršeno vodo ali z nalivanjem vode. Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- Pri čiščenju izdelka ne uporabljajte ostrih in abrazivnih orodij ali gospodinjskih čistil, detergentov, plina, bencina, razredčila, alkohola, lakov in podobnih snovi. Uporabljajte le sredstva za čiščenje in vzdrževanje, ki niso škodljiva za živila v izdelku.
- Ne uporabljajte papirnatih brisač, kuhinjskih gobic ali drugih trdih čistilnih materialov.
- Za čiščenje izdelka in odmrzovanje ledu v njem nikoli ne uporabljajte pare ali parjenih čistil. Para pride v stik z živimi območji v vašem hladilniku in povzroči kratek stik ali električni udar.
- Za pospešitev odtajanja ne uporabljajte nobenega mehničnega orodja ali drugih orodij, razen priporočil proizvajalca.
- Pazite, da voda ne pride v bližino prezračevalnih odprtih, elektronskih vezij ali osvetlitve izdelka. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- S čisto, suho krpo obrišite prah ali tujke na konicah vtičev. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokrega ali vlažnega kosa krpe. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.



1.9 Osvetlitev

Če morate zamenjati LED/žarnico, ki se uporablja za osvetlitev, se obrnite na pooblaščen servis.



1.10 Odstranjevanje starega izdelka

Pri odstranjevanju starega izdelka upoštevajte spodnja navodila:

- Če ima izdelek vratno ključavnico, jo onesposobite, da preprečite, da bi se otroci po nesreči zaklenili v izdelek.

- Stik s hladilnim sredstvom je škodljiv za oči. Med odstranjevanjem izdelka ne poškodujte nobenega dela hladilnega sistema.
- Če kompresorsko olje zaužijete ali vstopi v dihalne poti, je to lahko smrtno nevarno.
- Hladilni sistem vašega izdelka vsebuje plin R600a, kot je navedeno na tipski nalepki. Ta plin je vnetljiv. Izdelka ne odstranjujte s sežiganjem. Nevarnost eksplozije!
- C-Pentan se uporablja kot pihalno sredstvo v izolacijski peni in je vnetljiva snov. Izdelka ne odstranjujte s sežiganjem.

2 Okoljevarstvena navodila

2.1 Skladnost z direktivo o OEEO in odstranjevanje izrabljenega izdelka



Ta naprava je skladna z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek nosi oznako klasifikacije za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).

Ta oznaka pomeni, da tega izdelka ne smete odstranjevati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Izrabljeno napravo je treba odvreči na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Za informacije o takem zbirnem mestu se obrnite na vaše lokalne uprave ali prodajalca, kjer je bil izdelek kupljen. Vsako gospodinjstvo igra pomembno vlogo pri ravnanju z in recikliranju starih gospodinjskih aparatov. Pravilno odstranjevanje izrabljenih izdelkov pomaga preprečevati negativne posledice za okolje in človeško zdravje.

Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, navedenih v direktivi.



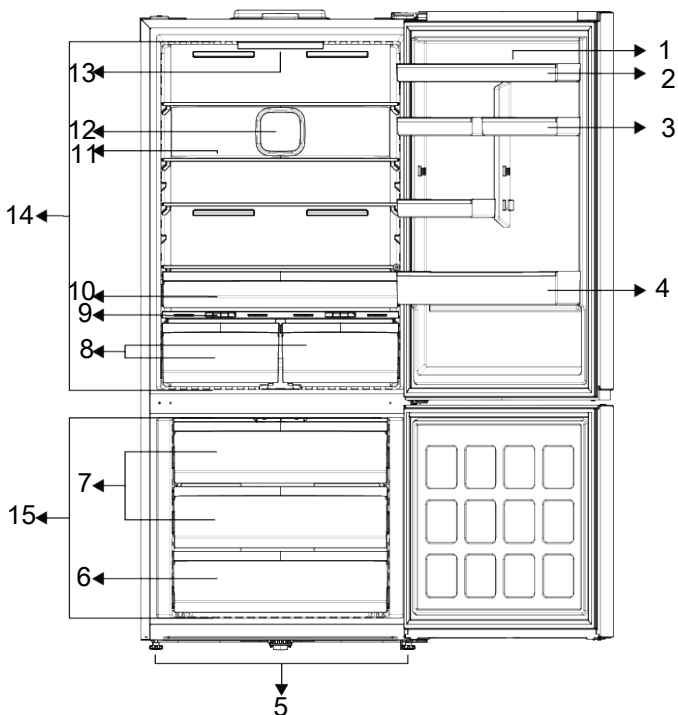
Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z nacionalnimi predpisi o okolju. Ne odlagajte embalažnih materialov skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Peljite jih v zbirne centre za embalažo, pooblaščenec s strani lokalne uprave.



Skladnost s standardi in podatki o preskusih / Izjava o skladnosti ES

Stopnje razvoja, proizvodnje in prodaje tega izdelka so v skladu z varnostnimi pravili iz vseh ustreznih smernic Evropske skupnosti. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242



- | | |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Nosilec za jajca | 2 *Polica za vrata |
| 3 *Nastavljiva majhna polica za vrata | 4 *Polica za steklenice |
| 5 Nastavljive noge | 6 *Predali za zamrzovalnik Majhen predal |
| 7 *Veliki predal za zamrzovalnik | 8 *Predali ohlajevalnega prostora/
*predali prostora za ohranjanje svežine |
| 9 Pokrov prostora za ohranjanje svežine | 10 * Ohlajevalni prostor/predal za shranjevanje z ohlajanjem |
| 11 *Nastavljive steklene police | 12 Ventilator |
| 13 Osvetlitev | 14 **Hladilni del |
| 15 Zamrzovalni del | |

***Izbirno:** Slike v teh navodilih za uporabo so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma z vašim izdelkom. Če vaš izdelek ne vsebuje navedenih delov, se informacije nanašajo na druge modele.

**Če ima vaš izdelek ohlajevalni prostor, so hladilni del druga območja razen ohlajevalnega prostora.

4 Instalacija

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

4.1 Pravo mesto za namestitev

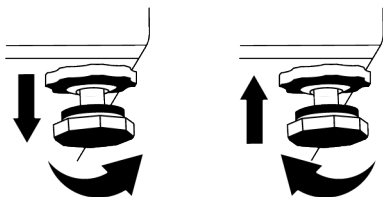
Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščen servis. Za pripravo izdelka za namestitev si oglejte informacije v uporabniškem priročniku in se prepričajte, da sta električna in vodovodna napeljava ustrezna. Če napeljava ni ustrezna, pokličite električarja in vodovodarja, da uredite potrebne dovode.

- Izdelek postavite na ravno površino, da se izognete tresljajem
- Napravo postavite vsaj 30 cm stran od grelca, štedilnika in podobnih virov toplote in vsaj 5 cm stran od električne pečice.
- Pri nameščanju dveh hladilnikov drugega ob drugim, pustite razdaljo vsaj 4 cm med obema.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in naj bo na suhem mestu.

- Preverite, ali je nameščen zaščitni del za odmik od zadnje stene (če je priložen izdelku).

4.2 Prilagoditev nogic

Če izdelek ni uravnan, nastavite sprednje nastavljivi nogice z vrtenjem v desno ali levo.



4.3 Opozorilo pred vročo površino

Stranice izdelka so opremljene s hladilnimi cevmi za izboljšanje hladilnega sistema. Skozi te površine lahko teče tekočina pod visokim tlakom in na straneh povzroči vroče površine. To je normalno in ne zahteva servisiranja.

5 Priprava

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

5.1 Kako varčevati z energijo

- Pri vstavljanju živil pustite dovolj prostora v hladilniku, da omogočite zadostno kroženje zraka za hlajenje.
- Če so vrata zaprta, vroč in vlažen zrak ne bo prodrl neposredno v vaš izdelek, na ta način se vaš izdelek sam optimizira v pogojih, ki zadoščajo za zaščito vaše hrane. Funkcije in sestavni deli, kot so kompresor, ventilator, grelec, odtaljevanje, osvetlitev, zaslon in tako naprej, bodo delovali v skladu s potrebami po minimalni porabi energije pod temi pogoji.
- Če je na voljo več možnosti, morajo biti steklene police nameščene tako, da odprtine za zrak v zadnji steni niso blokirane in da po možnosti ostanejo pod

stekleno polico. Ta kombinacija lahko pomaga izboljšati razporeditev zraka in energetsko učinkovitost.

- Močno priporočamo uporabo spodnjega predala za shranjevanje.
- Za optimalno delovanje lahko uporabite hitro zamrzovanje (če je na voljo) 24 ur pred dajanjem svežih živil v zamrzovalnik.
- V večini primerov je 24 ur dovolj za hitro zamrzovanje po dajanju svežih živil v zamrzovalnik. Po določenem času se funkcija hitrega zamrzovanja samodejno izklopi.
- Pri zamrzovanju majhne količine hrane lahko funkcijo hitrega zamrzovanja po določenem času izklopite, da zagotovite varčevanje z energijo.

- Odvisno od značilnosti naprave; odmrzovanje zamrznjenih živil v prostoru hladilnika bo zagotovilo varčevanje z energijo in ohranjanje kakovosti hrane.
- Da bi v zamrzovalni del hladilnika postavili največjo količino hrane, morate odstraniti zgornje predale in hrano postaviti na jeklene/steklene police.
- Hrano v hladilnem delu ali ohlajevalnem prostoru shranjujte v skladu z ustreznimi pogoji shranjevanja, da prihranite energijo.
- Paketi živil ne smejo biti v neposrednem stiku s temperaturnim senzorjem v zamrzovalnem delu.
- Ko je kompresor vklopljen, se sliši zvok. Normalno je, da izdelek povzroča hrup, tudi če kompresor ne deluje, saj sta tekočina in plin lahko stisnjena v hladilnem sistemu.
- Normalno je, da so sprednji robovi izdelka topli. Ta območja so zasnovana tako, da se segrejejo, saj se s tem prepreči kondenzacija.
- Pri nekaterih modelih se indikatorska plošča samodejno izklopi 1 minuto po zaprtju vrat. Ponovno se aktivira, ko se vrata odprejo ali ko pritisnete kateri koli gumb.

5.2 Prva uporaba

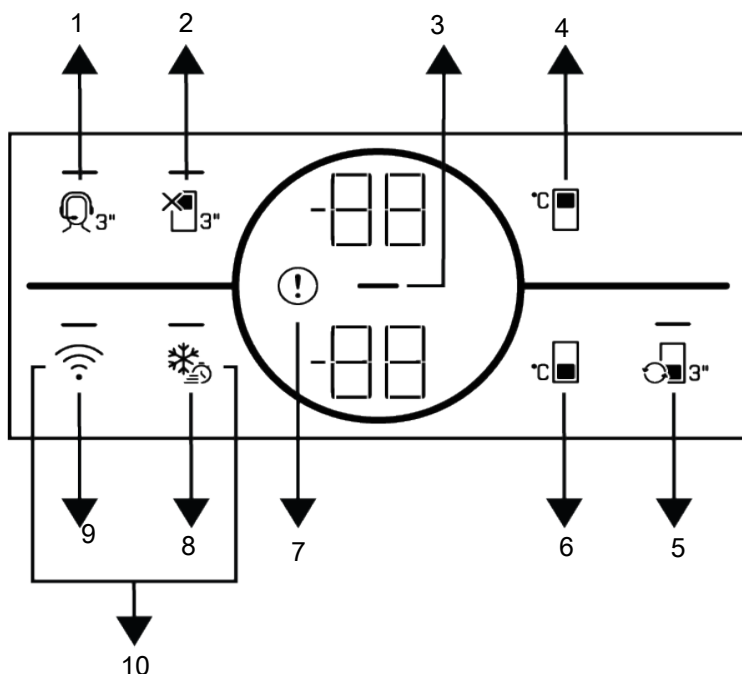
Pred uporabo izdelka se prepričajte, da so opravljene potrebne priprave v skladu z navodili v razdelkih »Varnostna navodila« in »Namestitev«.

- Za zagotovitev popolne učinkovitosti hlajenja počakajte vsaj 2 uri, preden začnete uporabljati izdelek.
- Izdelek naj deluje 6 ur brez vstavljenih živil in čim manj odpirajte vrata.
- Sprememba temperature, ki jo povzroči odpiranje in zapiranje vrat med uporabo izdelka, lahko običajno povzroči kondenzacijo na policah vrat/ohišja in steklovine v izdelku.

5.3 Klimatski razred in definicije

Prosimo, glejte klimatski razred na tipski tablici vaše naprave. Ena od naslednjih informacij velja za vašo napravo glede na klimatski razred.

- **SN:** Dolgoročno zmerno podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 10 °C in 32 °C.
- **N:** Zmerno podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 32 °C.
- **ST:** Subtropsko podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 38 °C.
- **T:** Tropsko podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 43 °C.



- | | |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1 *Tipka za podporo storitve | 2 Tipka za funkcijo IZKLOP hladilnega prostora (Počitnice) |
| 3 Indikator varčevanja z energijo (zaslon izklopljen) | 4 *Tipka za nastavitve temperature hladilnega prostora |
| 5 *Tipka za preklon predela | 6 Tipka za nastavitve temperature zamrzovalnega prostora |
| 7 Indikator stanja napake | 8 Tipka za hitro zamrzovanje/tipka za nastavitve funkcije osvetlitve ročaja |
| 9 *Tipka za brezžično povezavo | 10 *Ključ za ponastavitve nastavitve brezžične povezave |

Najprej preberite poglavje »Varnostna navodila«.

Zvočne in vizualne funkcije indikatorske plošče vam pomagajo pri uporabi hladilnika.

*Izbirno: Prikazane funkcije so neobvezne, funkcije na indikatorski plošči vašega aparata se lahko razlikujejo po obliki in lokaciji.

1. *Tipka za podporo storitve

Pritisnite to tipko za 3 sekunde, da aktivirate podporo storitve. Podrobne informacije o podpori storitve so na voljo v poglavju "Funkcija Podpora storitve".

2. Tipka za funkcijo IZKLOP hladilnega prostora (Počitnice)

Pritisnite tipko za 3 sekunde, da aktivirate funkcijo počitnice. Aktiviran je način počitnic in sveti simbol za počitnice. Na kazalniku temperature hladilnega dela se prikaže »-«, hladilni prostor pa ne izvaja aktivnega hlajenja.

Če aktivirate to funkcijo, ne smete hraniti hrane v hladilnem prostoru. V drugih prostorih se še naprej izvaja hlajenje skladno z nastavljenno temperaturo. Za preklic te funkcije znova držite tipko za 3 sekunde.

3. Indikator varčevanja z energijo (zaslon izklopljen)

Funkcija Varčevanje z energijo se samodejno omogoči in simbol varčevanja z energijo se prikaže, če se vrata izdelka nekaj časa ne odpirajo ali zapirajo. Ko je funkcija Varčevanje z energijo aktivna, se izključijo vsi simboli na zaslonu, razen simbola za varčevanje z energijo. Ko je funkcija za varčevanje z energijo aktivna, če pritisnete katero koli tipko ali odprete vrata, se funkcija za varčevanje z energijo deaktivira in simboli na zaslonu se vrnejo v normalno stanje. Funkcija varčevanja z energijo je tovarniško aktivirana in je ni mogoče preklicati.

4. *Tipka za nastavitev temperature hladilnega prostora

Omogoča nastavitev temperature hladilnega prostora. S pritiskom na to tipko bo temperatura hladilnega prostora nastavljena na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 in 1 °C.

5. *Tipka za prekllop predela

Če za 3 sekunde držite tipko za prekllop predela, zamrzovalni del preklopi med hladilnim, izklopljenim in zamrzovalnim načinom.

Če se uporablja kot hladilni prostor, je temperatura prostora nastavljena na 4 °C. V izklopljenem načinu se na indikatorju temperature v predelu prikaže »-«.

6. Tipka za nastavitev temperature zamrzovalnega prostora

Nastavi se temperatura za zamrzovalni del. S pritiskom na to tipko bo temperatura zamrzovalnega prostora nastavljena na -15,-16,-18,-19,-20,-22,-24 Celzija.

7. Indikator stanja napake

Ta kazalnik mora biti aktiven, kadar hladilnik ne more primerno hladiti ali v primeru napake sensorja. Na kazalniku temperature zamrzovalnika se prikaže »E«, na kazalniku temperature hladilnika pa se prikažejo številke, kot so 1,2,3.... Te številke zagotavljajo informacije pooblaščenemu servisu o napaki, ki se je zgodila.

Ko v zamrzovalni prostor naložite toplo hrano ali dlje časa držite vrata odprta, se lahko nekaj časa prikaže klicaj. To ni napaka, to opozorilo se odstrani, ko se hrana ohladi ali če pritisnete na katerokoli tipko.

8. Tipka za hitro zamrzovanje

Ko pritisnete tipko za hitro zamrzovanje, sveti simbol za hitro zamrzovanje in aktivira se funkcija hitrega zamrzovanja.

Temperatura zamrzovalnega prostora je nastavljena na -27 °C. Za preklic funkcije znova pritisnite tipko. Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno prekliče. Če želite zamrzniti večjo količino sveže hrane, pritisnite tipko za hitro zamrzovanje, preden jo postavite v zamrzovalni prostor.

Tipka za nastavitev funkcije luči ročaja

Funkcijo osvetlitve ročaja lahko preklapljate med odprtim in zaprtim načinom tako, da za 3 sekunde pritisnete tipko za hitro zamrzovanje. V zaprtem načinu se luč ročaja vklopi samo, ko se odprejo vrata naprave in ugasne čez nekaj časa po zaprtju vrat. V odprtem načinu se luč za ročaja vklopi, ko se odprejo vrata naprave, luč ročaja ostane prižgana zatemnjeno nekaj časa po zaprtju vrat. Funkcija luči ročaja je nastavljena na tovarniško zaprt način.

9. *Tipka za brezžično povezavo

Če tipko držite dlje časa (3 sekunde), simbol brezžične povezave na prikazu/zaslону utripa počasi (z intervali 0,5 sekunde). Na ta način se izdelek poveže z domačim omrežjem.

Po vzpostavitvi brezžične povezave z izdelkom, simbol za brezžično povezavo neprekinjeno sveti.

Ko je vzpostavljena prva povezava, jo lahko s kratkim pritiskom na to tipko aktivirate/deaktivirate. Dokler se povezava ne vzpostavi, simbol za brezžično povezavo utripa hitro (v presledkih 0,2 sekunde). Ko je povezava aktivna, simbol brezžičnega omrežja neprekinjeno sveti.

Če povezave dlje časa ni mogoče vzpostaviti, preverite vaše nastavitve povezave in pogledajte v uporabniškem priročniku poglavje »Odpravljanje težav«. Za brezžično povezavo se uporablja aplikacija HomeWhiz. Koraki namestitve so opisani na aplikaciji med namestitvijo.

Do aplikacije lahko dostopate tako, da preberete kodo QR, ki je na voljo na nalepki HomeWhiz na izdelku. Aplikacija je na voljo prek trgovine App Store za naprave iOS in Trgovine Play za naprave Android.

Za podrobne informacije obiščite <https://www.homewhiz.com/>.

10. *Ključ za ponastavitev nastavitve brezžične povezave

Če želite ponastaviti nastavitve brezžične povezave, hkrati za 3 sekunde pritisnite tipki za hitro zamrzovanje in brezžično povezavo. Ko so nastavitve brezžične povezave ponastavljene/obnovljene na tovarniške nastavitve, se vse predhodno zabeležene uporabniške informacije v izdelku odstranijo.

*

Temperaturo je mogoče nastaviti med 1–8 °C za hladilni del ter med –24 in –15 °C za zamrzovalni del. Nastavljive vrednosti temperature se lahko razlikujejo, če so znotraj teh območij glede na specifikacije izdelka.

7 Uporaba vaše naprave

7.1 Zamenjava svetilke

Pokličite pooblaščen servis, ko bo zamenjana žarnica/LED, ki se uporablja za osvetlitev v vašem hladilniku.

Svetilk, ki jih uporabljate v tej napravi, ni mogoče uporabiti za razsvetljavo hiše. Namen te svetilke je pomagati uporabniku varno in udobno postaviti hrano v hladilnik / zamrzovalnik.

7.2 Alarm za odprta vrata

Sistem alarma za odprta vrata vašega hladilnika se lahko razlikuje glede na model.

Različica 1:

Če so vrata izdelka odprta določen čas (med 60 s in 120 s), se oglasi zvočni opozorilni signal; lahko se prikaže tudi vizualni opozorilni signal (utripanje svetlobe), odvisno od modela izdelka. Če

zaprete vrata naprave ali pritisnete gumb na zaslonu naprave (če obstaja), se opozorilni zvok izklopi.

Različica 2:

Če so vrata naprave odprta določen čas (med 60 s in 120 s), se oglasi alarm za odprta vrata. Alarm za odprta vrata se aktivira postopoma. Najprej se oglasi zvočno opozorilo. Če po 4 minutah vrata še vedno niso zaprta, se aktivira vizualno opozorilo (utripanje svetlobe). Alarm za odprta vrata se za določen čas (med 60 s in 120 s) zakasni, če pritisnete katero koli tipko na zaslonu izdelka (če obstaja). Nato se postopek začne znova. Ko zaprete vrata naprave, se alarm za odprta vrata preklic.

Stran, na kateri se odpirajo vrata vašega hladilnika, se lahko obrne glede na mesto, kamor ga postavite. Ko to potrebujete, vsekakor pokličite najbližji pooblaščen servis.

8 Shranjevanje hrane v izdelku

Shranjevanje hrane v hladilnem delu in ohlajevalnem prostoru

- Temperature predelka se izrazito dvignejo, če se vrata predelka pogosto odpirajo in zapirajo ter ostanejo odprta dlje časa, kar lahko skrajša življenjsko dobo hrane in povzroči, da se hrana pokvari.
- Da ne pride do sprememb vonja in okusa, živila shranjujte v zaprtih posodah.
- Da bi dosegli boljše in enakomerno hlajenje, postavite živila ločeno tako, da lahko skozi njih uhaja hladen zrak.
- Zagotovite pretok zraka tako, da pustite prostor med hrano in notranjo steno. Če hrano prislonite na zadnjo steno, lahko zmrzne.
- Kuhane tople jedi segrejte na sobno temperaturo, preden jih postavite v hladilnik. Nato lahko mlačen obrok postavite na spodnje police hladilnika. Topla živila postavite stran od pokvarljivih živil.
- Še posebej bodite pozorni, da ne mešate kupljene zamrznjene hrane in sveže hrane.
- Zamrznjeno hrano odtajajte v ohlajevalnem prostoru. Tako lahko ohlajevalni prostor hladite z uporabo zamrznjene hrane in prihranite energijo.
- Shranjevanje nezrelega tropskega sadja (manga, melone, papaje, banane, ananasa) v hladilniku lahko pospeši proces zorenja. To ni priporočljivo, ker se bo skrajšal čas shranjevanja.
- Čebulo, česen, ingver in druge korenovke hranite v temnih in hladnih prostorih, ne v hladilniku.
- Če opazite, da se je živilo v hladilniku pokvarilo, ga zavržite in očistite pribor, ki je prišel v stik z njim.

- Da bi jedi, kot so juhe in enolončnice, ki se kuhajo v velikih loncih, hitro ohladili, jih lahko postavite v hladilnik tako, da jih razdelite v svoje plitke posode.
- Nepakirana živila postavite stran od jajc.
- Sadje in zelenjavo hranite ločeno in vsako vrsto shranjujte skupaj (na primer jabolka z jabolki, korenje s korenjem).
- Zeleno zelenjavo vzemite iz plastične vrečke in jo postavite v hladilnik, potem ko jo zavijete v papirnato brisačo ali krpo za sušenje. Če tovrstna živila operete, preden jih postavite v hladilnik, jih ne pozabite posušiti.
- Ustvarite lahko vlažno okolje in zagotovite pretok zraka tako, da sadje in zelenjavo, ki sta nagnjena k sušenju, hranite v perforiranih ali nezatesnjenih plastičnih vrečkah.
- Če je vaš izdelek (na podlagi tabele priporočenih nastavljenih vrednosti) nastavljen na navedene nastavljene vrednosti, živila dlje časa ohranijo svojo svežino tako v ohlajevalnem prostoru kot v zamrzovalnem delu, razen če v okolju obstajajo skrajne razmere.
- V ohlajevalnem prostoru ne shranjujte zelenjave, občutljive na nizke temperature, kot so zelenolistna zelenjava, paradižniki in kumare. Če morate predale ohlajevalnega prostora uporabiti za shranjevanje zelenjave, poskrbite, da je upravljalna plošča hladilnika nastavljena na 5 °C ali višjo temperaturo.

Shranjevanje živil v ohlajevalnem prostoru

V ohlajevalnem prostoru se lahko temperatura hrane, ki bo shranjena v izdelku, spreminja med +3 °C in -3 °C. Temperatura v ohlajevalnem prostoru lahko pade pod 0 °C, kar ni primerno za

shranjevanje svežega sadja in zelenjave. Če

imate sveža živila shranjevati v hladnih predalih, nastavite hladilnik na 5 °C ali višjo temperaturo.

SL

Shranjujte živila na različnih mestih glede na njihove lastnosti:	
Hrana	Mesto postavitve
Jajca	Vratna polica
Mlečni izdelki (maslo, sir)	Če je na voljo, predal »nič stopinj« (za hrano za zajtrk)/ohlajevalni prostor
Sadje, zelenjava in zelenjava	Predal za sadje/zelenjavo, prostor za ohranjanje svežine ali V predalu za svežo hrano, v predalu za zelenjavo ali predalu Everfresh+ (če je na voljo), pod pogojem, da je hladilnik nastavljen na temperaturo nad 5 °C
Sveže meso, perutnina, ribe, klobase itd. Kuhana hrana	Če je na voljo, predal »nič stopinj« (za hrano za zajtrk)/ohlajevalni prostor
Pripravljena hrana, pakirani izdelki, konzervirana hrana in kumarice	Zgornje police ali polica na vratih
Pijače, steklenice, začimbe in prigrizki	Vratna polica

Shranjevanje hrane v zamrzovalnem predelu

- Funkcijo hitrega zamrzovanja lahko aktivirate 4-6 ur pred funkcijo zamrzovanja in izvedete hitrejšo hlajenje.
- Tople jedi segrejte na sobno temperaturo, preden jih postavite v zamrzovalnik.
- Živila za zamrznitev je treba razdeliti na porcije glede na velikost, ki jo boste zaužili, in zamrzniti v ločenih pakiranjih.
- Priporočljivo je, da živila zapakirate, preden jih postavite v zamrzovalnik.
- Da preprečite potek roka shranjevanja, na embalažo napišite datum zamrzovanja, uro in ime izdelka glede na čas shranjevanja različnih živil.
- Hitro zaužijte živila, ki ste jih odmrznili. Odmrznjenih živil ni mogoče ponovno zamrzniti, razen če so kuhana. Zaužitev ponovno zamrznjenih svežih živil brez kuhanja, potem ko so odmrznjena, ni varno.
- Ko zamrzujete sveža živila, ne pridete v stik z že zamrznjenimi živili. V nasprotnem primeru bodo zamrznjena živila odmrznjena.

Shranjevanje živil, ki se prodajajo zamrznjena

- Pri shranjevanju živil upoštevajte časovna obdobja, navedena v teh navodilih.
- Da bi zaščitili kakovost živil, naj bo časovni interval med nakupom in shranjevanjem čim krajši.
- Kupujte zamrznjena živila, ki so shranjena pri -18 °C ali nižjih temperaturah.
- Izogibajte se nakupu živil, katerih embalaža je prekrita z ledom itd. To pomeni, da bi izdelek lahko delno odmrznili in ponovno zamrznili. Temperatura vpliva na kakovost hrane.
- Živila shranjujte v skladu s časom shranjevanja, ki ga priporoča proizvajalec. Iz zamrzovalnika vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.
- Razen v primerih, ko so v okolju na voljo ekstremne okoliščine, če je vaš izdelek (v tabeli priporočenih nastavljenih vrednosti) nastavljen na navedene nastavljene vrednosti, živila dlje časa ohranijo svojo svežino tako v predelku za sveže izdelke kot v zamrzovalniku.
- Če je predelek za svežo hrano nastavljen na nižjo temperaturo, sta lahko sveže sadje in zelenjava delno zamrznjena.

- Predelki z dvema zvezdicama so primerni za vnaprej zamrznjena živila. Sladoled in ledene kocke lahko shranite.
- Živila zamrzujte samo v predelku s 4 zvezdicami.

Meso in ribe		Priprava	Najdaljši čas shranjevanja (mesec)	
Mesni izdelki	Teletina	Zrezek	Narežite jih 2 cm debelo in mednje položite folijo ali tesno zavijte z raztegljivo folijo	6-8
		Pečenka	Kose mesa zapakirajte v vrečke za zamrzovanje ali jih tesno zavijte z raztegljivo folijo	6-8
		Kocke	Na majhne koščke	6-8
		Zrezek, kotleti	Položite folijo med narezane kose ali jih zavijte posamično z raztegljivo folijo	6-8
	Jagnjetina	Zrezki	Položite folijo med kose mesa ali jih zavijte posamično z raztegljivo folijo	4-8
		Pečenka	Kose mesa zapakirajte v vrečke za zamrzovanje ali jih tesno zavijte z raztegljivo folijo	4-8
		Kocke	Razrezano meso zapakirajte v vrečke za zamrzovanje ali jih tesno zavijte z raztegljivo folijo	4-8
	Govedina	Pečenka	Kose mesa zapakirajte v vrečke za zamrzovanje ali jih tesno zavijte z raztegljivo folijo	8-12
		Zrezek	Narežite jih 2 cm debelo in mednje položite folijo ali tesno zavijte z raztegljivo folijo	8-12
		Kocke	Na majhne koščke	8-12
		Kuhano meso	Pakirajte majhne kose v vrečke za zamrzovanje	8-12
		Mleto meso	Brez začimb, v ploskih vrečkah	1-3
		Drobovina (kos)	V kosih	1-3
		Fermentirana klobasa - Salama	Pakirano mora biti, tudi če je že v embalaži.	1-3
		Šunka	Med narezane rezine položite folijo	2-3
	Perutnina in divjad	Piščanec in puran	Zavijte v folijo	4-6
Gos		Zavijte v folijo (porcije ne smejo presežati 2,5 kg)	4-6	
Raca		Zavijte v folijo (porcije ne smejo presežati 2,5 kg)	4-6	
Jelen, zajec, srnjad		Zavijte v folijo (porcije ne smejo presežati 2,5 kg in kosti morajo biti ločene)	6-8	
Ribe in morsk sadeži	Sladkovodne ribe (postrv, krap, som)		2	
	Puste ribe (brancin, romb, morski list)		4-6	
	Mastne ribe (palamida, skuša, skakavka, bradač, inčun)	Po temeljitem čiščenju jih je treba oprati in posušiti, po potrebi pa odrezati dele repa in glave.	2-4	
	Lupinarji	Očiščeni in v vrečkah	4-6	
	Kaviar	V embalaži, in v aluminijasti ali plastični posodi	2-3	

»Časi shranjevanja, navedeni v tabeli, temeljijo na temperaturi shranjevanja –18 °C.«

Sadje in zelenjava	Priprava	Najdaljši čas shranjevanja (mesec)
Stročji fižol in fižol	Operite in razrežite na majhne koščke, ter nato blanširajte 3 minute	10-13
Zeleni grah	Operite in oluščite, ter nato blanširajte 2 minuti	10-12
Zelje	Očistite, ter nato blanširajte 1-2 minute	6-8
Korenček	Očistite in razrežite, ter nato blanširajte 3-4 minute	12
Paprika	Odrežite pecelj, razrežite na dva dela in odstranite semena, ter nato blanširajte 2-3 minute	8-10
Špinača	Operite in očistite, ter nato blanširajte 2 minute	6-9
Por	Nasekljajte, ter nato blanširajte 5 minut	6-8
Cvetača	Ločite liste, razrežite jedro na koščke, ter nato blanširajte 3-5 minut v vodi kamor dodate malo limone	10-12
Jajčevci	Operite in razrežite na koščke velikosti 2 cm, ter nato blanširajte 4 minute	10-12
Bučke	Operite in razrežite na koščke velikosti 2 cm, ter nato blanširajte 2-3 minute	8-10
Gobe	Rahlo prepražite na olju in njih iztisnite limono	2-3
Koruzna	Očistite in spakirajte cel storž ali samo zrna	12
Jabolko in hruška	Olupite in narežite, ter nato blanširajte 2-3 minute	8-10
Marelice in breskve	Razdelite na polovico in odstranite semena	4-6
Jagode in maline	Operite in odstranite peclje	8-12
Pečeno sadje	Dodajte 10 % sladkorja v posodo	12
Slive, češnje, višnje	Operite in odstranite peclje	8-12

»Časi shranjevanja, navedeni v tabeli, temeljijo na temperaturi shranjevanja –18 °C.«

Mlečni izdelki	Priprava	Najdaljši čas shranjevanja (mesec)	Pogoji hranjenja
Sir (razen feta sira)	Med narezane rezine položite folijo	6-8	Lahko pustite v originalni embalaži za kratko hranjenje. Za dolgo hranjenje zavijte tudi v aluminijasto ali plastično folijo.
Maslo, margarina	V lastni embalaži	6	V lastni embalaži ali v plastični embalaži

»Časi shranjevanja, navedeni v tabeli, temeljijo na temperaturi shranjevanja –18 °C.«

»Količina sveže hrane, ki jo je mogoče zamrzniti v določenem času, je navedena na tipski ploščici.«

Tabela priporočenih nastavljenih vrednosti

Zamrzovalni predel Nastavitev	Hladilni del Nastavitev	Opombe
-20°C	4°C	To je privzeta, priporočena nastavitev. Ta nastavitev je priporočljiva, če je temperatura okolja pod 30°C.
-20°C ali hladneje	4°C	Te nastavitve se priporočajo pri temperaturi okolja nad 30 °C.
Hitro zamrzovanje	4°C	Uporabite, kadar želite živilo zamrzniti v kratkem času. Ko se postopek konča, se nastavitve izdelka vrnejo na prejšnji položaj.

Hitro zamrzovanje

1. Aktivirajte funkcijo hitrega zamrzovanja 24 ur preden postavite sveža živila v zamrzovalnik.
2. Po 24 urah po pritisku na tipko hrano, ki jo želite zamrzniti, postavite na drugo polico z večjo zmogljivostjo zamrzovanja.
3. Ko je funkcija hitrega zamrzovanja aktivirana, se po določenem času samodejno prekliče.

Podrobnosti zamrzovalnika

V skladu s standardi IEC 62552 mora imeti zamrzovalnik zmogljivost zamrzovanja 4,5 kg živil pri -18°C ali nižjih temperaturah pri sobni temperaturi 25°C v 24 urah za vsakih 100 litrov prostornine zamrzovalnega prostora.

Živila lahko dlje časa hranimo le pri temperaturi -18 °C ali pod njo.

Živila lahko ohranite sveža več mesecev (v zamrzovalniku pri temperaturah -18 °C ali nižje).

Živila, ki jih želite zamrzniti, se ne smejo dotikati že zamrznjenih živil v notranjosti, da preprečite delno odmrzovanje.

Zavrite zelenjavo in odstranite vodo, da podaljšate čas zamrzovanja. Postavite hrano po filtriranju v nepredušno zaprte pakete in jih postavite v zamrzovalnik. Banane, paradižnik, zelena solata, zelena, kuhana jajca, krompir in podobna vrsta hrane se ne sme zamrzniti. Če so ta živila zamrznjena, bo to negativno vplivalo le na hranilne vrednosti in prehranjevalne lastnosti. Gnitje, ki ogroža zdravje ljudi ni vprašljivo.

Vstavljanje hrane

Police v zamrzovalnem delu: Različna zamrznjena živila, kot so meso, ribe, sladoled, zelenjava itd.

Police v hladilnem delu: Živila v loncih, pokritih krožnikih in posodah s pokrovi, jajca (v zaprti škatli).

Police na vratih hladilnega dela: Manjša in pakirana živila ali pijača

Crisper: Zelenjava in sadje.

Predal za svežo hrano: Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih porabite v kratkem času)

9.1 Tehnologije prostora za ohranjanje svežine

Modra lučka

V sadju in zelenjavi, shranjeni v predalih Crisper in osvetljeni z modro svetlobo, se zaradi učinka valovne dolžine modre svetlobe nadaljuje proces fotosinteze, zato se ohrani vsebnost vitaminov.

HarvestFresh

Sadje in zelenjava, shranjena v posodah, osvetljenih s tehnologijo HarvestFresh, ohranjata svoje vitamine dlje časa zahvaljujoč modrim, zelenim, rdečim lučkam in temnim ciklom, ki simulirajo dnevni cikel.

Ko se v temnem obdobju tehnologije HarvestFresh odprejo vrata vašega hladilnika, bo vaš hladilnik to samodejno zaznal in za vaše udobje osvetlil posodo z eno od modrih, zelenih ali rdečih lučk. Ko zaprete vrata hladilnika, se nadaljuje temni cikel, ki predstavlja nočni čas dnevnega cikla.

9.2 Prostor za ohranjanje svežine

Predal za zelenjavo hladilnika je zasnovan tako, da ohranja zelenjavo svežo tako, da ohranja vlažnost. V ta namen se v predalu za zelenjavo okrepi kroženje hladnega zraka. Hranite sadje in zelenjavo v tem predelu. Zeleno listno zelenjavo in sadje hranite ločeno, da jim podaljšate življenje.

9.3 Zaboj za mleko, hladno shranjevanje

Hladilni predal

Hladilni predal lahko doseže nižje temperature v hladilnem predelu. Ta predal uporabite za delikatesne izdelke (salame, klobase itd.) in mlečne izdelke, ki zahtevajo hladnejše pogoje shranjevanja, ali za meso, piščanca ali ribe, ki jih lahko hitro porabite. V tem predalu ni primerno shranjevati sadja in zelenjave.

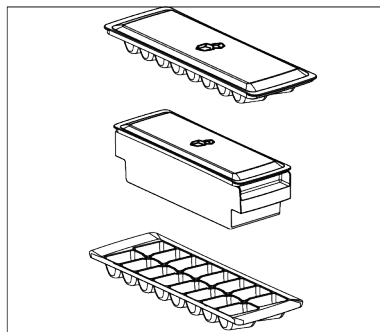
9.4 Prostor za shranjevanje ledu

Posoda za led

Vedro za led vam omogoča enostavno jemanje ledu iz hladilnika.

Uporaba vedra za led

1. Vzemite vedro za led iz zamrzovalnega prostora.
2. Vedro za led napolnite z vodo.
3. Vedro za led postavite v zamrzovalnik. Led bo pripravljen po približno dveh urah.
4. Vzemite vedro za led iz zamrzovalnika in ga rahlo upognite nad posodo v kateri ga boste postregli. Led se bo enostavno stresel v servirno posodo.



9.5 Nosilec za jajca

Nosilec za jajca lahko po želji postavite na vratno ali notranjo polico.

Če boste nosilec za jajca postavili na notranjo polico, priporočamo, da izberete spodnje police, ki so hladnejše.

- Nosilca za jajca nikoli ne postavite v zamrzovalni del.

9.6 AeroFlow

Je sistem za distribucijo zraka, ki zagotavlja homogeno porazdelitev temperature. S kroženjem zraka je zagotovljena homogena porazdelitev temperature v prostoru za shranjevanje svežih živil, temperaturna nihanja pa so nizka. Ne pride do neposrednega pihanja zraka čez hrano, kar pomaga zmanjšati izgubo vlage. Ohranja svežino živil,

shranjenih v predalu za sveža živila v hladilniku. Na ta način je vaša hrana shranjena pri stabilnejših temperaturah in zmanjšan je stik z zrakom. Preprečeno je sušenje in krčenje živil zaradi izgube vlage, svežina pa je zagotovljena dlje časa.

9.7 Prostor za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo

Everfresh

S posodo z nadzorovano vlažnostjo lahko zelenjavo in sadje shranite dlje časa v okolju z idealno vlažnostjo.

S sistemom za nastavitve vlažnosti s tremi možnostmi na sprednji strani vašega predala za zelenjavo lahko nadzorujete vlago v predalu glede na hrano, ki jo shranjujete. Priporočamo vam, da hrano shranite tako, da izbirate možnost za zelenjavo, če hranite samo zelenjavo, možnost za sadje, če hranite samo sadje, in mešano, če hranite mešano hrano.

10 Vzdrževanje in čiščenje

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

Preden izdelek očistite, ga odklopite iz vtičnice ali izklopite varovalko, na katero je priključen.

Pod hladilnik ali med hladilnik in tla iz nobenega razloga ne polagajte rok, nog ali kovinskih predmetov. Lahko pride do zagozditve ali kateri koli oster rob lahko povzroči telesne poškodbe.

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte ostrega ali abrazivnega orodja. Ne uporabljajte materialov, kot so gospodinjska čistila, milo, detergenti, plin, bencin, razredčilo, alkohol, vosek itd.
- Odstranite prah iz prezračevalne rešetke na zadnji strani izdelka vsaj enkrat na leto (brez odpiranja pokrova). Izdelek očistite s suho krpo.
- Bodite previdni, da voda ne pride v stik s pokrovom žarnice in do drugih električnih delov.
- Vrata očistite z vlažno krpo. Odstranite vso vsebino, da lahko odstranite police z vrat in police iz naprave. Odstranite

Priporočamo, da zelenjave in sadja ne hranite v vrečah, da bi izboljšali čas shranjevanja živil in bolje izkoristili sistem za nadzor vlažnosti. Če jih pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava v kratkem času zgine. Priporočamo, da zlasti kumare in brokoli ne shranjujete v zaprtih vrečah. V primerih, ko stik z drugo zelenjavo ni zaželen, uporabite embalažne materiale, kot je papir, ki ima higiensko določeno stopnjo poroznosti.

Ko nameščate zelenjavo, na dno položite težko in trdo zelenjavo, zgoraj pa lahko in mehko, pri čemer upoštevajte določene teže zelenjave.

Sadja z visoko vsebnostjo plina etilena, kot so hruške, marelice, breskve in zlasti jabolka, ne postavljajte v isti predal za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Plin etilen, ki izhaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in hitreje začne gniti.

police iz vrat, tako da jih dvignete navzgor. Očistite in osušite police, nato jih pritrdite nazaj na svoje mesto, tako da jih vstavite z zgornje strani.

- Na zunanji površini in kromiranih delih izdelka ne uporabljajte klorirane vode ali čistil. Klor na takšnih kovinskih površinah povzroči rjavenje.
- Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih orodij, mila, gospodinjskih čistil, detergentov, plina, bencina, laka in podobnih snovi, da preprečite deformacijo in odstranitev odtisov na plastičnem delu. Za čiščenje uporabite toplo vodo in mehko krpo, nato pa vse posušite.
- Na izdelkih brez funkcije No-Frost se na zadnji steni zamrzovalnega prostora lahko pojavijo kapljice vode in ledu do debeline prsta. Tega ne čistite in nikoli ne nanašajte olj ali podobnih materialov.
- Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite blago navlaženo krpo iz mikrovlačen. Čistilne gobe in druge vrste čistilnih krp lahko povzročijo praske.

- Za čiščenje vseh odstranljivih komponent med čiščenjem notranje površine izdelka te komponente operite z blago raztopino, sestavljeno iz mila, vode in karbonata. Temeljito sperite in posušite. Preprečite stik vode z deli za osvetlitev in upravljalno ploščo.
- Na notranji površini ne uporabljajte kisa, čistilnega alkohola ali drugih čistil na osnovi alkohola.

Zunanje površine iz nerjavečega jekla

Uporabite neabrazivno čistilno sredstvo za nerjaveče jekla in ga nanesite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Za poliranje površino nežno obrišite s krpo iz mikrovlaknen, navlaženo z vodo, in uporabite suh polirni semiš. Vedno sledite žilam nerjavečega jekla.

11 Odpravljanje težav

Najprej preberite »Varnostna navodila«! Preverite ta seznam, preden se obrnete na servis. S tem boste prihranili čas in denar. Ta seznam vključuje pogoste pritožbe, ki niso povezane z napačno izdelavo ali materiali. Nekatere tukaj omenjene funkcije morda ne veljajo za vaš izdelek. Če se težava po upoštevanju navodil in tem razdelku ponovi, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščen servis. Izdelka ne poskušajte popraviti.

Če hladilnik ne dela.

- Napajalni vtič ni popolnoma nameščen. >>> Priključite ga, da se popolnoma namesti v vtičnico.
- Varovalka, priključena na vtičnico, ki napaja izdelek, ali glavna varovalka je pregorela. >>> Preverite varovalko.

Kondenzacija na stranski steni hladilnega prostora (MULTI ZONE, COOL CONTROL in FLEXI ZONE).

- Vrata se odpirajo prepogosto. >>> Pazite, da vrat izdelka ne odprete prepogosto.
- Okolje je preveč vlažno. >>> Izdelka ne nameščajte v vlažnem okolju.

Preprečevanje vonjav

Naprava je izdelana iz materialov brez kakršnega koli vonja. Vendar lahko neprimerno shranjevanje živil in neustrezno čiščenje notranjih površin povzročita neprijetne vonjave.

- Da se temu izognete, notranjost čistite z gazirano vodo vsakih 15 dni.
- Živila hranite v zaprtih posodah, saj bodo mikroorganizmi, ki izvirajo iz živil, shranjenih v nezaprtih posodah, povzročili neprijeten vonj.
- Ne shranjujte hrane v hladilniku, ki ima pretečen rok ali je pokvarjena.

Zaščita plastičnih površin

Olja razlita na plastičnih površinah lahko poškodujejo površino in jih je treba takoj očistiti s toplo vodo.

- Živila, ki vsebujejo tekočino, so shranjena v nezatesnjenih posodah. >>> Živila, ki vsebujejo tekočino, hranite v zaprtih posodah.
- Vrata izdelka ostanejo odprta. >>> Vrat izdelka ne puščajte odprtih dlje časa.
- Termostat je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite termostat na ustrezno temperaturo.

Kompresor ne deluje.

- V primeru nenadnega izpada električne energije ali izvleka in ponovnega priklopa napajalnega vtiča tlak plina v hladilnem sistemu izdelka ni uravnotežen, kar sproži termično zaščito kompresorja. Izdelek se bo znova zagnal po približno 6 minutah. Če se izdelek po tem času ne zažene znova, se obrnite na servis.
- Odmrzovanje je aktivno. >>> To je običajno za izdelek s popolnoma samodejnim odtaljevanjem. Odmrzovanje se izvaja občasno.
- Izdelek ni priključen. >>> Preverite, ali je napajalni kabel priključen.
- Nastavitev temperature ni pravilna. >>> Izberite ustrezno nastavitev temperature.
- Zmanjkalo je elektrike. >>> Izdelek bo po ponovni vzpostavitvi napajanja še naprej normalno deloval.

Hrup delovanja hladilnika se med uporabo poveča.

- Učinkovitost delovanja izdelka se lahko razlikuje glede na nihanje temperature okolja. To je normalno in ni okvara.

Hladilnik deluje prepogosto ali predolgo.

- Nov izdelek je lahko večji od prejšnjega. Večji izdelki bodo delovali dlje časa.
- Sobna temperatura je lahko visoka. >>> Izdelek bo običajno deloval dlje časa pri višji sobni temperaturi.
- Izdelek je bil morda nedavno priključen ali pa je vstavljeno novo živilo. >>> Izdelek bo potreboval dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo, ko je bil pred kratkim priključen na električno omrežje ali je vstavljeno novo živilo. To je normalno.
- Morda je bila v izdelek pred kratkim vstavljena velika količina vroče hrane. >>> Ne postavljajte tople hrane v izdelek.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Zaradi toplega zraka, ki se premika v notranjosti, bo izdelek deloval dlje. Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata zamrzovalnika ali hladilnika so lahko priprta. >>> Preverite, ali so vrata popolnoma zaprta.
- Izdelek je morda nastavljen na prenizko temperaturo. >>> Temperaturo nastavite na višjo stopnjo in počakajte, da izdelek doseže nastavljeno temperaturo.
- Podložka vrat hladilnika ali zamrzovalnika je morda umazana, obrabljena, polomljena ali ni pravilno nameščena. >>> Očistite ali zamenjajte tesnilo. Poškodovana/raztrgana podložka vrat bo povzročila, da bo izdelek deloval dlje časa, da ohrani trenutno temperaturo.

Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, vendar je temperatura hladilnika primerna.

- Temperatura zamrzovalnega dela je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo zamrzovalnega dela na višjo stopnjo in ponovno preverite.

Temperatura hladilnika je zelo nizka, vendar je temperatura zamrzovalnika primerna.

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo hladilnega prostora na višjo stopnjo in ponovno preverite.

Živila, shranjena v predalih hladilnega prostora, so zamrznjena.

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo hladilnega prostora na višjo stopnjo in ponovno preverite.

Temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku je previsoka.

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo visoko stopnjo. >>> Nastavitev temperature hladilnega dela vpliva na temperaturo v zamrzovalnem delu. Počakajte, da temperatura ustreznih delov doseže zadostno raven, tako da spremenite temperaturo hladilnih ali zamrzovalnih predelkov.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata so morda priprta. >>> Povsem zaprite vrata.
- Izdelek je bil morda nedavno priključen ali pa je vstavljeno novo živilo. >>> To je normalno. Izdelek bo potreboval dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo, ko je bil pred kratkim priključen na električno omrežje ali vstavljen nov živilski izdelek.
- Morda je bila v izdelek pred kratkim vstavljena velika količina vroče hrane. >>> Ne postavljajte tople hrane v izdelek.

Tresenje ali hrup.

- Površina ni ravna ali trpežna >>> Če se izdelek pri počasnem premikanju trese, prilagodite stojala, da uravnatežite izdelek. Prepričajte se tudi, da so tla dovolj trpežna, da prenesejo izdelek.

- Vsi predmeti, nameščeni na izdelek, lahko povzročijo hrup. >>> Odstranite vse predmete na izdelku.
- Izdelek povzroča hrup zaradi pretakanja tekočine, pršenja itd.
- Načela delovanja izdelka vključujejo tokove tekočine in plina. >>> To je normalno in ni okvara.

Iz izdelka prihaja zvok vetra.

- Izdelek za hlajenje uporablja ventilator. To je normalno in ni okvara.

Na notranjih stenah izdelka je kondenz.

- Vroče ali vlažno vreme bo povečalo zaledenitev in kondenzacijo. To je normalno in ni okvara.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto; če so odprta, zaprite vrata.
- Vrata so morda priprta. >>> Povsem zaprite vrata.

Na zunanosti izdelka ali med vrati je kondenz.

- Vreme v okolici je lahko vlažno, kar je povsem normalno v vlažnem vremenu. >>> Kondenzacija bo izginila, ko se vlažnost zmanjša.

Notranjost smrdi.

- Izdelek se ne čisti redno. >>> Notranjost redno čistite z gobo, toplo vodo in gazirano vodo.
- Določena držala in embalažni materiali lahko povzročijo neprijeten vonj. >>> Uporabite držala in embalažne materiale brez vonja.

- Živila so bila postavljena v nezatesnjena držala. >>> Živila hranite v zaprtih posodah. Mikroorganizmi se lahko razširijo iz nezatesnjenih živil in povzročijo neprijeten vonj.
- Iz izdelka odstranite vsa živila s pretečenim rokom uporabe ali pokvarjena živila.

Vrata se ne zapirajo.

- Paketi hrane morda blokirajo vrata. >>> Prestavite vse predmete, ki blokirajo vrata.
- Izdelek ne stoji v povsem pokončnem položaju na tleh. >>> Prilagodite stojala za uravnoveženje izdelka.
- Površina ni ravna ali trpežna >>> Prepričajte se, da je površina ravna in dovolj trpežna, da prenese izdelek.

Posoda se je zagostila.

- Živila so lahko v stiku z zgornjim delom predala. >>> Reorganizirajte živila v predalu.

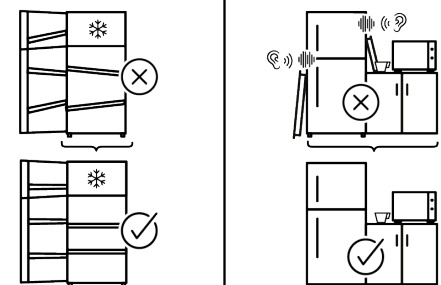
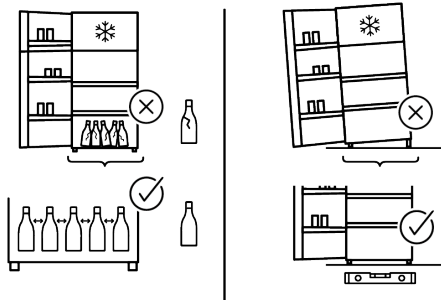
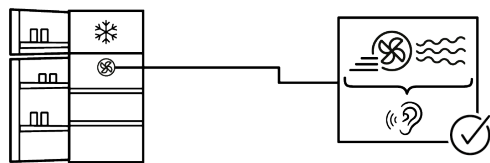
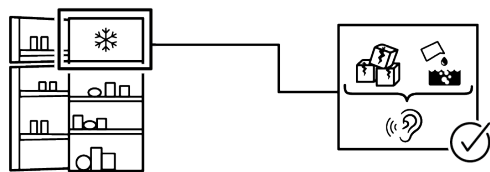
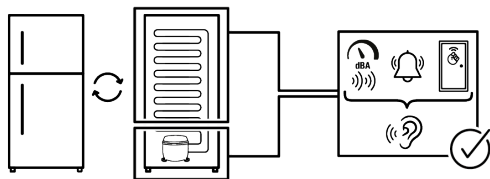
Temperatura na površini izdelka.

- Med delovanjem izdelka lahko opazite visoko temperaturo med dvema vratoma, na stranskih ploščah in na zadnji strani rešetke. To je normalno in ne zahteva servisiranja.

Ventilator še naprej deluje, ko odprete vrata.

- Ventilator lahko še naprej deluje, ko so vrata zamrzovalnika odprta.

Če se težava po upoštevanju navodil v tem razdelku ponovi, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščen servis. Izdelka ne poskušajte popraviti. To je normalno.



Nekatere (preproste) napake lahko ustrezno odpravi končni uporabnik, ne da bi s tem povzročil kakršno koli varnostno težavo ali nevarno uporabo, pod pogojem, da je napaka odpravljena v okviru predpisanih omejitev in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Popravilo s strani uporabnika«).

Razen če je drugače navedeno v razdelku »Popravilo s strani uporabnika« spodaj, se je za popravila treba obrniti na pooblaščenec poklicne serviserje, da se preprečijo varnostne težave. Registrirani strokovni serviser je strokovni serviser, ki mu je proizvajalec omogočil dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih v skladu z Direktivo 2009/125/ES.

Vendar pa lahko servis v skladu z garancijskimi pogoji opravljajo samo servisni zastopniki (tj. pooblaščen strokovni serviserji), ki so dosegljivi na telefonski številki, navedeni v navodilih za uporabo/garancijskem listu, ali pri vašem pooblaščenem prodajalcu. Zato vas opozarjamo, da popravila, ki jih opravijo strokovni serviserji (ki niso pooblaščen s strani podjetja Beko), razveljavijo garancijo.

Popravilo s strani uporabnika

Končni uporabnik lahko sam izvede popravilo izključno v zvezi z naslednjimi rezervnimi deli: vratni ročaji, vratni tečaji, pladnji, košare in vratna tesnila (posodobljen seznam je od 1. marca 2021 na voljo tudi na support.beko.com). Da bi zagotovili varnost izdelka in preprečili nevarnost resnih poškodb, je treba omenjeno samopopravilo opraviti v skladu z navodili v uporabniškem priročniku za samopopravilo ali navodili, ki so na voljo na support.beko.com. Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek z napajanja.

Popravila in poskusi popravil, ki jih izvedejo končni uporabniki za dele, ki niso vključeni na takem seznamu, in/ali ne upoštevajo navodil iz navodil za samopopravila ali navodil, ki so na voljo na support.beko.com, lahko povzročijo varnostne težave, ki jih ni mogoče pripisati podjetju Beko, in razveljavijo garancijo za izdelek.

Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne izvajajo popravil na delih, ki niso navedeni na omenjenem seznamu, in da se v takšnih primerih obrnejo na pooblaščenec ali registrirane poklicne serviserje. V nasprotnem primeru lahko takšni poskusi s strani končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave (požar, poplavo, smrt zaradi električnega udara in hude telesne poškodbe) in poškodujejo izdelek.

Na primer, vendar ne omejeno na naslednja popravila je treba nasloviti na pooblaščenec strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje: kompresor, hladilni krog, glavna plošča, plošča inverterja, plošča zaslona itd.

Proizvajalec/prodajalec ni odgovoren v nobenem primeru, če končni uporabniki ne ravnajo v skladu z zgoraj navedenim. Rezervni deli za hladilnik, ki ste ga kupili, so na voljo 10 let. V tem obdobju bodo za pravilno delovanje hladilnika na voljo originalni rezervni deli.

Hladilnik, ki ste ga kupili, ima najmanj 24-mesečno garancijo.

Ta izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda "G".

Svetlobni vir v tem izdelku sme zamenjati le poklicni serviser.

Najpre pročitate ovaj priručnik!

Poštovani korisnici,

Hvala što ste izabrali ovaj Beko proizvod.

Želimo da postignete optimalnu efikasnost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden uz primenu vrhunske tehnologije. Da biste to postigli, pažljivo pročitate ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda i sačuvajte istu za. Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ne odvajajte ovaj priručnik od proizvoda ako želite da je predate nekom drugom licu.






Sledeći simboli se koriste u korisničkom priručniku i na proizvodu:



Pročitajte uputstvo za upotrebu!



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozledu.

 ENERG  	Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	
	https://eprel.ec.europa.eu/

Skenirajte QR kod na svom uređaju kako biste dobili više informacija

1 Bezbednosna uputstva.....	36
1.1 Predviđena upotreba.....	36
1.2 Sigurnost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca.....	36
1.3 Električna bezbednost.....	37
1.4 Bezbednost pri rukovanju	38
1.5 Bezbednost pri ugradnji	38
1.6 Bezbednost rukovanja.....	41
1.7 Bezbednost skladištenja hrane	44
1.8 Bezbednost pri održavanju i čišćenju	45
1.9 Svetlo	46
1.10 Odlaganje starog proizvoda.....	46
2 Uputstva za zaštitu životne sredine 46	46
2.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganjem proizvoda u otpad.....	46
3 Vaš Frižider.....	48
4 Ugradnja	49
4.1 Pravo mesto za instalaciju	49
4.2 Podešavanje postolja.....	49
4.3 Upozorenje na vruću površinu	49
5 Priprema	49
5.1 Koraci za uštedu energije	49
5.2 Prva upotreba	50
5.3 Klimatski razred i definicije.....	50
6 Kontrolna tabla proizvoda	51
7 Korišćenje vašeg uređaja	53
7.1 Zamena sijalice za osvetljenje.....	53
7.2 Upozorenje na otvorena vrata	53
7.3 Promena strane za otvaranje vrata	54
8 Čuvanje hrane u vašem uređaju	54
9 Karakteristike proizvoda	59
9.1 Tehnologija odeljka za voće i povrće	59
9.2 Odeljak za voće i povrće	59
9.3 Prostor za skladištenje mlečnih proizvoda	59
9.4 Prostor za skladištenje leda	59
9.5 Držač za jaja	59
9.6 AeroFlow	59

9.7 Odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti	60
10 Održavanje i čišćenje	60
11 Rešavanje problema.....	61



1 Bezbednosna uputstva

- Ovaj deo sadrži uputstva o bezbednosti koja su neophodna za sprečavanje rizika od fizičkih povreda i materijalnih šteta.
- Naša kompanija ne snosi odgovornost za štetu koja može nastati ako se ova uputstva ne poštuju
- Radove na montaži i popravci uvek neka obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju će odrediti kompanija uvoznik.
- Koristite isključivo originalne rezervne delove i dodatke.
- Ne popravljajte i ne menjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.
- Ne izvodite nikakve tehničke modifikacije na proizvodu.



1.1 Predviđena upotreba

- Ovaj proizvod nije pogodan za komercijalnu upotrebu i ne bi trebalo da se koristi u druge svrhe osim onih predviđenih.
- Ovaj je proizvod namenjen za rad u zatvorenom prostoru, kao što su domaćinstva ili slično.

Na primer:

U kuhinjama zaposlenih u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima,

U seoskim kućama,
U jedinicama hotela, motela ili drugih odmarališta koje kupci koriste,

U hostelima ili sličnim okruženjima,

U službama dostave pripremljene hrane i slične primene koje ne spadaju u maloprodaju.

- Ovi proizvodi se ne smeju koristiti u otvorenim ili zatvorenim spoljašnjim okruženjima kao što su plovila, kamperi, balkoni ili terase. Izlaganje proizvoda kiši, snegu, suncu i vetru će izazvati rizik od požara.



1.2 Sigurnost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i starija, i osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva ako su pod nadzorom ili su im data uputstva koja se tiču upotrebe uređaja na siguran način proizvoda i opasnosti koje uključuju.
- Deca između 3 i 8 godina smeju stavljati u i vaditi hranu iz proizvoda za hlađenje.

- Deca i kućni ljubimci ne smeju se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod.
- Deca i kućni ljubimci moraju se držati dalje od prostora kabine (kompresora) gde se nalaze električni delovi.
- Deca nikada ne smeju da čiste i održavaju uređaj, sem ako se nalaze pod nadzorom odrasle osobe.
- Materijale za pakovanje držite dalje od dece. Opasnost od ozlede i gušenja.
- Ako je na vratima proizvoda dostupna brava, ključ držite van dohvata dece.



1.3 Električna bezbednost

- Proizvod ne sme biti uključen u utičnicu tokom ugradnje, održavanja, čišćenja, popravke i transporta.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti osoba koju je poslao proizvođač, ovlašćeni serviser ili uvoznik kako bi se sprečila bilo kakva potencijalna opasnost.
- Ne stavljajte kabal za napajanje ispod proizvoda ili na zadnju stranu proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabal za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se savija, prelama i ne sme da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom toplote.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove.
- Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabal, višestruku priključnicu ili adapter.
- Prenosne višestruke utičnice ili prenosni izvori napajanja mogu se pregrijati i uzrokovati požar. Prema tome, nemojte držati višestruku utičnicu, prenosne izvore napajanja iza ili u blizini proizvoda.
- Pre nego što uključite proizvod u izvor napajanja, uklonite kabl za napajanje iz kuke kondenzatora (ako je dostupan) tokom instalacije.
- Korisnik ne bi trebao moći doći do električnih delova nakon instalacije.
- Ne uključujte kabl za napajanje proizvoda u labavu ili oštećenu utičnicu. Ove vrste priključaka mogu se pregrijati i izazvati požar.
- Utikač mora biti lako dostupan. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji biće dostupan mehanizam koji ispunjava zakone o električnoj

energiji i koji isključuje sve priključke iz mreže (osigurač, prekidač, glavni prekidač itd.).

- Proizvod ne sme da se koristi sa eksternim prekidačem kao što je tajmer ili sistem sa daljinskim upravljanjem.
- Nemojte koristiti proizvod kada ste bos ili vam je telo mokro.
- Ne dodirujte utikač vlažnim rukama!
- Kad isključujete uređaj, ne držite kabal za napajanje, već utikač.
- Vodite računa da utikač nije mokar, prljav ili prašnjav.
- Nikada ne priključujte svoj proizvod na uređaje za uštedu energije. Ovi sistemi su štetni za proizvod.

1.4 Bezbednost pri rukovanju

- Vodite računa da je utikač uređaja izvučete iz struje pre prenošenja proizvoda.
- Ovaj je proizvod težak, nemojte sami sa njim postupati. Ako proizvod padne na vas, može izazvati povrede. Nemojte udariti ili ispustiti proizvod tokom transporta.
- Uvek zatvorite vrata i ne držite proizvod za vrata dok ga transportujete.

- Pazite da pri rukovanju s proizvodom ne oštetite rashladni sistem i cevi. Ne koristite proizvod ako su cevi oštećene i obratite se ovlašćenom servisu.

1.5 Bezbednost pri ugradnji

- Da biste proizvod pripremili za korišćenje, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i priručniku za ugradnju i pobrinite se da su snabdevanje struje i vode u skladu sa zahtevima. Ako nisu, pozovite kvalifikovnog električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.
- **U suprotnom, postoji opasnost od strujnog udara, požara, problema u radu proizvoda ili ozlede.**
- Pre početka ugradnje, isključite osigurač da biste isključili napajanje linije na koju je proizvod povezan.
- Proizvod bi trebalo da instaliraju dva ili više lica. Koristite zaštitne rukavice dok vadite proizvod iz ambalaže i instalirate.
- Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu na maksimalnoj nadmorskoj visini od 2000 metara nadmorske visine.

- Držite decu dalje od mesta instalacije.
- Pre instaliranja proverite ima li oštećenja na proizvodu. Nemojte da instalirate uređaj ako je oštećen.
- Uvek koristite ličnu zaštitnu opremu (rukavice, itd.) tokom instalacije, održavanja i popravke proizvoda. Opasnost od povrede.
- Ne ugrađujte niti ostavljajte proizvod na mestima gde može biti izložen spoljnim ambijentalnim temperaturama.
- Postavite proizvod na čistu, ravnu i tvrdnu površinu i uravnotežite ga s podesivim nogicama (rotiranjem prednjih stopala udesno ili ulevo). U suprotnom, frižider se može prevrnuti i prouzrokovati ozlede.
- Budite oprezni kako ne biste oštetili podove (pločice itd.) dok pomičete proizvod. Postavite proizvod na pod ili osigurajte dovoljnu potporu prema veličini, težini i slučaju upotrebe proizvoda. Uverite se da proizvod nije u blizini izvora toplote i da su sve četiri noge stabilne i naslonjene na pod. Instalirajte proizvod po potrebi i uverite se da je horizontalan, koristeći libelu. Da biste osigurali potpunu efikasnost kola rashladnog sredstva, pričekajte najmanje dva sata pre upotrebe proizvoda.
- Proizvod mora biti instaliran u suvom i provetrenom okruženju. Ne držite tepihe, prostirače ili slične zastore ispod proizvoda. To može uzrokovati opasnost od požara zbog neadekvatne ventilacije!
- Ne blokirajte i ne prekrivajte ventilacione otvore. U suprotnom, potrošnja energije se povećava i vaš se proizvod može oštetiti.
- Ostavite dovoljno prostora sa strane i iznad kako biste osigurali odgovarajuću ventilaciju. Rastojanje zadnje ploče i zida iza proizvoda mora biti minimalno 50 mm kako bi se sprečile vruće površine. Smanjenje ovog rastojanja može povećati potrošnju energije proizvoda.
- Kada postavljate proizvod, vodite računa da kabl za napajanje nije oštećen ili priklješten.
- Proizvod se ne sme povezivati na sisteme napajanja i izvore napajanja koji mogu izazvati nagle promene napona (tj. prenosivi izvor solarne energije). U suprotnom može

doći do oštećenja vašeg proizvoda kao rezultat naglih oscilacija napona!

- Što više rashladnog sredstva sadrži hladnjak, veća će mu biti i prostorija za ugradnju. U vrlo malim prostorijama može doći do zapaljive smese plina i vazduha u slučaju curenja plina iz rashladnog sistema. Za svakih 8 grama rashladnog sredstva potrebno je najmanje 1 m³ zapremine. Količina rashladnog sredstva dostupnog u vašem proizvodu navedena je u tipskoj nalepnici.
- Proizvod se nikada ne sme postavljati tako da kablovi za napajanje, metalno crevo plinskog šporeta, metalne cevi za gas ili vodu dođu u kontakt sa zadnjim zidom proizvoda (ili kondenzatorom).
- Mesto ugradnje proizvoda ne sme biti izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti i ne sme biti u blizini izvora toplote kao što su peći, radijatori itd. Ako ne možete sprečiti postavljanje proizvoda u blizini izvora toplote, koristite odgovarajuću izolacionu ploču i uverite se da je minimalno rastojanje do izvora toplote kao što je navedeno u nastavku:
 - Najmanje 30 cm udaljen od izvora toplote kao što su peći, rerne, grijalice i grijači itd.,
 - I udaljen najmanje 5 cm od električnih rerni.
- Vaš proizvod ima klasu zaštite I.
- Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima napona, struje i frekvencije navedene na tipskoj nalepnici. Utičnica mora imati osigurač od 10A - 16A. Naša kompanija ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog upotrebe bez uzemljenja i bez priključka na napajanje u skladu sa lokalnim i nacionalnim propisima.
- Kabl za napajanje proizvoda mora da se isključi iz struje tokom instalacije. U suprotnom može doći do opasnosti od električnog udara i ozleda!
- Ne stavljajte proizvod u olabavljene, slomljene, prljave, masne utičnice ili utičnice koje su ispale iz svog ležišta ili utičnice s rizikom od dodira s vodom. Ove vrste priključaka mogu se pregrejati i izazvati požar.

- Postavite kabal za napajanje i kablove (ako su dostupni) proizvoda tako da ne uzrokuju opasnost od saplitanja.
- Prodiranje vlage i tečnosti u delove pod naponom ili na kabal za napajanje može prouzrokovati kratki spoj. Stoga, nemojte koristiti proizvod u vlažnim okruženjima ili na mestima gde može prskati voda (npr. garaža, praonica rublja itd.) Ako je hladnjak vlažan od vode, isključite ga sa napajanja i obratite se ovlašćenom servisu.
- Nikada ne priključujte svoj frižider na uređaje za uštedu energije. Ovi sistemi su štetni za proizvod.
- Postoji opasnost od kontakta sa električnim delovima prilikom uklanjanja poklopca elektronske ploče i zadnjeg poklopca kompresora (ako postoji). Ne skidajte poklopac elektronske ploče i zadnji poklopac kompresora (ako postoji). Postoji opasnost od strujnog udara!



1.6 Bezbednost rukovanja

- Nikada na proizvodu nemojte koristiti hemijske rastvore. Ovi materijali nose opasnost od eksplozije.
- U slučaju kvara proizvoda, isključite ga sa napajanja (ili isključite osigurač na koji je povezan) i nemojte ga stavljati u režim rada dok ga ovlašćeni servis ne popravi. Postoji opasnost od električnog udara!
- Ne stavljajte plamen (upaljenu sveću, cigaretu itd.) ili izvore toplote (pegla, ploča za kuvanje, rerna itd.) na ili u blizini proizvoda. Ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda...
- Ne penjite se na proizvod. Rizik od pada i povreda!
- Nemojte oštetiti cevi rashladnog sistema koristeći oštre i probojne alate. Rashladno sredstvo koje se prska u slučaju probijanja gasovoda, produžetaka cevi ili prevlaka gornje površine može prouzrokovati iritaciju kože i povredu očiju.
- Ne intervenišite niti oštećujte rashladni sistem. Opasnost od eksplozije.

- Ne stavljajte i ne upotrebljavajte električne uređaje unutar frižidera/zamrzivača, osim ako to ne preporuča proizvođač.
- Ne koristite nijedne postupke osim onih koje preporučuje proizvođač za ubrzavanje odmrzavanja.
- Vodite računa da ne gurnete bilo koji deo ruke ili tela u bilo koji od pokretnih delova unutar proizvoda. Vodite računa da sprečite zaglavljivanje prstiju između frižidera i njegovih vrata. Budite oprezni dok otvarate ili zatvarate vrata ako u blizini ima dece.
- Ne stavljajte sladoled, kockice leda ili smrznutu hranu u usta čim ih izvadite iz zamrzivača. Rizik od promrzlina!
- Ne dirajte unutrašnje zidove, metalne delove zamrzivača ili hranu čuvanu u frižideru mokrim rukama. Rizik od promrzlina!
- Ne stavljajte limenke sa sodom ili limenke i boce u kojima se nalazi tečnost koja može biti smrznuta u odeljak za zamrzavanje. Limenke ili boce mogu eksplodirati. Opasnost od ozlede i materijalne štete!
- Ne koristite i ne stavljajte materijale osetljive na temperaturu kao što su zapaljivi sprejevi, zapaljivi predmeti, suvi led ili druga hemijska sredstva u blizini frižidera. Opasnost od požara i eksplozije!
- Ne skladištite unutar proizvoda eksplozivne materije poput aerosola u zapaljivim materijalima.
- Ne stavljajte otvorene limenke s tečnošću na proizvod. Prskanje vodom električnog dela može prouzrokovati strujni udar ili požar.
- Zbog rizika od pucanja, nemojte skladištiti staklene posude s tečnostima u odeljku za zamrzavanje.
- Ovaj proizvod nije namenjen skladištenju i hlađenju lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materijala i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima.
- Ako se proizvod koristi suprotno predviđenoj nameni, može prouzrokovati oštećenje ili pogoršanje proizvoda koji se čuvaju u unutrašnjosti.
- Ako je vaš frižider opremljen plavom svetlošću, nemojte gledati ovo svetlo optičkim uređajima. Ne gledajte

direktno u UV LED svetlo tokom dugog vremenskog perioda. Ultraljubičasti zraci mogu uzrokovati naprezanje očiju.

- Ne punite proizvod onom količinom koja nadmašuje njegov kapacitet. Ne koristite nijedne postupke osim onih koje preporučuje proizvođač za ubrzavanje odmrzavanja. Do povreda ili oštećenja može doći ako sadržaj iz frižidera padne prilikom otvaranja vrata. Slični problemi mogu se takođe pojaviti kada se predmet stavi preko proizvoda.
- Osigurajte da ste uklonili sav led ili vodu koja je možda pala na pod kako biste sprečili ozlede.
- Promenite mesto za stalke/ stalke za boce na vratima vašeg hladnjaka isključivo kada su stalci prazni. Opasnost od povrede!
- Ne stavljajte predmete koji mogu pasti/prevrnuti se na proizvod. Ti predmeti mogu pasti tokom otvaranja ili zatvaranja vrata i uzrokovati ozlede i/ili materijalne štete.
- Ne udarajte i ne vršite preveliki pritisak na staklene površine. Slomljeno staklo može prouzrokovati ozlede i/ili materijalne štete.
- Za proizvode dizajnirane da koriste filter za vazduh unutar pristupačnog poklopca ventilatora, filter mora uvek biti na svom mestu kada je frižider u funkciji.
- Nemojte blokirati ventilator (ako je dostupan) hranom.
- Oštećene zupčevke treba zameniti što je pre.
- Vaš proizvod može imati posebne pregrade (odeljak za svežu hranu, odeljak za nula stepeni, itd.) Osim ako nije drugačije navedeno u relevantnom priručniku proizvoda, ovi odeljci se mogu ukloniti i proizvod se može koristiti sa istim performansama.
- Sisitem za hlađenje u vašem proizvodu sadrži rashladno sredstvo R600a. Vrsta rashladnog sredstva koje se koristi u proizvodu navedena je na tipskoj nalepnici. Ovaj plin je zapaljiv. Stoga, pazite da pri radu proizvoda ne oštetite rashladni sistem i cevi. U slučaju oštećenja cevi;
 1. Ne dirajte proizvod ni kabel za napajanje.
 2. Držite proizvod dalje od potencijalnih izvora vatre koji mogu prouzrokovati da se proizvod zapali.

3. Provetrite područje na kojem se proizvod nalazi. Ne koristite ventilator.
4. Obratite se ovlašćenom servisu.

Pre odlaganja starih proizvoda koji se više ne smeju koristiti:

1. Isključite mrežni kabal iz utičnice.
 2. Odrežite kabal za napajanje i izvadite ga iz uređaja zajedno sa utikačem.
 3. Ne uklanjajte stalke i ladice iz proizvoda kako biste sprečili da deca uđu u uređaj.
 4. Uklonite vrata.
 5. Postavite proizvod tako da ne može da se prevrne.
 6. Nemojte dopustiti deci da se igraju sa starim proizvodom.
 7. Ako je proizvod oštećen i primetite curenje plina, držite se podalje od plina. Plin može uzrokovati promrzline ako dođe u kontakt s vašom kožom.
- Ne odlažite proizvod tako što ćete ga spaljivati. Opasnost od eksplozije.
 - Ako je na vratima proizvoda dostupna brava, ključ držite van dohvata dece.



1.7 Bezbednost skladištenja hrane

Obratite pažnju na sledeća upozorenja da biste izbegli kvarenje hrane:

- Ostavljanje vrata otvorena duže vreme može dovesti do porasta temperature unutar proizvoda.
- Redovno čistite dostupne drenažne sisteme koji su u kontaktu sa hranom.
- Očistite rezervoare za vodu koji nisu korišćeni 48 sati i sisteme za vodu koji se napajaju iz mreže koji nisu korišćeni duže od 5 dana.
- Sirovo meso i riblje proizvode skladištite u odgovarajućim odeljcima unutar proizvoda. Tako neće kapati na drugu hranu niti doći u kontakt sa njom.
- Odeljak zamrzivača sa dve zvezdice se koristi za skladištenje napunjenih namirnica, pravljenje i skladištenje leda i sladoleda.
- Odeljci sa jednom, dve i tri zvezdice nisu prikladni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ako je proizvod za hlađenje ostavljen prazan duže vreme, isključite proizvod, odmrznite, očistite i osušite proizvod kako biste zaštitili kućište proizvoda.

- Nakon stavljanja namirnica, proverite da li su otvori odeljka, a posebno vrata zamrzivača, čvrsto zatvoreni.
- Odeljak frižidera koristite za čuvanje svežih namirnica, a odeljak zamrzivača za čuvanje smrznutih namirnica, zamrzavanje svežih namirnica i pripremu kockica leda.
- Nemojte čuvati hranu bez dobrog zatvaranja u frižideru i zamrzivaču, kako biste sprečili direktan kontakt sa unutrašnjim površinama.

1.8 Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Isključite frižider s napajanja električnom energijom ili isključite osigurač pre čišćenja ili početka radova održavanja.
- Ne povlačite za vrata ili ručku na vratima ako proizvod pomičete radi čišćenja. Vrata vas mogu povrediti ako ručku povučete previše jako.
- Ne stavljajte ruke, noge ili metalne predmete ispod ili iza vašeg proizvoda. Može doći do zaglavlivanja ili bilo koje oštre ivice mogu izazvati telesne povrede.
- Ne perite unutrašnjost ili spoljašnjost proizvoda uređajem za pranje pod visokim pritiskom, parom, prskanjem vodom ili polivanjem vodom. Opasnost od strujnog udara i požara.
- Prilikom čišćenja proizvoda nemojte koristiti oštre i abrazivne alate ili sredstva za čišćenje u domaćinstvu, deterđente, plin, benzin, razređivač, alkohol, lakove i slične supstance. Unutar proizvoda koristite isključivo sredstva za čišćenje i održavanje koja nisu štetna za hranu.
- Nemojte koristiti papirnate maramice, kuhinjske spužve ili druge tvrde materijale za čišćenje.
- Nemojte nikada koristiti paru ili sredstva za čišćenje parom za čišćenje proizvoda i topljenje leda u njemu. Para dolazi u kontakt sa dostupnim područjima u vašem hladnjaku i izaziva kratki spoj ili strujni udar!
- Ne koristite mehanički alat ili bilo koji drugi alat osim onih preporučenih od strane proizvođača s ciljem ubrzavanja postupka odmrzavanja.
- Vodite računa da voda bude udaljena od ventilacionih otvora, elektro-kola ili osvetljenja proizvoda. U

suprotnom može doći do opasnosti od požara ili strujnog udara.

- Upotrebite čistu suhu krpu za brisanje prašine ili stranih materijala za vrhove utikača. Za čišćenje utikača nemojte koristiti mokri ili vlažni komad tkanine. U suprotnom može doći do opasnosti od požara ili strujnog udara.

1.9 Svetlo

Kada hoćete da zamenite LED/ sijalicu za osvetljenje, obratite se ovlašćenom servisu.

1.10 Odlaganje starog proizvoda

Prilikom odlaganja starog proizvoda sledite uputstva u nastavku:

- Da biste sprečili da se deca slučajno zaključaju u proizvod, ako postoji brava na vratima - onesposobite je.
- Prskanje rashladne tečnosti je štetno za oči. Nemojte oštetiti nijedan deo sistema za hlađenje prilikom odlaganja proizvoda.
- Može biti opasno po život ako se ulje kompresora proguta ili ako prodre u respiratorni trakt.
- Sistem za hlađenje vašeg proizvoda uključuje gas R600a kako je navedeno na tipskoj etiketi. Ovaj plin je zapaljiv. Ne odlažite proizvod tako što ćete ga spaljivati. Opasnost od eksplozije!
- Ciklopentan se koristi kao agens za naduvavanje u izolacionim penama i to je zapaljiva supstanca. Ne odlažite proizvod tako što ćete ga spaljivati.

2 Uputstva za zaštitu životne sredine

2.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganjem proizvoda u otpad



(WEEE).

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme

Ovaj simbol ukazuje na to da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Iskorišćeni uređaj mora se vratiti u službeno zbirno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u obnavljanju i recikliranju starog aparata. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Usaglašenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.



Informacije o ambalaži

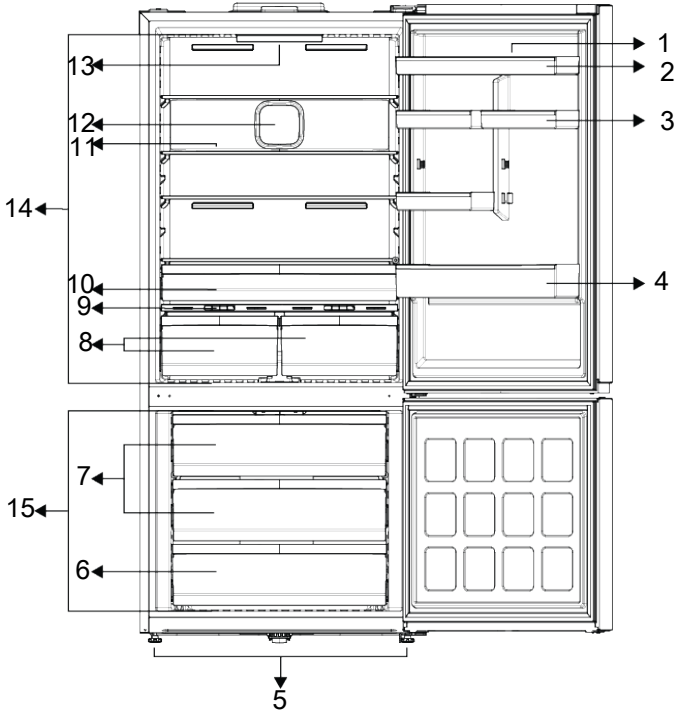
Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal pakovanja zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih do sabirnih centara za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

CE Usklađenost sa standardima i informacije o testiranju / Izjava o usklađenosti sa EC

Faze razvoja, proizvodnje i prodaje ovog proizvoda usklađene su sa bezbednosnim pravilima u svim relevantnim smernicama Evropske zajednice. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

3 Vaš Frižider

SR



1 Držać za jaja

3 *Podesiva mala polica na vratima

5 Podesive nožice

7 *Velika polica odeljka zamrzivača

9 Poklopac fioke za povrće

11 *Podesive staklene police

13 Svetlo

15 Odeljak zamrzivača

2 *Polica na vratima

4 *Polica za boce

6 *Mala polica odeljka zamrzivača

8 *Fioke odeljka za hlađenje / *Fioke za povrće

10 * Pregrada za hlađenje / fioka za čuvanje u hladnom režimu

12 Ventilator

14 **Odeljak frižidera

* **Opcionalno:** Slike u ovom priručniku su šematski date i možda neće u potpunosti odgovarati vašem proizvodu. Ako vaš

proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose, informacije se odnose na druge modele.

**Ako vaš uređaj ima odeljak za hlađenje, odeljak frižidera čine svi ostali delovi osim odeljka za hlađenje.

4 Ugradnja

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

4.1 Pravo mesto za instalaciju

Kontaktirajte ovlašćeni servis za instalaciju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i pobrinite se da su snabdevanje struje i vode u skladu sa zahtevima. Ako ne postoje, pozovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.

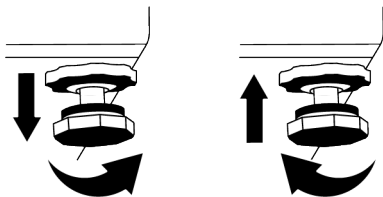
- Proizvod postavite na ravnu površinu da biste izbegli vibracije
- Proizvod postavite na udaljenosti od najmanje 30 cm od grejalice, šporeta i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih retni.
- Prilikom postavljanja dva frižidera jedan pored drugog, ostaviti najmanje 4 cm rastojanja između njih.
- Držite proizvod dalje od direktne sunčeve svetlosti i na suvom mestu.

- Proverite da li se zaštitna komponenta za razmak sa zadnje strane nalazi na predviđenom mestu (ako je isporučena uz proizvod).

SR

4.2 Podešavanje postolja

Ako uređaj nije izbalansiran, postavite prednje podesive stope okretanjem udesno ili ulevo.



4.3 Upozorenje na vruću površinu

Na bočnim zidovima vašeg proizvoda se nalaze cevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Vruća tečnost može teći kroz ove površine, uzrokujući toplotu na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje.

5 Priprema

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

5.1 Koraci za uštedu energije

- Prilikom stavljanja hrane, ostavite dovoljno prostora unutar frižidera kako bi se omogućila adekvatna cirkulacija vazduha za hlađenje.
- Budući da vrući i vlažni vazduh neće direktno prodreti u vaš proizvod dok se vrata ne otvore, vaš proizvod će stvoriti optimalne uslove dovoljne da sačuva vašu hranu. Pod ovim okolnostima, funkcije i komponente poput kompresora, ventilatora, grejača, odmrzavanja, osvetljenja, ekrana i tako dalje funkcionisaće u skladu s potrebama uz potrošnju minimalne količine energije.
- U slučaju da postoji više opcija, staklene police moraju biti postavljene tako da izlazi za vazduh na zadnjem zidu ne budu blokirani, i po mogućnosti tako da izlazi za vazduh budu ispod staklene police. Ova kombinacija može doprineti u poboljšanju raspodele vazduha i energetske efikasnosti.
- Preporučuje se korišćenje donje fioke za skladištenje.
- Za optimalne performanse, Kuick Freezing se može koristiti (ako je dostupno), 24 sata pre stavljanja svežih namirnica u zamrzivač.
- U većini slučajeva, 24 sata je dovoljno za funkciju brzog zamrzavanja nakon što se sveže namirnice stave u zamrzivač. Nakon nekog vremena, funkcija brzog zamrzavanja će se automatski deaktivirati.

- Kada zamrzavate malu količinu hrane, funkcija brzog zamrzavanja se može deaktivirati nakon nekog vremena kako bi se osigurala ušteda energije.
- U zavisnosti od karakteristika proizvoda; odmrzavanje zamrznute hrane u odeljku frižidera će obezbediti uštedu energije i očuvati kvalitet hrane.
- Da biste u odeljak za hlađenje vašeg frižidera stavili maksimalnu količinu hrane, gornje fioke treba izvaditi i hranu staviti na žičane/staklene police.
- Skladištite hranu u odeljku frižidera ili odeljku za hlađenje u skladu sa odgovarajućim uslovima skladištenja radi uštede energije.
- Pakovanja hrane ne treba da dolaze u direktan dodir sa senzorom temperature smeštenim u odeljku frižidera.
- Kada kompresor počinje da radi čuće se zvuk. Normalno je da proizvod proizvodi buku čak i ako kompresor ne radi, jer se tečnost i gas mogu kompresovati u sistemu za hlađenje.
- Normalno je da prednje ivice proizvoda budu tople. Ovi delovi su dizajnirani da bi se zagrevali kako bi se sprečila kondenzacija
- Kod nekih modela, panel sa indikatorima se isključuje automatski 1 minut nakon što se vrata zatvore. Ona će se ponovo aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koje dugme.

5.2 Prva upotreba

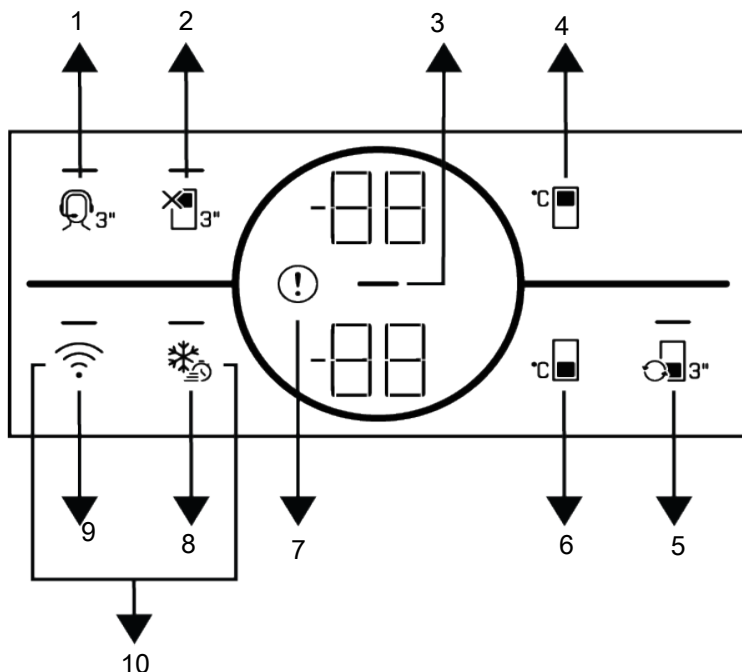
Pre upotrebe proizvoda, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u odeljku „Instrukcije o bezbednosti“ i „Instalacija“.

- Sačekajte najmanje 2 sata pre upotrebe proizvoda, kako biste osigurali potpunu efikasnost hlađenja.
- Ostavite uređaj da radi bez stavljanja hrane unutra tokom 6 sati, a vrata uređaja treba da ostanu što je moguće zatvoreni.
- Promena temperature izazvana otvaranjem i zatvaranjem vrata tokom upotrebe proizvoda može obično dovesti do kondenzacije na vratima/policama unutar frižidera i staklenim posudama smeštenim u proizvodu.

5.3 Klimatski razred i definicije

Pogledajte klimatski razred na natpisnoj pločici vašeg uređaja. Jedna od sledećih informacija je primenljiva na vaš uređaj prema klimatskom razredu.

- **SN:** Dugoročna umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 10 °C i 32 °C.
- **N:** Umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 32 °C.
- **ST:** Subtropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 38°C.
- **T:** Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 43°C.



- | | |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1 *Taster za korisničku podršku | 2 Funkcijski taster za odeljak frižidera isključen (odmor) |
| 3 Pokazatelj štednje energije (prikaz isključen) | 4 *Taster za podešavanje temperature odeljka frižidera |
| 5 * Taster za konverziju odeljka | 6 Taster za podešavanje temperature u odeljku zamrzivača |
| 7 Indikator statusa greške | 8 Taster za brzo zamrzavanje/Taster za podešavanje funkcije lampice na ručki |
| 9 *Taster za bežičnu vezu | 10 *Taster za resetovanje postavki bežične veze |

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“.
Zvučne i vizuelne funkcije table s indikatorima pomoći će vam kod upotrebe frižidera.

* Opcionalno: Prikazane funkcije su opcione, mogu postojati razlike u obliku i lokaciji u funkcijama koje se nalaze na indikatorskoj tabli vašeg uređaja.

1. *Taster za korisničku podršku

Pritisnite ovo dugme 3 sekunde da biste aktivirali korisničku podršku. Detaljne informacije o korisničkoj podršci date su u odeljku „Funkcija korisničke podrške“.

2. Funkcijski taster za odeljak frižidera

isključen (odmor)

Pritisnite taster 3 sekunde da aktivirate režim rada tokom vašeg odmora. Režim rada tokom vašeg odmora aktiviran je i ikona simbola za odmor svetli. Na indikatoru temperature odeljka frižidera prikazaće se „-“, a odeljak frižidera ne hladi aktivno.

Ne treba da čuvate hranu u odeljku frižidera kada je aktivirana ova funkcija. Ostali odeljci će nastaviti da se hlade u skladu sa temperaturom podešenom prethodno. Pritisnite taster ponovo 3 sekunde da biste otkazali ovu funkciju.

3. Indikator štednje energije (ekran isključen)

Funkcija uštede energije automatski se omogućava i simbol štednje energije svetli kada se vrata proizvoda neko vreme ne otvaraju ili ne zatvaraju. Kada se aktivira funkcija štednje energije, svi simboli na ekranu osim simbola štednje energije će se ugastiti. Kada je funkcija za štednju energije aktivna, pritisak na bilo koji taster ili otvaranje vrata će deaktivirati funkciju za štednju energije i simboli na ekranu će se vratiti u normalu. Funkcija štednje energije je fabrički podrazumevano aktivna funkcija i ne može da se otkáže.

4. *Taster za podešavanje temperature

odeljka frižidera

Omogućava podešavanje temperature za odeljak frižidera. Pritiskom na ovaj taster omogućiće se podešavanje temperature u odeljku frižidera na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 °C.

5. *Taster za konverziju odeljka

Kad se taster za konverziju odeljka pritisne 3 sekunde, odeljak zamrzivača se prebacuje između režima frižidera, režima isključenosti i zamrzivača.

Ako se koristi kao odeljak frižidera, temperatura odeljka će biti podešena na 4 °C. U isključenom režimu, indikator temperature u odeljku će prikazati „-“.

6. Taster za podešavanje temperature u odeljku zamrzivača

Podešavanje temperature vrši se za odeljak zamrzivača. Pritiskom na ovaj taster omogućiće se podešavanje temperature u zamrzivaču na -15, -16, -18, -19, -20, -22, -24 Celzijusa.

7. Indikator statusa greške

Ovaj indikator će biti aktivan kada vaš frižider ne može da se adekvatno hladi ili u slučaju greške senzora. „E“ će biti prikazano na indikatoru temperature zamrzivača, a brojeke 1, 2, 3 ... prikazaće se na indikatoru temperature odeljka frižidera. Ove brojeke pružaju informacije ovlaštenom servisu o grešci koja se dogodila.

Znak uzvika može se prikazati određeno vreme kada unesete toplu hranu u odeljak zamrzivača ili držite vrata otvorena duže vreme. To nije greška, ovo upozorenje skloniće se kad se hrana ohladi ili kad se pritisne bilo koji taster.

8. Taster za brzo zamrzavanje

Kada se pritisne taster za brzo zamrzavanje, simbol za zamrzavanje svetli i funkcija brzog zamrzavanja će se aktivirati. Temperatura odeljka zamrzivača podešena je na -27 °C. Pritisnite taster ponovo da biste otkazali funkciju. Funkcija brzog zamrzavanja automatski će se otkazati. Da biste zamrzli veliku količinu sveže hrane, pritisnite taster brzog zamrzavanja pre stavljanja hrane u zamrzivač.

*Taster za podešavanje funkcije svetla na ručki

Funkcija svetla na ručki može da se prebaci između otvorenog i zatvorenog režima pritiskom na taster za brzo zamrzavanje na 3 sekunde. U zatvorenom režimu, svetlo na ručki se aktivira samo kada se otvore vrata uređaja i gasi se nakon nekog vremena

nakon zatvaranja vrata. U otvorenom režimu, svetlo na ručki se aktivira kada se otvore vrata uređaja, svetlo na ručki ostaje uključeno sa slabim intenzitetom nakon nekog vremena nakon zatvaranja vrata. Funkcija svetla na ručki je fabrički podešena na zatvoren režim.

9. *Taster za bežičnu vezu

Kada se taster pritisne duže vreme (3 sekunde), simbol bežične veze na prikazu/ekranu trepće polako (s intervalima od 0,5 sekundi). Vaša kućna mreža na ovakao pokreće na proizvodu.

Kada ostvarite bežičnu vezu s proizvodom, simbol bežične veze neprekidno svetli.

Kada se uspostavi početna veza, možete je aktivirati/deaktivirati kratkim pritiskom na ovaj taster. Simbol bežične veze će treptati brzo (u intervalima od 0,2 sekunde) dok se veza ne uspostavi. Tokom aktivne veze, simbol bežične mreže će neprekidno da svetli.

Ako se veza ne može uspostaviti duže vreme, proverite podešavanje veze i pogledajte odeljak „Rešavanje problema“ u uputstvu za upotrebu.

7 Korišćenje vašeg uređaja

7.1 Zamena sijalice za osvetljenje

Pozovite ovlašćeni servis kada treba da zamenite sijalicu/LED koja se koristi za osvetljenje u vašem frižideru.

Lampica(e) korišćena(e) u ovom uređaju ne mogu da se koriste za kućno osvetljenje. Namena ove lampice je da pomogne korisniku da bezbedno i praktično stavi hranu u frižider/zamrzivač.

7.2 Upozorenje na otvorena vrata

Sistem upozorenja na otvorena vrata vašeg frižidera može se razlikovati u zavisnosti od modela.

Verzija 1.;

Ako vrata proizvoda ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), oglašava se zvučni signal upozorenja; u

Za bežičnu vezu koristeći se aplikacija HomeWhiz. Koraci za ugradnju opisani su na aplikaciji tokom ugradnje.

Aplikaciji možete pristupiti čitajući QR kôd dostupan na nalepnici HomeWhiz na proizvodu. Aplikacija se nudi kroz App Store za IOS uređaje i putem Play Store za Android uređaje.

Posetite <https://www.homewhiz.com/> da biste videli detaljne informacije.

10. *Taster za poništavanje postavki

bežične veze

Da biste resetovali podešavanja bežične veze, istovremeno pritisnite tastere za brzo zamrzavanje i bežičnu vezu tokom 3 sekunde. Sve prethodno zabeležene korisničke informacije uklanjaju se sa proizvoda kada se podešavanja bežične veze resetuju/vraćaju na fabričke vrednosti.

*

Temperatura može biti podešena između 1-8°C za odeljak rashladnog uređaja i između -24 i -15°C za odeljak zamrzavača. Podesive temperature mogu varirati, pod uslovom da su unutar ovih raspona u skladu sa specifikacijama proizvoda.

zavisnosti od modela proizvoda, može se prikazati i vizuelni signal upozorenja (treperenje svetla). Ako zatvorite vrata uređaja ili pritisnete neko dugme na ekranu uređaja, ako postoji, zvuk upozorenja će prestati.

Verzija 2.;

Ako vrata uređaja ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), oglašice se upozorenje na otvorena vrata. Upozorenje na otvorena vrata se oglašava postepeno. Prvo počinje da se oglašava zvučno upozorenje. Nakon 4 minuta, ako vrata i dalje nisu zatvorena, aktivira se vizuelno upozorenje (treperenje svetla). Upozorenje na otvorena vrata će biti odloženo na određeni vremenski period (između 60 s i 120 s) kada se pritisne bilo koji taster na ekranu proizvoda, ako postoji.

Tada će postupak ponovo početi. Kada se vrata uređaja zatvore, upozorenje na otvorena vrata će biti poništeno.

7.3 Promena strane za otvaranje vrata

Strana otvaranja vrata vašeg frižidera može se pomeniti u zavisnosti od mesta na koje ste ga stavili. Po potrebi, svakako pozovite najbliži ovlašćeni servis.

SR

8 Čuvanje hrane u vašem uređaju

Čuvanje hrane u odeljku frižidera i odeljku za hlađenje

- Temperatura odeljka značajno raste ako se vrata odeljka često otvaraju i zatvaraju i drže otvorena duže vreme, što može da skрати rok trajanja hrane i izazvati kvarenje hrane.
- Da ne bi došlo do promene mirisa i ukusa, hranu treba čuvati u zatvorenim posudama.
- Da biste postigli bolje i homogeno hlađenje, postavite hranu odvojenu jednu od druge tako da hladan vazduh može da prodire kroz njih.
- Obezbedite protok vazduha tako što ćete ostaviti prostor između hrane i unutrašnjeg zida. Ako prislonite hranu na zadnji zid, hrana se može zamrznuti.
- Kuvana topla jela ostavite da dostignu sobnu temperaturu pre nego što ih stavite u frižider. Zatim možete staviti mlak obrok na donje police vašeg frižidera. Toplu hranu stavite dalje od kvarljive hrane.
- Posebno obratite pažnju da ne mešate hranu koja se prodaje kao zamrznuta sa svežom hranom.
- Odmrznite svoju zamrznutu hranu u odeljku za hlađenje. Na taj način možete ohladiti odeljak za hlađenje koristeći zamrznutu hranu i uštedeti energiju.
- Čuvanje nezrelog tropskog voća (mango, sorte dinje, papaja, banana, ananas) u frižideru može ubrzati proces zrenja. Ovo se ne preporučuje jer će prouzrokovati kraće vreme skladištenja.
- Luk, beli luk, đumbir i drugo korenasto povrće treba čuvati u mračnim i hladnim prostorijama, a ne u frižideru.
- Ako primetite da se hrana pokvarila u frižideru, bacite je i očistite pribor koji je sa njom došao u kontakt.
- Da biste brzo ohladili jela poput supa i variva, koja se kuvaju u velikim loncima, možete ih staviti u frižider tako što ćete ih odvojiti u zasebne plitke posude.
- Neupakovanu hranu stavite dalje od jaja.
- Držite voće i povrće odvojeno i čuvajte istu vrstu zajedno (na primer, jabuke sa jabukama, šargarepe sa šargarepama).
- Izvadite zeleno povrće iz plastične kese i stavite ga u frižider nakon što ga umotate u papirni omotač ili krpu za sušenje. Ako ovu vrstu hrane operete pre nego što je stavite u frižider, ne zaboravite da je osušite.
- Možete i stvoriti vlažno okruženje i obezbediti protok vazduha tako što ćete voće i povrće, koje je podložno sušenju, držati u perforiranim ili zatvorenim plastičnim kesama.
- Osim u slučajevima ekstremnih okolnosti u okruženju, ako je vaš proizvod (u tabeli sa preporučenim vrednostima) podešen na navedene zadate vrednosti, namirnice zadržavaju svežinu duže vreme i u odeljku za hlađenje i u zamrzivaču.
- Ne skladištite na hladnoću osjetljivo povrće kao što su lisnato povrće, paradajz i krastavci u pregradi za hlađenje. Ako je potrebno da koristite fioke odeljka za hlađenje za skladištenje povrća, obavezno podesite kontrolnu tablu vašeg frižidera na 5°C ili toplije.

Čuvanje hrane u odeljku za hlađenje

U odeljku za hlađenje, temperatura hrane koja se skladišti u uređaju može varirati između +3°C i -3°C. Temperatura u odeljku za hlađenje može pasti ispod 0°C, što nije

pogodno za skladištenje svežeg voća i povrća. Ako je potrebno da skladištite

svježu hranu u fiokama za hlađenje, obavezno podesite temperaturu frižidera na 5°C ili toplije.

SR

Čuvajte hranu na različitim mestima u skladu sa njihovim svojstvima:	
Hrana	Lokacija
Jaje	Police na vratima
Mlečni proizvodi (puter, sir)	Ako postoji, odeljak sa nultim stepenom (za hranu za doručak) / odeljak za hlađenje
Voće, povrće i zeleniš	Odeljak za voće-povrće, odeljak za povrće ili; U odeljku za svježu hranu, u fioci za povrće ili u Everfresh+ fioci (ako je dostupna), pod uslovom da je frižider podešen na temperaturu iznad 5°C
Sveže meso, živina, riba, kobasice itd. Kuvana hrana	Ako postoji, odeljak sa nultim stepenom (za hranu za doručak) / odeljak za hlađenje
Hrana spremna za posluživanje, upakovani proizvodi, konzervisane hrane i kisele salate	Gornje police ili polica na vratima
Pića, flaše, začini i grickalice	Police na vratima

Čuvanje hrane u odeljku zamrzivača

- Funkciju brzog zamrzavanja možete aktivirati 4-6 sati pre funkcije zamrzavanja i obaviti brže hlađenje.
- Vruća jela ostavite da dostignu sobnu temperaturu pre nego što ih stavite u odeljak zamrzivača.
- Hrana koja se zamrzava mora biti podeljena na delove prema količini koja se konzumira i zamrznuta u odvojenim pakovanjima.
- Preporučuje se da hrana bude zapakovana pre stavljanja u zamrzivač.
- Da biste sprečili istek vremena skladištenja, napišite datum zamrzavanja, vreme i naziv proizvoda na pakovanju prema vremenima skladištenja različitih namirnica.
- Za kratko vreme konzumirajte hranu koju ste odmrznuli. Odmrznuta hrana se ne može ponovo zamrznuti ako nije kuvana. Nije bezbedno konzumirati ponovo zamrznutu svežu hranu koju niste skuvali nakon što se odmrznula.
- Dok zamrzavate svežu hranu, nemojte je dovoditi u kontakt sa već smrznutom hranom. U suprotnom, zamrznuta hrana će se odmrznuti.

Čuvanje hrane koja se prodaje zamrznuta

- Kada čuvate hranu, pridržavajte se vremenskih perioda navedenih u ovim uputstvima.
- Da biste zaštitili kvalitet hrane, vremenski interval između kupovine i skladištenja neka bude što kraći.
- Kupujte smrznutu hranu koja se čuva na -18 °C ili nižim temperaturama.
- Izbegavajte kupovinu namirnica čija su pakovanja prekrivena ledom itd. To znači da se proizvod može delimično odmrznuti i ponovo zamrznuti. Temperatura utiče na kvalitet hrane.
- Čuvajte hranu na vreme koje preporučuje proizvođač. Iz zamrzivača izvadite samo količinu hrane koja vam je potrebna.
- Osim u slučajevima ekstremnih okolnosti u okruženju, ako je vaš proizvod (u tabeli sa preporučenim vrednostima) podešen na navedene zadate vrednosti, namirnice zadržavaju svežinu duže vreme i u odeljku za sveže proizvode i u zamrzivaču.
- Ako je odeljak za svežu hranu podešen na nižu temperaturu, sveže voće i povrće može biti delimično zamrznuto.
- Odeljci sa dve zvezdice su pogodni za prethodno zamrznutu hranu. Tu se mogu čuvati sladoled i kockice leda.
- Zamrzavanje hrane samo u odeljku sa 4 zvezdice.

Meso i riba		Priprema	Najduže vreme skladištenja (mesec dana)	
Mesni proizvodi	Teletina	Šnicla	Rezanjem debljine 2 cm i postavljanjem folije između parčadi ili čvrstim omotavanjem streč-folijom	6-8
		Pečenje	Pakovanjem komada mesa u kese za frižider ili čvrstim omotavanjem streč-folijom	6-8
		Kocke	U malim komadima	6-8
		Šnicla, kotleti	Postavljanjem folije između reznih komada ili omotavanjem streč-folijom pojedinačnih parčadi	6-8
	Ovčetina	Kotleti	Postavljanjem folije između komada mesa ili omotavanjem streč-folijom pojedinačnih komada	4-8
		Pečenje	Pakovanjem komada mesa u kese za frižider ili čvrstim omotavanjem streč-folijom	4-8
		Kocke	Pakovanjem iseckanog mesa u kesu za frižider ili čvrstim omotavanjem streč-folijom	4-8
	Junetina	Pečenje	Pakovanjem komada mesa u kese za frižider ili čvrstim omotavanjem streč-folijom	8-12
		Šnicla	Rezanjem debljine 2 cm i postavljanjem folije između parčadi ili čvrstim omotavanjem streč-folijom	8-12
		Kocke	U malim komadima	8-12
		Kuvano meso	Pakovanjem sitnih komada u kesu za frižider	8-12
	Mleveno meso	Bez začina, u poravnatim kesama	1-3	
	Iznutrice (komad)	U delovima	1-3	
	Fermentisana kobasica - salama	Treba je zapakovati čak i ako ima svoje pakovanje.	1-3	
	Šunka	Postavljanjem folije između reznih kriški	2-3	
Živina i divljač	Piletina i čuretina	Umotavanjem u foliju	4-6	
	Guščetina	Umotavanjem u foliju (komadi ne smeju da prelaze 2,5 kg)	4-6	
	Patka	Umotavanjem u foliju (komadi ne smeju da prelaze 2,5 kg)	4-6	
	Jelen, zec, srndać	Umotavanjem u foliju (delovi ne smeju da prelaze 2,5 kg, a kosti treba odvojiti)	6-8	
Riba i morski plodovi	Slatkovodne ribe (pastrmka, šaran, ždral, som)	Nakon temeljnog čišćenja unutrašnjosti i krljušti, potrebno ih je oprati i osušiti, a delove repa i glave odrezati po potrebi.	2	
	Nemasna riba (brancin, iverak, list)		4-6	
	Masna riba (Bonito, skuša, plava riba, crveni cipal, inćuni)		2-4	
	Školjke		Očišćene i u kesama	4-6
	Kavijar		U svojoj ambalaži, u aluminijumskoj ili plastičnoj posudi	2-3

„Vremena skladištenja navedena u tabeli su zasnovana na temperaturi skladištenja od -18°C.“

Voće i povrće	Priprema	Najduže vreme skladištenja (mesec dana)
Pasulj i boranija	Skladištiti prokuvano 3 minuta nakon pranja i rezanja na male komade	10-13
Grašak	Skladištiti prokuvano 2 minuta nakon vađenja iz mahuna i pranja	10-12
Kupus	Skladištiti prokuvano 1-2 minuta nakon čišćenja	6-8
Šargarepa	Skladištiti prokuvano 3-4 minuta nakon čišćenja i rezanja na kriške	12
Paprika	Skladištiti prokuvano 2-3 minuta nakon rezanja stabljike, deljenja na dva dela i odvajanja semena	8-10
Spanać	Skladištiti prokuvano 2 minuta nakon pranja i čišćenja	6-9
Poriluk	Skladištiti prokuvano 5 minuta nakon usitnjavanja	6-8
Karfiol	Skladištiti prokuvano u malo limunove vode 3-5 minuta nakon odvajanja lišća, rezanje jezgra na komade	10-12
Plavi patlidžan	Skladištiti prokuvano 4 minuta nakon pranja i rezanja na komade od 2 cm	10-12
Bundeва	Skladištiti prokuvano 2-3 minuta nakon pranja i rezanja na komade od 2 cm	8-10
Pečurka	Laganim sotiranjem na ulju i poliveno sa malo limuna	2-3
Kukuruz	Čišćenjem i pakovanjem u klipove ili zrna	12
Jabuka i kruška	Skladištiti prokuvano 2-3 minuta nakon što ih ogulite i izrežete	8-10
Kajsija i breskva	Podelite na pola i izvadite seme	4-6
Jagoda i malina	Operite i granatirajte	8-12
Pečeno voće	Dodajte 10% šećera u posudu	12
Šljiva, trešnja, višnja	Operite i očistite stabljike	8-12

„Vremena skladištenja navedena u tabeli su zasnovana na temperaturi skladištenja od -18°C.“

Mlečni proizvodi	Priprema	Najduže vreme skladištenja (mesec)	Uslovi skladištenja
Sir (osim feta sira)	Postavljanjem folije između kriški	6-8	Može se ostaviti u originalnom pakovanju ako će se kratkotrajno skladištiti. Ako će se dugotrajno skladištiti treba ga umotati u aluminijsku ili plastičnu foliju.
Puter, margarin	U originalnom pakovanju	6	U originalnom pakovanju ili u plastičnim posudama

„Vremena skladištenja navedena u tabeli su zasnovana na temperaturi skladištenja od -18°C.“

„Količina sveže hrane koja se može zamrznuti na određeni vremenski period navedena je na tipskoj etiketi.“

Tabela preporučenih vrednosti

Odeljak zamrzivača Podešavanje	Odeljak frižidera Podešavanje	Detalji
-20°C	4°C	Ovo je podrazumevano, preporučeno podešavanje. Ovo podešavanje se preporučuje ako je temperatura okoline ispod 30°C.
-20°C ili hladnije	4°C	Ova podešavanja se preporučuju za ambijentalne temperature koje premašuju 30°C.
Brzo zamrzavanje	4°C	Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom vremenskom periodu. Kada se ovaj proces završi, podešavanja proizvoda će se vratiti u prethodno stanje.

SR

Brzo zamrzavanje

1. Aktivirajte funkciju brzog zamrzavanja 24 sata pre stavljanja sveže hrane.
2. 24 sata nakon pritiska na dugme, stavite hranu koju želite da zamrznete na drugu policu sa većim kapacitetom zamrzavanja.
3. Kada se aktivira funkcija brzog zamrzavanja, ona se automatski poništava nakon određenog perioda.

Podaci o zamrzivaču

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrambenih artikala na -18°C ili niže temperature na sobnoj temperaturi od 25°C u roku od 24 sata na svakih 100 litara zapremine zamrzivača.

Prehrambeni artikli mogu biti sačuvani na duži period samo na ili ispod temperature od -18 °C.

Možete održati hranu svežom mjesecima (u zamrzivaču na ili ispod temperature od -18 °C).

Prehrambeni artikli koji se zamrzavaju ne smeju da dodiruju već smrznutu hranu da bi se izbeglo parcijalno odmrzavanje.

Povrće treba skuvati i filtrirati vodu da bi se produžilo vreme skladištenja u smrznutom stanju. Nakon filtriranja, hranu zatvorite u hermetičke pakete i odložite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuvana jaja, krompir i slične prehrambene artikle ne treba zamrzavati. Ukoliko je takva hrana zamrznuta, to će negativno uticati samo na nutritivne vrednosti i kvalitet ishrane. Ne dovodi se u pitanje truljenje koje bi ugrozilo ljudsko zdravlje.

Stavljanje hrane

Police odeljka zamrzivača:Različite smrznute namirnice poput mesa, ribe, sladoleda, povrća itd.

Police frižidera:Prehrambeni artikli u posudama, tanjuri sa poklopcima i kutije sa poklopcima, jaja (u zatvorenoj kutiji)

Police na vratima frižidera:Mala i pakirana hrana ili piće

Ladica:Povrće i voće

Odeljak za svežu hranu:Delikatesa (hrana za doručak, mesni proizvodi za kratko vreme)

9 Karakteristike proizvoda

9.1 Tehnologija odeljka za voće i povrće

Plavo svetlo

voće i povrće koje se čuva u odeljcima za voće i povrće osvetljenim plavim svetlom nastavljaju da vrše fotosintezu pomoću efekta talasnih dužina plave svetlosti i na taj način sadržaj vitamina u njima ostaje sačuvan.

HarvestFresh

Voće i povrće koje se čuva u odeljcima za voće i povrće sa tehnologijom HarvestFresh duže će održati vitamine u sebi zahvaljujući plavim, zelenim, crvenim svetlima i ciklusima mraka, koji simuliraju dnevni ciklus.

Kada se vrata frižidera otvore u periodu mraka tehnologije HarvestFresh, vaš frižider će to automatski identifikovati i za vas osvetliti odeljak s voćem i povrćem s jednom od plave, zelene ili crvene lampice. Nakon što zatvorite vrata frižidera, period mraka će se nastaviti, predstavljajući period noći tokom dnevnog ciklusa.

9.2 Odeljak za voće i povrće

Odeljak za voće i povrće frižidera je dizajniran da održi povrće svežim, čuvajući njegovu vlažnost. Zbog toga će se ukupna cirkulacija hladnog vazduha povećati u odeljku za voće i povrće. Držite voća i povrća u tom prostoru. Držite zelenolisnog povrće i voće odvojeno da bi produžili njihovi život.

9.3 Prostor za skladištenje mlečnih proizvoda

Fioka za skladištenje za hlađenje

Fioka za skladištenje za hlađenje može dostići niže temperature u odeljku za hlađenje. Koristite ovu fioku za delikatesne proizvode (salama, kobasice, itd.) i mlečne proizvode koji zahtevaju hladnije uslove skladištenja ili za meso, piletinu ili ribu koju ćete u skorije vreme konzumirati. Nije pogodno čuvati voće i povrće u ovoj fioci.

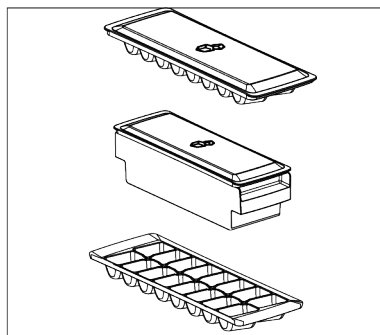
9.4 Prostor za skladištenje leda

Posuda za led

Fioka za led omogućava vam lako uzimanje leda iz frižidera.

Korišćenje fioke za led

1. Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača.
2. Napunite fioku za led vodom.
3. Vratite fioku za led u odeljak zamrzivača. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata.
4. Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača i lagano je nagnite preko posude u koju ćete servirati led. Led će se lako prebaciti u posudu za serviranje.



9.5 Držač za jaja

Držač za jaja možete postaviti na police na vratima ili unutar proizvoda po želji. Ako držač za jaja treba postaviti na policu unutar proizvoda, preporučujemo da odaberete hladnije donje police.

- Nikada ne stavljajte držač za jaja u odeljak zamrzivača.

9.6 AeroFlow

To je sistem za distribuciju vazduha koji obezbeđuje homogenu raspodelu temperature. Sa cirkulacijom vazduha obezbeđuje se homogena distribucija temperature u odeljku za skladištenje sveže hrane, a temperaturne fluktuacije se

održavaju na niskim nivoima. Ne ostvaruje se direktno duvanje vazduha preko hrane i to pomaže da se smanji gubitak njene vlažnosti. Čuva svežinu hrane koja se nalazi u odeljku za svežu hranu u frižideru. Na ovaj način vaša hrana se čuva na stabilnijim temperaturama i smanjuje se kontakt sa vazduhom. Sprečava se sušenje i skupljanje namirnica usled gubitka vlažnosti i obezbeđuje se svežina duže vreme.

9.7 Odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti

Everfresh

Zahvaljujući odeljku za voće i povrće u kojem se kontroliše vlažnost, voće i povrće mogu se duže čuvati u okruženju sa idealnim uslovima vlažnosti vazduha.

Pomoću sistema za podešavanje vlažnosti sa 3 opcije ispred fioke za voće i povrće, možete kontrolisati nivo vlažnosti unutra, zavisno od hrane koju skladištite.

Preporučujemo vam da hranu čuvate odabirom opcije za čuvanje povrća kada skladištite samo povrće, opcije za pohranu

10 Održavanje i čišćenje

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Pre čišćenja proizvoda, isključite ga iz struje ili deaktivirajte osigurač na koji je povezan.

Ne stavljajte ruke, noge ili metalne predmete ispod frižidera ili između frižidera i poda iz bilo kog razloga. Može doći do zaglavlivanja ili bilo koje oštre ivice mogu izazvati telesne povrede.

- Za čišćenje proizvoda ne koristite oštre ili abrazivne alate. Ne koristite materijale kao što su sredstva za čišćenje u domaćinstvu, tečnosti za pranje, deterdženti, plin, benzin, razređivač za boje, alkohol, vosak itd.

voća kada skladištite samo voće i opcije za mešovitu hranu kada skladištite mešovitu hranu.

Preporučujemo da se povrće i voće ne sme čuvati u vrećama kako bi se poboljšalo vreme skladištenja hrane i kako bi se bolje iskoristili sistem kontrole vlažnosti.

Ostavljanje u plastičnim kesama dovodi do toga da povrće brzo istruli. Preporučujemo da se naročito krastavci i brokoli ne čuvaju u zatvorenim kesama. U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakovanje kao što je papir koji ima određeni nivo poroznosti u pogledu higijene.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća.

Na stavljajte voće koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u isti odeljak za voće i povrće sa drugim povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg zrenja i truljenja drugog voća i povrća.

- Prašina se uklanja sa ventilacione rešetke na zadnjoj strani proizvoda najmanje jednom godišnje (bez otvaranja poklopca). Proizvod očistite vlažnom krpom.
- Vodite računa da voda ne dođe do poklopac lampe i drugih električnih delova.
- Vrata očistite vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj da biste uklonili police na vratima i police unutar frižidera. Police na vratima skinite tako što ćete ih povući nagore. Očistite i osušite police, a zatim vratite ih na mesto klizanjem odozgo.
- Nemojte koristiti hlorisanu vodu ili proizvode za čišćenje na vanjskim površinama i na kromom obložene delove proizvoda. Klor će uzrokovati rđe na takve metalne površine.

- Ne koristite oštre i abrazivne alate, tečnost za pranje, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdžente, plin, benzin, lakove i slične materije kako biste sprečili deformacije i uklanjanje otisaka na plastičnom delu. Za čišćenje koristite topluvodu i meku krpu, a zatim osušite brisanjem.
- Na proizvodima bez funkcije No-Frost na zadnjem zidu odeljka za hlađenje mogu se pojaviti kapljice vode i led do debljine prsta. Ne čistite i nikada ne nanosite ulja ili slične materijale.
- Za čišćenje spoljne površine proizvoda koristite samo blago navlaženu krpu od mikro vlakana. Spužve i druge vrste materijala za čišćenje mogu izazvati ogrebotine.
- Da biste očistili sve uklonjive komponente tokom čišćenja unutrašnje površine proizvoda, operite te komponente blagim rastvorom od deterdženta, vode i karbonata. Operite i temeljno osušite. Sprečite kontakt vode sa komponentama osvetljenja i kontrolnom pločom.
- Ne koristite sirće, alkohol ili druga sredstva za čišćenje na bazi alkohola na bilo kojoj unutrašnjoj površini.

11 Rešavanje problema

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Proverite ovu listu pre nego što kontaktirate servis. Na taj način ćete uštedeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte žalbe koje se ne odnose na neispravnu izradu ili materijale. Određene karakteristike pomenute ovde možda se ne odnose na vaš proizvod.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj.

Frižider ne radi.

- Utikač za napajanje nije u potpunosti utaknut. >>> Uključite ga tako da je potpuno utaknut u utičnicu.

Spoljne površine od nehrđajućeg čelika

Koristite neabrazivno sredstvo za čišćenje površina od nerđajućeg čelika i nanesite ga mekom krpom koja ne ostavlja dlačice. Za poliranje, površinu nežno obrišite krpom od mikro-vlakana namočenom u vodu i koristite suhu jelensku kožu. Uvek to radite niz žlebove od nerđajućeg čelika.

Sprečavanje neugodnih mirisa

Proizvod je proizveden bez mirisnih materijala. Međutim, držanje hrane u neprikladnim delovima i nepravilno čišćenje unutrašnjih površina može dovesti do pojave neprijatnih mirisa.

- Da biste to izbegli, unutrašnjost čistite gaziranom vodom svakih 15 dana.
- Držite hranu zatvorenom, jer mikroorganizmi koji nastaju iz hrane koja se čuva u nezatvorenim posudama mogu izazvati neugodan miris.
- Nemojte držati hrane isteklim rokom i pokvarene hrane u hladnjaku.

Zaštita plastičnih površina

Ulje proliveno na plastične površine može oštetiti površinu i mora se odmah očistiti s toplom vodom.

- Osigurač spojen na utičnicu koja napaja proizvod ili glavni osigurač je pregoreo. >>> Proverite osigurač.

Kondenzacija na bočnom zidu rashladnog prostora (VIŠESTRUKA ZONA, KONTROLA HLAĐENJA i FLEXI ZONA).

- Vrata se prečesto otvaraju. >>> Vodite računa da vrata proizvoda ne otvarate prečesto.
- Okolina je previše vlažna. >>> Ne ugrađujte uređaj u okruženjima sa velikom vlažnošću vazduha.
- Hrana koja sadrži tečnost se čuva u nezatvorenim posudama. >>> Držite hranu koja sadrži tečnost u zatvorenim posudama.

- Vrata proizvoda ostaju otvorena. >>> Ne ostavljati vrata frižidera otvorena na duže vremenske periode.
- Termostat je podešen na veoma nisku temperaturu. >>> Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.

Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili izvlačenja utikača i ponovnog uključivanja, pritisak gasa u sistemu za hlađenje proizvoda nije izbalansiran, što aktivira termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon otprilike 6 minuta. Ako se proizvod ne pokrene ponovo nakon ovog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivirano. >>> Ovo je normalno za proizvod s potpuno automatskim odmrzavanjem. Odmrzavanje se vrši periodično.
- Proizvod nije priključen. >>> Uverite se da je kabl za napajanje uključen.
- Podešavanje temperature je netačno. >>> Izaberite odgovarajuću temperaturu.
- Nestalo je struje. >>> Proizvod će nastaviti da radi normalno kada se napajanje opet uspostavi.

Zvuk frižidera tokom rada se pojačava tokom upotrebe.

- Radni učinak proizvoda može da varira u zavisnosti od promena temperature okoline. To je normalno i nije kvar.

Frižider radi prečesto ili predugo.

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će trajati duže.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> Proizvod će normalno raditi duže vreme na višoj sobnoj temperaturi.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica. To je normalno.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.

- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Topli vazduh koji se kreće unutra će prouzrokovati da proizvod radi duže. Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti otvorena. >>> Proverite da li su vrata potpuno zatvorena.
- Proizvod je možda podešen na prenisiku temperaturu. >>> Podesite temperaturu na viši stepen i sačekajte da proizvod dostigne podešenu temperaturu.
- Aparat za pranje vrata hladnjaka ili zamrzivača može biti prljav, istrošen, pokvaren ili nije pravilno postavljen. >>> Očistite ili zamenite zaptivku. Oštećeni/istrošeni aparat za pranje vrata će prouzrokovati da proizvod radi duže vreme kako bi se očuvala trenutna temperatura.

Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali temperatura zamrzivač je adekvatna.

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu u zamrzivaču na viši stepen i ponovo proverite.

Temperatura frižidera je veoma niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

Namirnice koje se čuvaju u fiokama odeljka frižidera su zamrznute.

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je previsoka.

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma visok stepen. >>> Podešavanje temperature u odeljku frižidera utiče na temperaturu u zamrzivaču. Sačekajte dok temperatura relevantnih delova ne dostigne dovoljan nivo promenom temperature u odeljku frižidera ili zamrzivača.

- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> To je normalno. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.

Tresenje ili buka.

- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Ako se proizvod trese kada se polako pomeri, podesite postolja da biste nivelisali proizvod. Takođe proverite da li je podloga dovoljno izdržljiva da drži proizvod.
- Bilo koji predmet postavljen na proizvod može izazvati buku. >>> Uklonite sve predmete postavljene na proizvod.
- Proizvod proizvodi buku tečnosti, prskanja itd.
- Principi rada proizvoda uključuju protok tečnosti i gasa. >>> To je normalno i nije kvar.

Iz proizvoda se čuje zvuk vetra.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i nije kvar.

Na unutrašnjim zidovima proizvoda dolazi do kondenzacije.

- Vruće ili vlažno vreme će povećati zaleđivanje i kondenzaciju. To je normalno i nije kvar.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto; ako su otvorena, zatvorite vrata.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

Javlja se kondenzacija na spoljašnjosti proizvoda ili između vrata.

- U okolini može biti vlažnosti, to je sasvim normalno po vlažnom vremenu. >>> Kondenzacija će nestati kada se smanji vlažnost.

Iz unutrašnjosti se oseća neugodan miris.

- Proizvod se ne čisti redovno. >>> Redovno čistite unutrašnjost koristeći sunđer, toplu vodu i gaziranu vodu.
- Određene posude i materijali za pakovanje mogu izazvati neugodan miris. >>> Koristite posude i materijale za pakovanje bez mirisa.
- Hrana je stavljena u nezatvorene posude. >>> Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi se mogu širiti iz nezapečaćenih namirnica i izazvati loš miris.
- Uklonite svu hranu kojoj je istekao rok ili pokvarenu hranu iz proizvoda.

Vrata se ne zatvaraju.

- Pakovanja sa hranom možda blokiraju vrata. >>> Premestite sve artikle koji blokiraju vrata.
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju na podlozi. >>> Podesite postolje da iznivelišete proizvod.
- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Uverite se da je površina ravna i dovoljno izdržljiva da drži proizvod.

Odeljak za voće i povrće se zaglavio.

- Namirnice možda dodiruju gornji deo fioke. >>> Presložite namirnice u fioci.

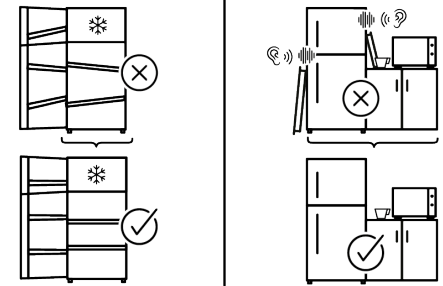
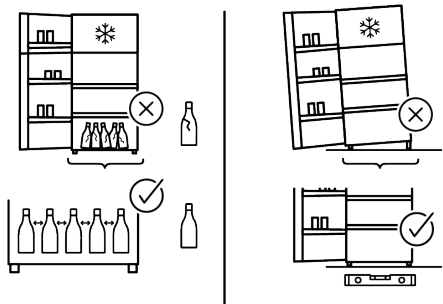
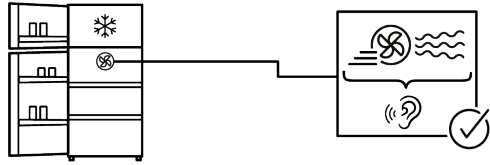
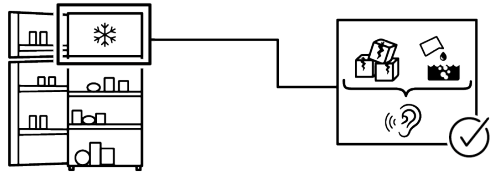
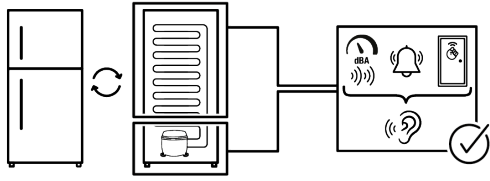
Temperatura na površini proizvoda.

- Visoka temperatura se može primetiti između dvoje vrata, na bočnim pločama i na zadnjoj površini dela gde su rešetke dok se vaš proizvod koristi. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje.

Ventilator nastavlja da radi kada se vrata otvore.

- Ventilator može nastaviti da radi kada su vrata zamrzivača otvorena.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj. To je normalno.



ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

Krajnji korisnik može na neke (jednostavne) kvarove na adekvatan način rešiti bez ikakvog sigurnosnog problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se to izvrši u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Popravka obavljena lično“).

Prema tome, ukoliko drugačije nije dozvoljeno u odeljku „Popravka obavljena lično“ u nastavku, popravke će biti upućene registrovanim profesionalnim serviserima kako bi se izbegli sigurnosni problemi. Registrovani Profesionalni serviser je profesionalni serviser kome je proizvođač odobrio pristup uputstvima i spisku rezervnih delova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima shodno Direktivi 2009/125/EZ.

Međutim, samo servisni agent (tj. Ovlašćeni profesionalni serviseri) do kog možete doći putem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku / garantnom listu ili preko vašeg ovlašćenog prodavca može pružiti uslugu koja zadovoljava uslove garancije. Stoga, imajte na umu da popravke profesionalnih serviserisa (koje Beko nije odobrio) poništavaju garanciju.

Popravka obavljena lično

Krajnji korisnik može da izvrši samopopravku isključivo za sledeće rezervne delove: ručke za vrata, šarke na vratima, police, korpe i zaptivke za vrata (ažurirana lista je takođe dostupna na support.beko.com od 1. marta 2021.). Štaviše, da bi se osigurala sigurnost proizvoda i sprečio rizik od ozbiljnih povreda, pomenuta popravka obavljena lično treba da se obavi prema uputstvima u korisničkom priručniku za popravku obavljenu lično koja su dostupna na support.beko.com. Iz sigurnosnih razloga isključite proizvod iz napajanja pre pokušaja bilo kakvog popravljanja. Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjih korisnika za delove koji nisu na datoj listi i/ili se ne pridržavaju uputstava u

korisničkim priručnicima za popravu obavljenu lično ili koja su dostupna na support.beko.com, mogli bi pokrenuti sigurnosna pitanja koja se ne mogu pripisati odgovornosti kompanije Beko, a koja će poništiti garanciju za proizvod. Zbog toga se toplo preporučuje da se krajnji korisnici uzdrže od pokušaja popravke koja nije u skladu sa pomenutom listom rezervnih delova, kontaktirajući u takvim slučajevima ovlašćene profesionalne servisere ili registrovane profesionalne servisere. Naprotiv, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i oštetiti proizvod i posledično izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Kao primer, ali ne ograničavajući se na sledeće, za popravke sledećeg moraju se kontaktirati ovlašćeni profesionalni serviseri ili registrovani profesionalni serviseri: kompresor, kolo za hlađenje, glavna ploča, inverterska ploča, ploča ekrana itd.

Proizvođač/prodavac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu sa gore navedenim.

Dostupnost rezervnih delova za frižider koji ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni delovi biće dostupni kako bi frižider ispravno funkcionisao.

Garancija na frižider koji ste kupili traje minimalno 24 meseca.

Ovaj proizvod je opremljen izvorom osvetljenja energetsom klasom G.

Dozvoljeno je da izvor osvetljenja u ovom proizvodu menjaju samo Profesionalni serviseri.

გთხოვთ, ჯერ წაიკითხოთ ეს სახელმძღვანელო!

ძვირფასო მომხმარებელო

გმადლობთ, რომ აირჩიე ეს Beko პროდუქტი.

ჩვენ გვინდა, რომ მიაღწიოთ ოპტიმალურ ეფექტურობას ამ მაღალი ხარისხის პროდუქტისგან, რომელიც დამზადებულია უახლესი ტექნოლოგიით.

ამისათვის ყურადღებით წაიკითხეთ ეს სახელმძღვანელო და ნებისმიერი სხვა დოკუმენტაცია პროდუქტის გამოყენებამდე.

გაითვალისწინეთ ყველა ინფორმაცია და გაფრთხილება მომხმარებლის სახელმძღვანელოში. ამ გზით თქვენ დაიცავთ საკუთარ თავს და თქვენს პროდუქტს იმ საფრთხისგან, რომელიც შეიძლება წარმოიშვას. შეინახეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო. ჩართეთ ეს სახელმძღვანელო პროდუქტთან ერთად, თუ მას სხვას გადასცემთ.





შემდეგი სიმბოლოები გამოიყენება მომხმარებლის სახელმძღვანელოში და პროდუქტზე:



წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო.



საშიშროება, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს სიკვდილი ან დაზიანება.

		მოდელის ინფორმაცია, რომელიც ინახება პროდუქტის მონაცემთა ბაზაში, შეგიძლიათ მიაღწიოთ შემდეგ ვებსაიტზე შესვლით და ენერჯის ეტიკეტზე ნაპოვნი თქვენი მოდელის იდენტიფიკატორის (*) მოძიებით. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

გთხოვთ, დაასკანოროთ QR კოდი თქვენს მოწყობილობაზე, რათა მიიღოთ მეტი ინფორმაცია

1	უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	70	7.1	განათების ნათურის გამოცვლა.....	95
1.1	გამოყენების განზრახვა.....	70	7.2	კარის ღია გაფრთხილება.....	95
1.2	ბავშვების, მოწყვლადი პირებისა და შინაური ცხოველების უსაფრთხოება...	71	7.3	კარის გაღების გვერდის შეცვლა	96
1.3	ელექტრო უსაფრთხოება.....	72	8	საკვების შენახვა თქვენს პროდუქტში.....	96
1.4	მართვის უსაფრთხოება	73	9	პროდუქტის მანასიათებლები	103
1.5	ინსტალაციის უსაფრთხოება.	74	9.1	Crisper Technologies.....	103
1.6	ოპერაციული უსაფრთხოება .	78	9.2	კრისპერი.....	104
1.7	სურსათის შენახვის უსაფრთხოება.....	83	9.3	რძის პროდუქტების ცივი შენახვის ადგილი	104
1.8	მოვლა და დასუფთავების უსაფრთხოება.....	84	9.4	ყინულის შესანახი ადგილი ...	104
1.9	განათება	85	9.5	კვერცხის დამჭერი.....	105
1.10	ძველი პროდუქტის განადგურება.....	86	9.6	AeroFlow	105
2	გარემოსდაცვითი ინსტრუქციები.....	86	9.7	ტენიანობის კონტროლირებადი კრისპერი	105
2.1	WEEE დირექტივასთან შესაბამისობა და ნარჩენების პროდუქტის განადგურება.....	86	10	მოვლა და დასუფთავება	106
3	თქვენი მაცივარი.....	88	11	პრობლემების მოგვარება	107
4	ინსტალაცია.....	89			
4.1	სწორი ადგილი ინსტალაციისთვის.....	89			
4.2	ფენების მორგება.....	89			
4.3	გაფრთხილება ცხელი ზედაპირის შესახებ.....	89			
5	მომზადება	89			
5.1	რა უნდა გააკეთოს ენერჯის დაზოგვისთვის.....	89			
5.2	პირველი გამოყენება.....	90			
5.3	კლიმატის კლასი და განმარტებები	91			
6	მოწყობილობის მართვის პანელი.....	92			
7	პროდუქტის გამოყენება	95			



1 უსაფრთხოების ინსტრუქციები

KA

- ეს ნაწილი შეიცავს უსაფრთხოების ინსტრუქციებს, რომლებიც აუცილებელია პირადი დაზიანების ან მატერიალური დაზიანების რისკის თავიდან ასაცილებლად.
- ჩვენი კომპანია არ იქნება პასუხისმგებელი ზარალზე, რომელიც შეიძლება მოხდეს ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის შემთხვევაში.
- ინსტალაციისა და შეკეთების ოპერაციები ყოველთვის შეასრულეთ მწარმოებლის, ავტორიზებული სერვისის ან იმ პირის მიერ, რომელსაც აღწერს იმპორტიორი კომპანია.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური სათადარიგო ნაწილები და აქსესუარები.
- არ შეაკეთოთ ან შეცვალოთ პროდუქტის რომელიმე კომპონენტი, თუ ეს მკაფიოდ არ არის

- მითითებული მომხმარებლის სახელმძღვანელოში.
- არ განახორციელოთ რაიმე ცვლილებები პროდუქტზე.



1.1 გამოყენების განზრახვა

- ეს პროდუქტი არ არის შესაფერისი კომერციული გამოყენებისთვის და არ უნდა იქნას გამოყენებული სხვა მიზნისთვის, გარდა მისი დანიშნულების.
- ეს პროდუქტი განკუთვნილია საოპერაციო ინტერიერისთვის, როგორცაა საყოფაცხოვრებო ან მსგავსი. მაგალითად; მაღაზიების, ოფისების და სხვა სამუშაო გარემოს პერსონალის სამზარეულოებში, ფერმის სახლებში, სასტუმროების, მოტელების ან სხვა დასასვენებელი ობიექტების ერთეულებში, რომლებსაც სარგებლობენ მომხმარებლები,

პოსტელებში ან მსგავს გარემოში, კვების სერვისებში და მსგავს არასაცალო აპლიკაციებში.

- ეს პროდუქტი არ უნდა იქნას გამოყენებული ღია ან დახურულ გარე გარემოში, როგორცაა გემები, ბანაკის ფურგონები, აივნები ან ტერასები. პროდუქტის წვიმის, თოვლის, მზის და ქარის ზემოქმედებამ შეიძლება გამოიწვიოს ხანძრის გაჩენის რისკი.


1.2 ბავშვების, მოწყვლადი პირებისა და შინაური ცხოველების უსაფრთხოება



- ეს პროდუქტი შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და განუვითარებელი ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებმა, თუ მათ

- მეთვალყურეობის ქვეშ იმყოფებიან ან მიიღებენ ინსტრუქციას მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენებისა და მასთან დაკავშირებული საფრთხის შესახებ.
- 3-დან 8 წლამდე ბავშვებს უფლება აქვთ მოათავსონ და ამოიღონ საკვები გამაგრებულ პროდუქტში.
- ბავშვებმა და შინაურმა ცხოველებმა არ უნდა ითამაშონ, აძვრნენ ან შევიდნენ პროდუქტის შიდა განყოფილებაში.
- ბავშვები და შინაური ცხოველები უნდა იყვნენ მოშორებით კამრისგან (კომპრესორი), სადაც განთავსებულია ელექტრული ნაწილები.
- დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა შესრულდეს ბავშვებმა, თუ მათზე ვინმე მეთვალყურეობს.
- შეინახეთ შესაფუთი მასალები ბავშვებისგან შორს. ტრავმისა და დახრჩობის რისკი.

- თუ პროდუქტის კარზე არის საკეტი, შეინახეთ გასაღები ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

 **1.3 ელექტრო უსაფრთხოება**

- ინსტალაციის, მოვლის, გაწმენდის, შეკეთების და ტრანსპორტირების ოპერაციების დროს პროდუქტი არ უნდა იყოს შეერთებული განყოფილებაში.
- თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, ავტორიზებული სერვისის პროვაიდერის ან იმპორტიორის მიერ გაგზავნილი პირის მიერ, რათა თავიდან აიცილოთ პოტენციური საფრთხე.
- არ ჩადოთ დენის კაბელი პროდუქტის ქვეშ ან პროდუქტის უკანა მხარეს. არ დადოთ მძიმე ნივთები დენის კაბელზე. დენის კაბელი არ უნდა იყოს მოხრილი, დამსხვრეული და კონტაქტში რაიმე სითბოს წყაროსთან.

- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური კაბელი. არ გამოიყენოთ გაჭრილი ან დაზიანებული კაბელები.
- არ გამოიყენოთ გაფართოების კაბელი, მრავალ შტეფსელი ან ადაპტერი თქვენი პროდუქტის მიუშაობისთვის.
- პორტატული მრავალ შტეფსელი ან პორტატული დენის წყარო შეიძლება გადახურდეს და გამოიწვიოს ხანძარი. ამდენად, არ გქონდეთ პორტატული დენის წყაროები პროდუქტის უკან ან მის მახლობლად.
- სანამ პროდუქტს დენის წყაროში შეაერთებთ, გთხოვთ, ამოიღოთ კვების კაბელი კონდენსატორის კაუჭიდან (თუ შესაძლებელია) ინსტალაციის დროს.
- ინსტალაციის შემდეგ მომხმარებელს არ უნდა შეეძლოს ელექტრულ ნაწილებთან მისვლა.
- არ შეაერთოთ პროდუქტის დენის კაბელი ფხვიერ ან დაზიანებულ დენში. ამ

- ტიპის კავშირები შეიძლება გადახურდეს და გამოიწვიოს ხანძარი.
- შტეფსელი ადვილად ხელმისაწვდომი უნდა იყოს. თუ ეს შეუძლებელია, ელექტრო ინსტალაციაზე ხელმისაწვდომი უნდა იყოს მექანიზმი, რომელიც აკმაყოფილებს ელექტრო კანონმდებლობას და რომელიც წყვეტს ქსელიდან ყველა ტერმინალს (დამკრავი, გადამრთველი, მთავარი ჩამრთველი და ა.შ.).
 - პროდუქტი არ უნდა მუშაობდეს გარე გადართვის მოწყობილობით, როგორცაა ტაიმერი ან დისტანციური მართვის სისტემა.
 - არ გამოიყენოთ პროდუქტი, როდესაც ფეხები შიშველია ან სხეული სველია.
 - არ შეეხოთ შტეფსელს სველი ხელებით.

- მოწყობილობის გამორთვისას არ დაიჭიროთ დენის კაბელი, არამედ შტეფსელი.
- დარწმუნდით, რომ შტეფსელი არ არის სველი, ჭუჭყიანი ან მტვრიანი.
- არასოდეს დაუკავშიროთ თქვენი პროდუქტი ენერჯის დამზოგველ მოწყობილობებს. ეს სისტემები საზიანოა პროდუქტისთვის.

1.4 მართვის უსაფრთხოება

- დარწმუნდით, რომ გამორთეთ მოწყობილობა პროდუქტის ტარებამდე.
- ეს პროდუქტი მძიმეა, არ გაუმკლავდეთ მას დამოუკიდებლად. დაზიანებები შეიძლება მოხდეს, თუ პროდუქტი თქვენზე მოხვდება. ტრანსპორტირებისას არ დაეჯახათ ადგილებს და არ ჩამოაგდოთ პროდუქტი.
- ყოველთვის დახურეთ კარები და ტრანსპორტირებისას პროდუქტი არ დაიჭიროთ მის კარებთან.

- ფრთხილად იყავით, რომ არ დააზიანოთ გაგრილების სისტემა და მილები პროდუქტის მუშაობისას. არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ მილები დაზიანებულია და დაუკავშირდით უფლებამოსილ სერვისს.

 **1.5 ინსტალაციის უსაფრთხოება**

- პროდუქტის გამოსაყენებლად მოსამზადებლად იხილეთ ინფორმაცია მომხმარებლისა და ინსტალაციის სახელმძღვანელოში და დარწმუნდით, რომ ელექტრო და წყალმომარაგება არის საჭირო. თუ არა, დაურეკეთ კვალიფიციურ ელექტრიკოსს და სანტექნიკოსს, რათა მოაწყონ კომუნალური მომსახურება საჭიროებისამებრ.

• ამის შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი, ხანძარი, პროდუქტთან

დაკავშირებული პრობლემები ან დაზიანება.

- ინსტალაციის დაწყებამდე გამორთეთ დაუკრავენ ელექტროგადამცემი ხაზის გამორთვისთვის, რომელზედაც დაკავშირებულია პროდუქტი.
- პროდუქტი უნდა დამონტაჟდეს ორი ან მეტი ადამიანის მიერ. გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები პროდუქტის შეფუთვიდან ამოღებისა და მონტაჟის დროს.
- ეს პროდუქტი განკუთვნილია ზღვის დონიდან 2000 მეტრზე მაქსიმალურ სიმაღლეზე გამოსაყენებლად.
- მოარიდეთ ბავშვები სამონტაჟო ადგილს.
- ინსტალაციამდე შეამოწმეთ პროდუქტის რაიმე დაზიანება. არ დააინსტალიროთ პროდუქტი, თუ ის დაზიანებულია.

- პროდუქტის ინსტალაციის, მოვლისა და შეკეთების დროს ყოველთვის გამოიყენეთ პირადი დამცავი აღჭურვილობა (ხელთათმანები და ა.შ.). ტრავმის რისკი.
- არ დააინსტალიროთ ან არ დატოვოთ პროდუქტი ისეთ ადგილებში, სადაც ის შეიძლება ექვემდებარებოდეს გარემოს გარე ტემპერატურას.
- მოათავსეთ პროდუქტი სუფთა, თანაბარ და მყარ ზედაპირზე და დააბალანსეთ იგი რეგულირებადი ფეხებით (წინა ფეხების მარჯვნივ ან მარცხნივ შებრუნებით). წინააღმდეგ შემთხვევაში, მაცივარი შეიძლება გადატრიალდეს და დაზიანებები გამოიწვიოს.
- გააგრძელეთ ფრთხილად, რათა თავიდან აიცილოთ იატაკის დაზიანება (კრამიტი და ა.შ.) პროდუქტის გადაადგილებისას. დააინსტალირეთ პროდუქტი იატაკზე, ან

მიაწოდეთ საკმარისი მხარდაჭერა პროდუქტის ზომის, წონისა და გამოყენების შემთხვევის მიხედვით. დარწმუნდით, რომ პროდუქტი არ არის სითბოს წყაროსთან ახლოს და ოთხივე ფეხი სტაბილურია და იატაკს ეყრდნობა. დააინსტალირეთ პროდუქტი საჭიროებისამებრ და დარწმუნდით, რომ ის ჰორიზონტალურია, ბუშტის დონის გამოყენებით. მაცივრის მიკროსქემის სრული ეფექტურობის უზრუნველსაყოფად, დაელოდეთ მინიმუმ ორი საათის განმავლობაში პროდუქტის გამოყენებამდე.

- პროდუქტი უნდა დამონტაჟდეს მშრალ და კენტილირებადი გარემოში. არ შეინახოთ ხალიჩები, ფარდაგები ან მსგავსი გადასაფარებლები პროდუქტის ქვეშ. ამან შეიძლება გამოიწვიოს

- ხანძრის რისკი
არაადეკვატური
ვენტილაციის შედეგად!
- არ დაბლოკოთ ან დაფაროთ სავენტილაციო ხვრელები. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ენერჯის მოხმარება იზრდება და თქვენი პროდუქტი შეიძლება დაზიანდეს.
 - დატოვეთ საკმარისი ადგილი გვერდებზე და ზემოთ, რათა უზრუნველყოთ სათანადო ვენტილაცია. უფსკრული უკანა პანელსა და პროდუქტის უკან კედელს შორის უნდა იყოს მინიმუმ 50 მმ, რათა თავიდან იქნას აცილებული ცხელი ზედაპირები. ამ მანძილის შემცირებამ შეიძლება გაზარდოს პროდუქტის ენერჯის მოხმარება.
 - პროდუქტის განთავსებისას დარწმუნდით, რომ მიწოდების კაბელი არ არის დაზიანებული ან დაჭიმული.
 - პროდუქტი არ უნდა იყოს დაკავშირებული მიწოდების სისტემებთან

- და დენის წყაროებთან, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ძაბვის უეცარი ცვლილებები (ანუ მზის ენერჯის პორტატული წყარო). წინააღმდეგ შემთხვევაში, თქვენი პროდუქტის დაზიანება შეიძლება მოხდეს ძაბვის მკვეთრი რყევების შედეგად!
- რაც უფრო მეტ მაცივარს შეიცავს მაცივარი, მით უფრო დიდი უნდა იყოს მისი სამონტაჟო ოთახი. ძალიან პატარა ოთახებში, გამაგრებულ სისტემაში გაზის გაჟონვის შემთხვევაში შეიძლება გაჩნდეს აალებადი აირისა და ჰაერის ნარევი. ყოველი 8 გრამი მაცივრისთვის საჭიროა მინიმუმ 1 მ³ მოცულობა. თქვენს პროდუქტში არსებული გამაგრებულის რაოდენობა მითითებულია ტიპის ეტიკეტზე.
 - პროდუქტი არასოდეს უნდა განთავსდეს ისე, რომ დენის კაბელები, გაზქურის ლითონის შლანგი, ლითონის გაზის

ან წყლის მიღები
კონტაქტში მოხვდეს
პროდუქტის უკანა
კედელთან (ან
კონდენსატორთან).

- პროდუქტის სამონტაჟო
ადგილი არ უნდა
ექვემდებარებოდეს მზის
პირდაპირ სხივებს და არ
უნდა იყოს სითბოს
წყაროსთან, როგორცაა
ღუმელები, რადიატორები
და ა.შ.

– მინიმუმ 30 სმ
დაშორებით სითბოს
წყაროებიდან,
როგორცაა ღუმელები,
ღუმელები,
გამათბობლები და
გამათბობლები და ა.შ.

– და მინიმუმ 5 სმ
დაშორებით ელექტრო
ღუმელებიდან.

- თქვენს პროდუქტს აქვს
დაცვის კლასი I.
- შეაერთეთ პროდუქტი
დამიწებულ სოკეტში,
რომელიც შეესაბამება
ტიპის ეტიკეტზე
მითითებულ ძაბვის,
დენის და სიხშირის
მნიშვნელობებს. სოკეტს
უნდა ჰქონდეს 10A – 16A

ფუჭი. ჩვენი ფირმა არ
აიღებს პასუხისმგებლობას
დამიწების გარეშე
გამოყენებისა და
ელექტროენერჯის
მიერთების გარეშე,
ადგილობრივი და
ეროვნული რეგულაციების
შესაბამისად, მიყენებული
ზიანის გამო.

- ინსტალაციის დროს
პროდუქტის კვების
კაბელი უნდა იყოს
გამორთული. წინააღმდეგ
შემთხვევაში შეიძლება
მოხდეს ელექტროშოკის
და ტრავმის რისკი!
- არ შეაერთოთ პროდუქტი
ფხვიერი, გატენილი,
ჭუჭყიანი, ცხიმოვანი
სოკეტებით ან სოკეტებით,
რომლებიც გამოდიან
სავარძლებიდან ან
სოკეტებიდან წყლის
შეხების საშიშროებით. ამ
ტიპის კავშირები
შეიძლება გადახურდეს და
გამოიწვიოს ხანძარი.
- მოათავსეთ პროდუქტის
დენის კაბელი და
შლანგები (ასეთის

არსებობის შემთხვევაში) ისე, რომ მათ არ შეუქმნათ გადახრის საფრთხე.

- ტენიანობის და სითხის შეღწევამ ცოცხალ ნაწილებში ან დენის კაბელში შეიძლება გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა. ამდენად, არ გამოიყენოთ პროდუქტი ნოტიო გარემოში ან იმ ადგილებში, სადაც შეიძლება წყალი ჩამოასხას (მაგ. ავტოფარეხი, სამრეცხაო და ა.შ.) თუ მაცივარი წყლით არის დასველებული, გამორთეთ იგი და დაუკავშირდით უფლებამოსილ სერვისს.
- არასოდეს დაუკავშიროთ თქვენი მაცივარი ენერჯის დამზოგველ მოწყობილობებს. ეს სისტემები საზიანოა პროდუქტისთვის.
- ელექტრონული დაფის და კომპრესორის უკანა საფარის მოხსნისას ელექტრო ნაწილებთან კონტაქტის რისკი არსებობს (თუ დამონტაჟებულია). არ

ამოიღოთ ელექტრონული დაფის საფარი და კომპრესორის უკანა საფარი (თუ დამონტაჟებულია). არსებობს ელექტროშოკის რისკი!



1.6 ოპერაციული უსაფრთხოება

- არასოდეს გამოიყენოთ ქიმიური გამხსნელები პროდუქტზე. ეს მასალები შეიცავს აფეთქების რისკს.
- პროდუქტის გაუმართაობის შემთხვევაში, გამორთეთ იგი (ან გამორთეთ ელექტრონული დამტენი, რომლითაც ის დაკავშირებულია) და არ იმუშავოთ მანამ, სანამ არ შეკეთდება ავტორიზებული სერვისის მიერ. არსებობს ელექტროშოკის საშიშროება!
- არ განათავსოთ ცეცხლი (ანთებული სანთელი, სიგარეტი და ა.შ.) ან სითბოს წყაროები (რკინა, კერძი, ღუმელი და ა.შ.) პროდუქტზე ან მის მახლობლად. არ

მოათავსოთ აალებადი/
ასაფეთქებელი მასალები
პროდუქტთან ახლოს...

- არ მოხვდეთ პროდუქტზე.
დაცემის და ტრავმის
საშიშროება!
- არ დააზიანოთ
გაგრილების სისტემის
მილები ბასრი და გამჭოლი
ხელსაწყოების
გამოყენებით. მაცივარი,
რომელიც აფრქვევს გაზის
მილების, მილების
გაფართოების ან ზედა
ზედაპირის საფარის
პუნქციის შემთხვევაში,
შეიძლება გამოიწვიოს
კანის გაღიზიანება და
თვალეების დაზიანება.
- არ ჩაერიოთ ან დააზიანოთ
გამაგრილებლის წრეში
აფეთქების რისკი.
- არ განათავსოთ და არ
გამოიყენოთ ელექტრო
მოწყობილობები
მაცივარში/საყინულეში,
გარდა იმ შემთხვევისა,
როდესაც ეს მწარმოებლის
მიერ არის რეკომენდაცია.
- არ გამოიყენოთ სხვა
პროცედურები, გარდა
მწარმოებლის მიერ

რეკომენდებული
გაღლობის
დასაჩქარებლად.

- ფრთხილად იყავით, რომ
ხელის ან სხეულის
რომელიმე ნაწილი
პროდუქტის შიგნით
მოძრავ ნაწილებს არ
დააჭიროთ. ფრთხილად
იყავით, რომ მაცივარსა და
მის კარს შორის თითების
შეჭმუხნება არ მოხდეს.
ფრთხილად იყავით კარის
გაღების ან დახურვისას,
თუ ირგვლივ ბავშვები
არიან.
- ნაყინს, ყინულის კუბიკებს
ან გაყინულ საკვებს
საყინულედან
ამოღებისთანავე პირში ნუ
მიიტანთ. მოყინვის რისკი!
- არ შეეხოთ შიდა კედლებს,
საყინულის ლითონის
ნაწილებს ან საყინულეში
შენახულ საკვებს სველი
ხელით. მოყინვის რისკი!
- არ მოათავსოთ სოდაის
ქილა ან ქილა და
ბოთლები, რომლებიც
შეიცავს სითხეებს,
რომლებიც შეიძლება
გაყინული იყოს
საყინულეში. ქილა ან

- ბოთლი შეიძლება აფეთქდეს. ტრავმისა და მატერიალური ზიანის საშიშროება!
- არ გამოიყენოთ ან განათავსოთ ტემპერატურის მიმართ მგრძობიარე მასალები, როგორცაა აალებადი სპრეი, აალებადი საგნები, მშრალი ყინული ან სხვა ქიმიური აგენტები მაცივრის სიახლოვეს. ხანძრის და აფეთქების საშიშროება!
 - არ შეინახოთ ფეთქებადი მასალები, როგორცაა აეროზოლური ქილა აალებადი მასალებით პროდუქტის შიგნით.
 - არ მოათავსოთ სითხის შემცველი ქილა პროდუქტზე ღია მდგომარეობაში. ელექტრო ნაწილზე წყლის დაღვრამ შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი ან ხანძარი.
 - გატეხვის რისკის გამო, საყინულეში არ შეინახოთ შუშის კონტეინერები სითხის შიგნით.
 - ეს პროდუქტი არ არის განკუთვნილი მედიკამენტების, სისხლის პლაზმის, ლაბორატორიული პრეპარატების ან მსგავსი მასალებისა და პროდუქტების შესანახად და გასაცეხლად, რომლებიც ექვემდებარება სამედიცინო პროდუქტების დირექტივას.
 - თუ პროდუქტი გამოიყენება მისი დანიშნულების საწინააღმდეგოდ, ამან შეიძლება გამოიწვიოს შიგნით შენახული პროდუქტების დაზიანება ან გაფუჭება.
 - თუ თქვენი მაცივარი აღჭურვილია ლურჯი შუქით, ნუ უყურებთ ამ შუქს ოპტიკური მოწყობილობებით. არ უყუროთ პირდაპირ UV LED ნათურებს დიდი ხნის განმავლობაში. ულტრაიისფერმა სხივებმა შეიძლება გამოიწვიოს თვალის დაზიანება.

- არ შეავსოთ პროდუქტი მის მოცულობაზე მეტი შიგთავსით. არ გამოიყენოთ სხვა პროცედურები, გარდა მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული გალლობის დასაჩქარებლად. დაზიანებები ან დაზიანება შეიძლება მოხდეს, თუ მაცივრის შიგთავსი კარის გაღებისას დაეცემა. მსგავსი პრობლემები შეიძლება წარმოიშვას პროდუქტზე ნივთის მოთავსებისას.
- დარწმუნდით, რომ ამოიღეთ ყინული ან წყალი, რომელიც შეიძლება დაეცა იატაკზე, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანებები.
- შეცვალეთ თაროების/ ბოთლის თაროების მდებარეობა თქვენი მაცივრის კარზე მხოლოდ მაშინ, როცა თაროები ცარიელია. ტრავმის საშიშროება!
- არ მოათავსოთ საგნები, რომლებიც შეიძლება დაეცეს/გადატრიალდეს

- პროდუქტზე. ეს საგნები შეიძლება ჩამოვარდეს კარის გაღების ან დახურვისას და გამოიწვიოს დაზიანებები და/ან მატერიალური ზიანი.
- არ დაარტყა და არ მოახდინო ზედმეტი წნევა მინის ზედაპირებზე. გატეხილი მინა შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანებები და/ან მატერიალური ზიანი.
- პროდუქტებისთვის, რომლებიც შექმნილია ჰაერის ფილტრის გამოსაყენებლად ხელმისაწვდომი ვენტილატორის საფარში, ფილტრი ყოველთვის უნდა იყოს პოზიციაზე, როდესაც მაცივარი მუშაობს.
- არ დაბლოკოთ ვენტილატორი (თუ შესაძლებელია) საკვებთან ერთად.
- დაზიანებული შუასადებები უნდა შეიცვალოს რაც შეიძლება მალე.

- თქვენს პროდუქტს შეიძლება ჰქონდეს სპეციალური განყოფილებები (ახალი საკვების განყოფილება, ნულოვანი ხარისხის განყოფილება და ა.შ.) თუ პროდუქტის შესაბამის სახელმძღვანელოში სხვა რამ არ არის მითითებული, ამ კუპონების ამოღება შესაძლებელია და პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია იმავე ფუნქციით.
- გაგრილების სისტემა თქვენს პროდუქტში შეიცავს R600a მაცივარს. პროდუქტში გამოყენებული მაცივრის ტიპი მითითებულია ტიპის ეტიკეტზე. ეს გაზი აალებადია. ამიტომ, პროდუქტის მუშაობისას ფრთხილად იყავით, რომ არ დააზიანოთ გაგრილების სისტემა და მიღები. მიღების დაზიანების შემთხვევაში;
 1. არ შეეხოთ პროდუქტს ან დენის კაბელს.

2. შეინახეთ პროდუქტი ხანძრის პოტენციური წყაროებისგან, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს პროდუქტის ხანძარი.
3. ვენტილირებადი ადგილი, სადაც პროდუქტია განთავსებული. არ გამოიყენოთ ვენტილატორი.
4. დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისს. ძველი პროდუქტების გადაყრამდე, რომლებიც აღარ უნდა იქნას გამოყენებული:
 1. გამორთეთ დენის კაბელი ქსელიდან.
 2. გაჭერით დენის კაბელი და ამოიღეთ იგი დანადგარიდან შტეფსელთან ერთად.
 3. არ ამოიღოთ თაროები და უჯრები პროდუქტიდან, რათა ბავშვები არ მოხვდნენ მოწყობილობაში.
 4. ამოიღეთ კარები.
 5. შეინახეთ პროდუქტი ისე, რომ არ გადაიხაროს.
 6. არ დაუშვათ ბავშვებს ჯართით თამაში.

- 7. თუ პროდუქტი დაზიანებულია და შეამჩნევთ გაზის გაჟონვას, გთხოვთ, თავი შეიკავოთ გაზისგან. გაზმა შეიძლება გამოიწვიოს მოყინვა, თუ ის თქვენს კანს შეეხება.
- არ გადაადგოთ პროდუქტი ცეცხლში გადაგდებით. აფეთქების რისკი.
- თუ პროდუქტის კარზე არის საკეტი, შეინახეთ გასაღები ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

1.7 სურსათის



შენახვის უსაფრთხოება

გთხოვთ, ყურადღება მიაქციოთ შემდეგ გაფრთხილებებს, რათა თავიდან აიცილოთ საკვების გაფუჭება:

- კარების დიდი ხნის განმავლობაში ღია დატოვებამ შეიძლება გამოიწვიოს პროდუქტის შიგნით ტემპერატურის მატება.

- რეგულარულად გაასუფთავეთ ხელმისაწვდომი სადრენაჟო სისტემები საკვებთან კონტაქტში.
- გაწმინდეთ წყლის რეზერვუარები, რომლებიც არ იყო გამოყენებული 48 საათის განმავლობაში და ქსელიდან იკვებება წყლის სისტემები, რომლებიც არ იყო გამოყენებული 5 დღეზე მეტი ხნის განმავლობაში.
- შეინახეთ უმი ხორცი და თევზის პროდუქტები პროდუქტის შესაბამის განყოფილებებში. ამრიგად, ის არ წვეთება და არ შედის კონტაქტში სხვა საკვებთან.
- საყინულე ორვარსკვლავიანი განყოფილებები გამოიყენება წინასწარ შევსებული საკვების შესანახად, ყინულისა და ნაყინის დასამზადებლად და შესანახად.
- ერთი, ორი და სამი ვარსკვლავიანი კუპე არ არის შესაფერისი ახალი საკვების გაყინვისთვის.

- თუ გამაგრებული პროდუქტი დიდი ხნის განმავლობაში დარჩა ცარიელი, გამორთეთ პროდუქტი, გაყინეთ, გაასუფთავეთ და გაამშრალეთ პროდუქტის კორპუსის დასაცავად.
- საკვების მოთავსების შემდეგ შეამოწმეთ, სწორად არის თუ არა კუპე ლუქები და განსაკუთრებით საყინულე კარი დაკეტილი.
- გამოიყენეთ მაცივრის განყოფილება ახალი საკვების შესანახად, ხოლო საყინულე განყოფილება გაყინული პროდუქტების შესანახად, ახალი საკვების გაყინვისა და ყინულის კუბების მოსამზადებლად.
- არ შეინახოთ საკვები სათანადოდ დალუქვის გარეშე მაცივარსა და საყინულე განყოფილებებში, რათა თავიდან აიცილოთ პირდაპირი კონტაქტი შიდა ზედაპირებთან.

1.8 მოვლა და დასუფთავების უსაფრთხოება



- გამორთეთ მაცივარი ან გამორთეთ ელექტრული დამტენი მის გაწმენდამდე ან შეკეთების დაწყებამდე.
- არ დააჭიროთ კარს ან კარის სახელურს, თუ პროდუქტის გადატანას აპირებთ დასუფთავების მიზნით. კარმა შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანებები, თუ სახელური ძალიან ძლიერად არის გამოყვანილი.
- არ მოათავსოთ ხელები, ფეხები ან ლითონის საგნები თქვენი პროდუქტის ქვეშ ან მის უკან. შეიძლება მოხდეს ჭუჭყი ან ნებისმიერმა ბასრი კიდემ შეიძლება გამოიწვიოს პირადი დაზიანება.
- არ დაიბანოთ პროდუქტის შიდა და გარე ნაწილი წნევის სარეცხი საშუალებით, ორთქლით, შესხურებით ან დასალევი წყლით. ელექტრომოკის და ხანძრის საშიშროება.

- პროდუქტის გაწმენდისას არ გამოიყენოთ მკვეთრი და აბრაზიული იარაღები ან საყოფაცხოვრებო საწმენდი საშუალებები, სარეცხი საშუალებები, გაზი, ბენზინი, გამათხელებელი, სპირტი, ლაქი და მსგავსი ნივთიერებები. გამოიყენეთ მხოლოდ საწმენდი და მოვლის საშუალებები, რომლებიც არ არის საზიანო პროდუქტის შიგნით საკვებისთვის.
- არ გამოიყენოთ ქაღალდის პირსახოცები, სამზარეულოს ღრუბლები ან სხვა მყარი საწმენდი მასალები.
- არასოდეს გამოიყენოთ ორთქლი ან ორთქლზე მომზადებული საწმენდი მასალები პროდუქტის გასაწმენდად და მასში ყინულის გაღობისთვის. ორთქლი აკავშირებს თქვენს მაცივრის ცოცხალ ადგილებს და იწვევს მოკლე ჩართვას ან ელექტრო დარტყმას.
- არ გამოიყენოთ მექანიკური ხელსაწყოები ან სხვა ხელსაწყოები, გარდა მწარმოებლის რეკომენდაციებისა, დათბობის მუშაობის დასაჩქარებლად.
- იზრუნეთ, რომ წყალი მოარიდეთ სავენტილაციო ხვრელებს, ელექტრონულ სქემებს ან პროდუქტის განათებას. წინააღმდეგ შემთხვევაში, შეიძლება მოხდეს ხანძრის ან ელექტროშოკის რისკი.
- გამოიყენეთ სუფთა, მშრალი ქსოვილი, რათა წაშალოთ მტკერი ან უცხო მასალა შტეფსელების წვერებზე. არ გამოიყენოთ სველი ან ნესტიანი ქსოვილის ნაჭერი შტეფსელის გასაწმენდად. წინააღმდეგ შემთხვევაში, შეიძლება მოხდეს ხანძრის ან ელექტროშოკის რისკი.

1.9 განათება

დაუკავშირდით უფლებამოსილ სერვისს, როდესაც შეცვალეთ LED / ნათურა განათებისთვის.

1.10 ძველი პროდუქტის განადგურება

ძველი პროდუქტის განადგურებისას მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ ინსტრუქციას:

- იმისათვის, რომ ბავშვები შემთხვევით არ ჩაიკეტონ პროდუქტში, თუ არის კარის საკეტი, გამორთეთ იგი.
- გამაგრილებლის დაღვრა საზიანოა თვალისთვის. პროდუქტის განადგურებისას არ დააზიანოთ გაგრილების სისტემის რომელიმე ნაწილი.

- კომპრესორის ზეთის გადაყლაპვისას ან სასუნთქ გზებში შეღწევის შემთხვევაში შესაძლოა ფატალური იყოს.
- თქვენი პროდუქტის გაგრილების სისტემა მოიცავს R600a გაზს, როგორც მითითებულია ტიპის ეტიკეტზე. ეს გაზი აალებადია. არ გადაადგოთ პროდუქტი ცეცხლში გადაგდებით. აფეთქების რისკი!
- C-პენტანი გამოიყენება როგორც აფეთქება საიზოლაციო ქაფში და არის აალებადი ნივთიერება. არ გადაადგოთ პროდუქტი ცეცხლში გადაგდებით.

2 გარემოსდაცვითი ინსტრუქციები

2.1 WEEE დირექტივასთან შესაბამისობა და ნარჩენების პროდუქტის განადგურება



ეს პროდუქტი შეესაბამება ევროკავშირის WEEE დირექტივას (2012/19/EU). ამ პროდუქტს აქვს ნარჩენი ელექტრო და ელექტრონული

მოწყობილობების კლასიფიკაციის სიმბოლო (WEEE).

ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად მისი მომსახურების ვადის ბოლოს. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა დაბრუნდეს ოფიციალურ შეგროვების პუნქტში ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების გადამუშავებისთვის. ამ შეგროვების სისტემების საპოვნელად, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას ან საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა.

თითოეული ოჯახი მნიშვნელოვან როლს ასრულებს ძველი ტექნიკის აღდგენასა და გადამუშავებაში. გამოყენებული მოწყობილობის სათანადო განადგურება ხელს უწყობს პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე.

შესაბამისობა RoHS დირექტივასთან
თქვენ მიერ შექნილი პროდუქტი შეესაბამება ევროკავშირის RoHS დირექტივას (2011/65/EU). ის არ შეიცავს დირექტივაში მითითებულ მავნე და აკრძალულ მასალებს.



ინფორმაცია პაკეტის შესახებ

პროდუქტის შესაფუთი მასალები დამზადებულია გადამუშავებადი მასალებისგან ჩვენი ეროვნული გარემოსდაცვითი რეგულაციების შესაბამისად. არ გადაყაროთ შესაფუთი მასალები საყოფაცხოვრებო ან სხვა ნარჩენებთან ერთად. წაიყვანეთ ისინი ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ დანიშნულ შესაფუთი მასალის შეგროვების პუნქტებში.

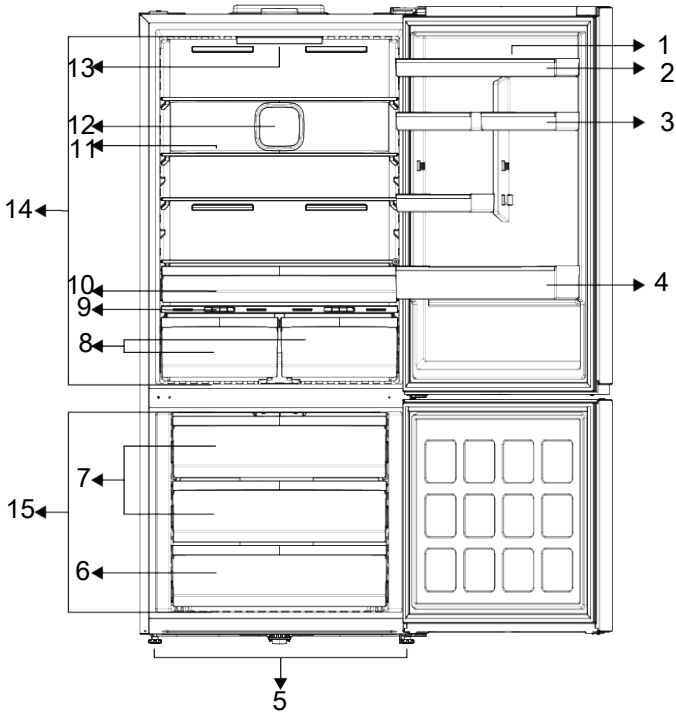
CE შესაბამისობა სტანდარტებთან და ტესტის ინფორმაციას / EC შესაბამისობის დეკლარაცია

ამ პროდუქტის განვითარების, წარმოების და გაყიდვის ეტაპები შეესაბამება უსაფრთხოების წესებს ევროპის თანამეგობრობის ყველა შესაბამის სახელმძღვანელოში. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

KA

3 თქვენი მაცივარი

KA



- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 კვერცხის დამჭერი | 2 *კარის თარო |
| 3 * რეგულირებადი პატარა კარის თარო | 4 *ბოთლის თარო |
| 5 რეგულირებადი ფეხები | 6 *საყინულე განყოფილების პატარა უჯრა |
| 7 *საყინულე განყოფილების დიდი უჯრა | 8 *ბოსტნეულის უჯრა |
| 9 დახურული კონტეინერის თავსახური | 10 *ცივი შესანახი უჯრა |
| 11 * რეგულირებადი შუშის თარო | 12 ფანი |
| 13 განათება | 14 გამაგრილებელი განყოფილება |
| 15 საყინულე განყოფილება | |

***სურვილისამებრ:** ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოს ფიგურები სქემატურია და შესაძლოა ზუსტად არ

ემთხვეოდეს თქვენს პროდუქტს. თუ თქვენი პროდუქტი არ შეიცავს შესაბამის ნაწილებს, ინფორმაცია ეხება სხვა მოდელებს.

4 ინსტალაცია

ჯერ წაიკითხეთ „უსაფრთხოების ინსტრუქციები“!

4.1 სწორი ადგილი ინსტალაციისთვის

დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისის პროდუქტის ინსტალაციისთვის. პროდუქტის ინსტალაციისთვის მოსამზადებლად იხილეთ ინფორმაცია მომხმარებლის სახელმძღვანელოში და დარწმუნდით, რომ ელექტრო და წყალმომარაგება არის საჭირო. თუ არა, დაურეკეთ ელექტრიკოსს და სანტექნიკოსს, რათა მოაწყონ კომუნალური მომსახურება საჭიროებისამებრ.

- მოათავსეთ პროდუქტი ბრტყელ ზედაპირზე, რათა თავიდან აიცილოთ ვიბრაცია
- მოათავსეთ პროდუქტი გამათბობელიდან, ღუმელიდან და მსგავსი სითბოს წყაროებიდან მინიმუმ 30 სმ და ელექტრო ღუმელიდან მინიმუმ 5 სმ დაშორებით.
- ორი გამაგრილებლის მიმდებარე ადგილას მოთავსებისას, დატოვეთ მინიმუმ 4 სმ მანძილი ორ ერთეულს შორის.
- შეინახეთ პროდუქტი მზის პირდაპირი სხივებისგან და მშრალ ადგილას.

5 მომზადება

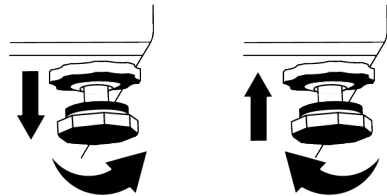
ჯერ წაიკითხეთ „უსაფრთხოების ინსტრუქციები“!

- შეამოწმეთ არის თუ არა უკანა კედლის დამცავი კომპონენტი მის ადგილას (თუ მოწოდებულია პროდუქტთან ერთად).

KA

4.2 ფეხების მორგება

თუ პროდუქტი არ არის დაბალანსებულ მდგომარეობაში, შეცვალეთ წინა რეგულირებადი ფეხები მარჯვნივ ან მარცხნივ შებრუნებით.



4.3 გაფრთხილება ცხელი ზედაპირის შესახებ

თქვენი პროდუქტის გვერდითი კედლები ალუმინიუმისაა გამაგრილებელი მილებით გაგრილების სისტემის გასაუმჯობესებლად. მაღალი წნევის სითხე შეიძლება მიედინება ამ ზედაპირებზე და გამოიწვიოს ცხელი ზედაპირები გვერდითა კედლებზე. ეს ნორმალურია და არ საჭიროებს მომსახურებას.

5.1 რა უნდა გააკეთოს ენერჯის დაზოგვისთვის

- საკვების ჩატვირთვისას დატოვეთ საკმარისი ადგილი მაცივარში, რათა ჰაერის საკმარისი ცირკულაცია მოხდეს გაგრილებისთვის.

- იმის გამო, რომ ცხელი და ნოტიო ჰაერი პირდაპირ არ შეაღწევს თქვენს პროდუქტს, როდესაც კარები არ არის გახსნილი, თქვენი პროდუქტი ოპტიმიზაციას უკეთებს იმ პირობებში, რაც საკმარისია თქვენი საკვების დასაცავად. ამ პირობებში, ფუნქციები და კომპონენტები, როგორცაა კომპრესორი, ვენტილატორი, გამათბობელი, გაღობა, განათება, დისპლეი და ა.შ. იმუშავებს საჭიროების შესაბამისად, მინიმალური ენერჯის მოხმარებით.
- მრავალი ვარიანტის არსებობის შემთხვევაში, შუშის თაროები უნდა განთავსდეს ისე, რომ ჰაერის გასასვლელები უკანა კედელზე არ დაიბლოკოს და სასურველია ისე, რომ ჰაერის გასასვლელები დარჩეს შუშის თაროს ქვემოთ. ეს კომბინაცია ხელს შეუწყობს ჰაერის განაწილებისა და ენერგოეფექტურობის გაუმჯობესებას.
- კატეგორიულად რეკომენდირებულია ქვედა უჯრის გამოყენება შენახვისას.
- ოპტიმალური მუშაობისთვის, სწრაფი გაყინვის გამოყენება შესაძლებელია (თუ შესაძლებელია), ახალი საკვების საყინულეში მოთავსებამდე 24 საათით ადრე.
- უმეტეს შემთხვევაში, 24 საათი საკმარისია სწრაფი გაყინვის ფუნქციისთვის ახალი საკვების საყინულეში მოთავსების შემდეგ. გარკვეული დროის შემდეგ, სწრაფი გაყინვის ფუნქცია ავტომატურად გამოირთვება.

- მცირე რაოდენობის საკვების გაყინვისას, სწრაფი გაყინვის ფუნქცია შეიძლება გამორთოთ გარკვეული დროის შემდეგ ენერჯის დაზოგვის უზრუნველსაყოფად.
- პროდუქტის მახასიათებლების მიხედვით; გაყინული საკვების გაყინვა გამაგრებულ განყოფილებაში უზრუნველყოფს ენერჯის დაზოგვას და საკვების ხარისხს.
- იმისათვის, რომ ჩაიტვირთოთ საკვების მაქსიმალური რაოდენობა თქვენი მაცივრის საყინულეში, უნდა ამოიღოთ ზედა უჯრები და მოათავსოთ საკვები მავთულის/ შუშის თაროებზე.
- საკვები უნდა ინახებოდეს გამაგრებულ განყოფილებაში არსებული უჯრების გამოყენებით, რათა უზრუნველყოფილი იყოს ენერჯის დაზოგვა და საკვები უკეთეს პირობებში დაიცვან.
- საკვების შეფუთვა არ უნდა იყოს უშუალო კონტაქტში საყინულეში მდებარე ტემპერატურის სენსორთან.

5.2 პირველი გამოყენება

თქვენი პროდუქტის გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ საჭირო პრეპარატები მზადდება ინსტრუქციების შესაბამისად "უსაფრთხოების ინსტრუქციები" და "ინსტალაცია".

- დაელოდეთ მინიმუმ 2 საათი პროდუქტის გამოყენებამდე, რათა უზრუნველყოთ მაცივრის სრული ეფექტურობა.
- შეინახეთ პროდუქტი 6 საათის განმავლობაში შიგნით საკვების მოთავსების გარეშე და პროდუქტის კარი უნდა ინახებოდეს რაც შეიძლება დახურული.

- პროდუქტის გამოყენებისას კარის გახსნითა და დახურვით გამოწვეული ტემპერატურის ცვლილებამ ჩვეულებრივ შეიძლება გამოიწვიოს კონდენსაცია კარების/სხეულის თაროებზე და პროდუქტში მოთავსებულ მინის ჭურჭელზე.
- კომპრესორის ჩართვისას ხმა ისმის. ნორმალურია პროდუქტის ხმაური, მაშინაც კი, თუ კომპრესორი არ მუშაობს, რადგან სითხე და გაზი შეიძლება შეკუმშული იყოს გაგრილების სისტემაში.
- ნორმალურია, რომ პროდუქტის წინა კიდეები იყოს თბილი. ეს ადგილები შექმნილია გასათბობად, კონდენსაციის თავიდან ასაცილებლად
- ზოგიერთი მოდელისთვის ინდიკატორის პანელი ავტომატურად გამოირთვება კარის დახურვის შემდეგ 1 წუთის შემდეგ. ის ხელახლა გააქტიურდება კარის გაღების ან რომელიმე ლილაკის დაჭერისას.

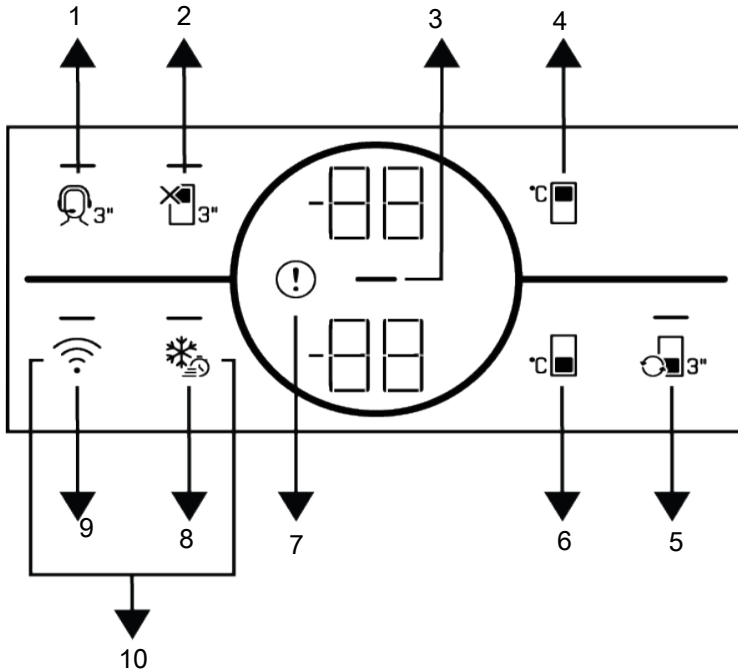
5.3 კლიმატის კლასი და განმარტებები

გთხოვთ, გაეცნოთ კლიმატის კლასს თქვენი მოწყობილობის ნომინალურ ფირფიტაზე. ერთ-ერთი შემდეგი ინფორმაცია ვრცელდება თქვენს მოწყობილობაზე კლიმატის კლასის მიხედვით.

- **SN:** გრძელვადიანი ზომიერი კლიმატი: ეს გამაგრილებელი მოწყობილობა განკუთვნილია 10 °C-დან 32 °C-მდე გარემოს ტემპერატურაზე გამოსაყენებლად.
- **N:** ზომიერი კლიმატი: ეს გამაგრილებელი მოწყობილობა განკუთვნილია 16°C-დან 32°C-მდე გარემოს ტემპერატურაზე გამოსაყენებლად.
- **ST:** სუბტროპიკული კლიმატი: ეს გამაგრილებელი მოწყობილობა განკუთვნილია 16°C-დან 38°C-მდე გარემოს ტემპერატურაზე გამოსაყენებლად.
- **T:** ტროპიკული კლიმატი: ეს გამაგრილებელი მოწყობილობა განკუთვნილია 16°C-დან 43°C-მდე გარემოს ტემპერატურაზე გამოსაყენებლად.

6 მოწყობილობის მართვის პანელი

KA



1 * მხარდაჭერის სერვისის ლილაკი

2 გამაგრილებელი განყოფილების გამორთვის (შვებულება) ფუნქციის ლილაკი

3 ენერჯის დაზოგვის (ჩვენება გამორთული) ინდიკატორი

4 *გამაგრილებელი განყოფილების ტემპერატურის დაყენების ლილაკი

5 *კუპე კონვერტაციის ლილაკი

6 საყინულე განყოფილების ტემპერატურის დაყენების ლილაკი

7 შეცდომის სტატუსის ინდიკატორი

8 სწრაფი გაყინვის ლილაკი/ ხელის სინათლის ფუნქციის დაყენების ლილაკი

9 * უკაბელო ლილაკი

10 *ლილაკი უკაბელო კავშირის პარამეტრების გადატვირთვისთვის

პირველ რიგში, წაიკითხეთ „უსაფრთხოების ინსტრუქცია“.

საინდიკაციო პანელის აუდიო და ვიზუალური ფუნქციები დაგენმარებათ მაცივრის გამოყენებაში.

*სურვილისამებრ: ნაჩვენები ფუნქციები არასტანდარტულია. თქვენი მოწყობილობის საინდიკაციო პანელზე განთავსებული ფუნქციების ფორმა და პოზიცია შეიძლება განსხვავებული იყოს.

1. * მხარდაჭერის სერვისის დილაკი 


დააჭირეთ ამ ღილაკს 3 წამის განმავლობაში მხარდაჭერის სერვისის გასააქტიურებლად. დეტალური ინფორმაცია მხარდაჭერის სერვისის შესახებ მოცემულია "მხარდაჭერის სერვისის ფუნქციის" განყოფილებაში.

2. გამაგრილებელი განყოფილების გამორთვის (შვებულება) ფუნქციის

დილაკი 

შვებულების ფუნქციის გასააქტიურებლად დააჭირეთ ღილაკს 3 წამის განმავლობაში. შვებულების რეჟიმი გააქტიურებულია და შვებულების სიმბოლო ანათებს. გამაგრილებელი განყოფილების ტემპერატურის ინდიკატორზე უნდა იყოს გამოსახული „-“ და გამაგრილებელი განყოფილება აქტიურად არ ახორციელებს გაგრილებას.

ამ ფუნქციის გააქტიურების შემთხვევაში საკვები არ უნდა შეინახოთ გამაგრილებელ განყოფილებაში. სხვა განყოფილებები აგრძელებენ გაგრილებას ადრე დაყენებული ტემპერატურის მიხედვით. ამ ფუნქციის გასაუქმებლად კვლავ დააჭირეთ ღილაკს 3 წამის განმავლობაში.

3. ენერჯის დაზოგვის (ჩვენება გამორთული) ინდიკატორი 

ენერჯის დაზოგვის ფუნქცია ჩართულია ავტომატურად და ენერჯის დაზოგვის სიმბოლო ანათებს, როდესაც პროდუქტის კარი არ არის გახსნილი ან დახურული გარკვეული პერიოდის განმავლობაში. როდესაც ენერჯის დაზოგვის ფუნქცია აქტიურია, ეკრანზე ყველა სიმბოლო, გარდა ენერჯის დაზოგვის სიმბოლოსა, გამოირთვება. როდესაც ენერჯის დაზოგვის ფუნქცია გააქტიურებულია, თუ რომელიმე კლავიშს დააჭერთ ან კარს გააღებთ, ენერჯის დაზოგვის ფუნქცია გამოირთვება და ეკრანზე გამოსახული სიმბოლოები ნორმალურად დაბრუნდება. ენერჯის დაზოგვის ფუნქცია არის ქარხნულად გააქტიურებული ფუნქცია და მისი გაუქმება შეუძლებელია.

4. *გამაგრილებელი განყოფილების

ტემპერატურის დაყენების დილაკი 

იძლევა ტემპერატურის დაყენების საშუალებას გამაგრილებელი განყოფილებისთვის. ამ ღილაკის დაჭერით გამაგრილებელი განყოფილების ტემპერატურის დაყენების საშუალებას მოგცემთ 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 და 1 °C.

5. *კუპე კონვერტაციის დილაკი 

განყოფილების კონვერტაციის ღილაკზე 3 წამის განმავლობაში დაჭერით, საყინულე განყოფილება გადადის გამაგრილებლის, გამორთვის და საყინულე რეჟიმებს შორის.

თუ ის მუშაობს როგორც გამაგრილებელი განყოფილება, განყოფილების ტემპერატურა დაყენდება 4 °C. გამორთვის რეჟიმში,

განყოფილების ტემპერატურის მაჩვენებელი უნდა იყოს გამოსახული "-".

6. საყინულე განყოფილების

ტემპერატურის დაყენების დილაკი

ტემპერატურის დაყენება ხდება საყინულე განყოფილებისთვის. ამ დილაკის დაჭერით საყინულე განყოფილების ტემპერატურის დაყენების საშუალებას მოგცემთ -15,-16,-18,-19,-20,-22,-24 ცელსიუსზე.

7. შეცდომის სტატუსის ინდიკატორი

ეს მაჩვენებელი გააქტიურდება, როდესაც თქვენი მაცივარი ვერ ასრულებს ადეკვატურ გაგრილებას ან რაიმე სენსორის შეცდომის შემთხვევაში. "E" გამოჩნდება საყინულე განყოფილების ტემპერატურის ინდიკატორზე და ციფრები, როგორცაა 1,2,3... ნაჩვენები იქნება გამაგრილებელი განყოფილების ტემპერატურის ინდიკატორზე. ეს მაჩვენებლები აწვდის ინფორმაციას ავტორიზებულ სერვისის დაშვებული შეცდომის შესახებ.

ძახილის ნიშანი შეიძლება გამოჩნდეს გარკვეული ხნით, როცა თბილ საკვებს საყინულეში ჩატვირთავთ ან კარს დიდი ხნის განმავლობაში ღია ტოვებთ. ეს არ არის ბრალი, ეს გაფრთხილება წაიშლება საკვების გაციებისას ან რომელიმე კლავიშის დაჭერისას.

8. სწრაფი გაყინვის დილაკი

სწრაფი გაყინვის დილაკზე დაჭერისას უნდა აინთოს სწრაფი გაყინვის სიმბოლო და გააქტიურდეს სწრაფი გაყინვის ფუნქცია. საყინულე განყოფილების ტემპერატურა დაყენებულია -27 °C-მდე. ფუნქციის

გასაქმებლად კვლავ დააჭირეთ დილაკს. სწრაფი გაყინვის ფუნქცია ავტომატურად გაუქმდება. დიდი როდენობით ახალი საკვების გასაყინად დააჭირეთ სწრაფი გაყინვის დილაკს საყინულეში მოთავსებამდე.

*ხელის სინათლის ფუნქციის დაყენების დილაკი

სახელურის განათების ფუნქცია შეიძლება გადართვას ღია და დახურულ რეჟიმებს შორის სწრაფი გაყინვის დილაკის 3 წამის განმავლობაში დაჭერით. დახურულ რეჟიმში სახელურის შუქი ირთვება მხოლოდ მოწყობილობის კარის გაღებისას და ის ქრება კარის დაკეტვის შემდეგ გარკვეული პერიოდის შემდეგ. ღია რეჟიმში სახელურის შუქი ირთვება მოწყობილობის კარის გაღებისას, სახელურის შუქი მკრთალად ანათებს კარის დაკეტვის შემდეგ გარკვეული პერიოდის შემდეგ. სახელურის განათების ფუნქცია დაყენებულია ქარხნულად დახურულ რეჟიმზე.

9. * უკაბელო დილაკი

დილაკზე ხანგრძლივად დაჭერისას (3 წამი), ეკრანზე/ეკრანიზე უკაბელო კავშირის სიმბოლო ნელა ციმციმდება (0,5 წამის ინტერვალით). სახლის ქსელის ინიციალიზაცია ხდება პროდუქტზე ამ გზით.

პროდუქტთან უკაბელო კავშირის მიღწევის შემდეგ, უკაბელო კავშირის სიმბოლო მუდმივად ანათებს.

როდესაც პირველადი კავშირი დამყარდება, შეგიძლიათ გააქტიუროთ/გამორთოთ კავშირი ამ კლავიშზე მოკლე დაჭერით. უკაბელო კავშირის სიმბოლო სწრაფად ანათებს (0,2 წამის ინტერვალით) კავშირის

დამყარებამდე. როდესაც კავშირი აქტიურია, უკაბელო ქსელის სიმბოლო განუწყვეტლივ ანათებს. თუ კავშირის დამყარება დიდი ხნის განმავლობაში შეუძლებელია, შეამოწმეთ თქვენი კავშირის პარამეტრები და იხილეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემული „პრობლემების აღმოფხვრა“ განყოფილება.

HomeWhiz აპლიკაცია გამოყენებული იქნება უკაბელო კავშირისთვის. ინსტალაციის ნაბიჯები აღწერილია აპლიკაციაში ინსტალაციის დროს. აპლიკაციაში წვდომა შეგიძლიათ პროდუქტის HomeWhiz ეტიკეტზე არსებული QR კოდის წაკითხვით. აპლიკაცია შემოთავაზებულია App Store-ის მეშვეობით IOS მოწყობილობებისთვის და Play Store-ის მეშვეობით Android მოწყობილობებისთვის.

ეწვიეთ <https://www.homewhiz.com/> მისამართს დეტალური ინფორმაციისთვის.

7 პროდუქტის გამოყენება

7.1 განათების ნათურის გამოცვლა

თქვენი მაცივრის ნათურის/LED ნათურის შეცვლისთვის მიმართეთ ავტორიზებულ სერვისს. ამ მოწყობილობაში გამოყენებული ნათურების გამოყენება დაუშვებელია სახლის განათებისთვის. ამ ნათურის გამოყენების დანიშნულებაა მომხმარებლისთვის მაცივრის/საყინულის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველყოფა.

10. *დილაკი უკაბელო კავშირის პარამეტრების გადატვირთვისთვის* +

უკაბელო კავშირის პარამეტრების აღსადგენად, დააჭირეთ სწრაფი გაყინვის და უკაბელო კავშირის კლავიშებს ერთდროულად 3 წამის განმავლობაში. ადრე ჩაწერილი მომხმარებლის ყველა ინფორმაცია წაიშლება პროდუქტზე, სადაც უკაბელო კავშირის პარამეტრები აღდგება/აღდგება ქარხნულ პარამეტრებზე.

*

ტემპერატურა შეიძლება დაყენდეს 1-8°C-ს შორის ჩილერის განყოფილებისთვის და -24-დან -15°C-მდე საყინულე განყოფილებისთვის. რეგულირებადი ტემპერატურის მნიშვნელობები შეიძლება განსხვავდებოდეს იმ პირობით, რომ ისინი ამ დიაპაზონშია პროდუქტის სპეციფიკაციების მიხედვით .

7.2 კარის ღია გაფრთხილება

თქვენი მაცივრის კარის ღია გაფრთხილების სისტემა შეიძლება განსხვავდებოდეს მოდელის მიხედვით.

ვერსია 1;

თუ პროდუქტის კარი ღია რჩება გარკვეული დროის განმავლობაში (60-დან 120 წმ-მდე), ისმის აუდიო გამაფრთხილებელი სიგნალი; პროდუქტის მოდელიდან გამომდინარე, ასევე შეიძლება გამოჩნდეს ვიზუალური გამაფრთხილებელი სიგნალი (შუქის ციმციმი). თუ დახურავთ მოწყობილობის კარს ან დააჭერთ

ლილაკს მოწყობილობის ეკრანზე, ასეთის არსებობის შემთხვევაში, გამაფრთხილებელი ხმა შეწყდება.

ვერსია 2;

თუ მოწყობილობის კარი ღია რჩება გარკვეული პერიოდის განმავლობაში (60 წმ-დან 120 წმ-მდე), ისმის კარის გაღების სიგნალი. კარის გაღების სიგნალი თანდათან ისმის. პირველ რიგში, ხმოვანი გაფრთხილება იწყება. 4 წუთის შემდეგ, თუ კარი ჯერ კიდევ არ არის დაკეტილი, გააქტიურებულია ვიზუალური გაფრთხილება (განათების შუქი). კარის გაღების გაფრთხილება გადაიდება გარკვეული პერიოდის განმავლობაში (60 წამიდან 120 წმ-

მდე), როდესაც დააჭირეთ პროდუქტის ეკრანზე რომელიმე ლილაკს, ასეთის არსებობის შემთხვევაში. შემდეგ პროცესი კვლავ დაიწყება. როდესაც მოწყობილობის კარი დაიხურება, კარის გახსნის გაფრთხილება გაუქმდება.

7.3 კარის გაღების გვერდის შეცვლა

თქვენი მაცივრის კარის გახსნის მხარე შეიძლება შეტრიალდეს იმ ადგილის მიხედვით, სადაც ის დადებთ. იმ პროდუქტებისთვის, რომლებიც შეიცავს ელექტრონულ ჩვენებას, როცა ეს გჭირდებათ, აუცილებლად უნდა დარეკოთ უახლოეს ავტორიზებულ სერვისში.

8 საკვების შენახვა თქვენს პროდუქტში

საკვების შენახვა გამაგრებულ და ახალი საკვების განყოფილებაში

- განყოფილების ტემპერატურა შესამჩნევად იზრდება, თუ განყოფილების კარი ხშირად იღება და იხურება და დიდი ხნით ღია რჩება, ამან შეიძლება შეამციროს საკვების ვარგისიანობის ხანგრძლივობა და გამოიწვიოს საკვების გაფუჭება.
- უსიამოვნო სუნისა და გემოს ცვლილების თავიდან ასაცილებლად საკვები დახურულ კონტეინერებში უნდა ინახებოდეს.
- უკეთესი და ერთგვაროვანი გაგრილების მისაღწევად მოათავსეთ საკვები განცალკევებულად, რომ ცივმა ჰაერმა მათ შორის იმოძრაოს.
- ჰაერის ნაკადის უზრუნველსაყოფად დატოვეთ სივრცე საკვებსა და შიდა კედელს შორის. თუ საკვებს უკანა კედელს მიაყრდნობთ, ისინი შესაძლოა, გაიყინოს.

- მაცივარში მოთავსებამდე დაელოდეთ ცხელი კერძების ოთახის ტემპერატურამდე გაგრილებას. შემდეგ შეგიძლიათ, თბილი კერძები მაცივრის ქვედა თაროზე მოათავსოთ. თბილი საკვები მალფუჭებადი საკვებისაგან მოშორებით მოათავსეთ.
- განსაკუთრებული ყურადღება გამოიჩინეთ და არ შეუერიოთ გაყინული სახით გაყიდული საკვები ახალ საკვებთან ერთად.
- გააღვკეთ თქვენი გაყინული საკვები ახალი საკვების განყოფილებაში. ამრიგად, შეგიძლიათ გააგრილოთ ახალი საკვების განყოფილება გაყინული საკვების მოთავსებით და დაზოგოთ ენერჯია.
- მყარი, დაუმწიფებელი ტროპიკული ხილის (მანგო, ნესვის ნაირსახეობა, პაპაია, ბანანი, ანანასი) მაცივარში მოთავსებას შეუძლია დააჩქაროს

მისი დამწიფება. ეს არ არის რეკომენდებული, რადგან ამას შეუძლია შენახვის ვადის შემცირების გამოწვევა.

- ხახვი, ნიორი, ჯანჯაფილი და სხვა ძირხვენა ბოსტნეული შეგიძლიათ, ბნელ და გრილ ოთახის ტემპერატურაზე შეინახოთ, და არა მაცივარში.
- თუ შენიშნავთ, რომ მაცივარში შენახული საკვები გაფუჭდა, გადაყარეთ ეს საკვები და გაწმინდეთ ის ნაწილები, რომლებთან კონტაქტშიც იყო გაფუჭებული საკვები.
- წვნიანებისა და მოშუშული კერძების სწრაფად გასაგრილებლად, რომლებიც მომზადებულია დიდ ქვაბებში, შეგიძლიათ მოათავსოთ ისინი მაცივარში, არაღრმა კონტეინერებში.
- მოათავსეთ შეუფუთავი საკვები კვერცხისგან მოშორებით.
- შეინახეთ ხილი და ბოსტნეული ცალკე და თითოეული ნაირსახეობა შეინახეთ ერთად (მაგალითად, ვაშლი ვაშლთან ერთად სტაფილო სტაფილოსთან).
- ამოიღეთ მწვანე ბოსტნეული პოლიეთილენის პარკიდან და მოათავსეთ მაცივარში ქალაღდის პირსახოცში ან გასაშრობ ქსოვილში განხვევის შემდეგ. თუ ამ ტიპის საკვებს მაცივარში მოთავსებამდე გარეცხავთ, გახსოვდეთ მათი გაშრობა.
- შეგიძლიათ შექმნათ ნესტიანი გარემო და უზრუნველყოთ ჰაერის ნაკადი ხილისა და ბოსტნეულის

შენახვით, რომლებიც მიდრეკილია გაშრობისკენ, პერფორირებულ ან დალუქულ პლასტმასის ჩანთებში.

- გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც გარემოში ექსტრემალური პირობებია, თუ თქვენი პროდუქტი (რეკომენდებული კომპლექტის მნიშვნელობების ცხრილში) დაყენებულია მითითებულ დადგენილ მნიშვნელობებზე, საკვები უფრო დიდხანს ინარჩუნებს სიახლეს როგორც ახალი პროდუქტის განყოფილებაში, ასევე საყინულეში.
- ნუ შეინახავთ სიცივისადმი მგრძობიარე ბოსტნეულს, როგორცაა მწვანეფოთლიანი ბოსტნეული, პომიდორი და კიტრი ახალი საკვების განყოფილებაში. თუ ახალი საკვების განყოფილების უჯრებში ბოსტნეულის შენახვა გსურთ, დარწმუნდით, რომ მაცივრის ტემპერატურა დაყენებულია 5°C-ზე ან მეტზე.

საკვების შენახვა გაციების განყოფილებაში

ახალი საკვების განყოფილებაში საკვების შესანახი ტემპერატურა შეიძლება იყოს +3 °C-დან -3 °C-მდე. ტემპერატურა შეიძლება შემცირდეს 0°C-ზე ქვემოთ და ეს არ არის შესაბამისი ახალი ხილისა და ბოსტნეულის შესანახად. თუ ახალი საკვების ცივ უჯრებში შენახვა გჭირდებათ, დარწმუნდით, რომ მაცივრის ტემპერატურა 5°C ან მეტია.

შენახეთ საკვები სხვადასხვა ადგილას მათი მახასიათებლების გათვალისწინებით:	
საკვები	ადგილი
კვრცხი	კარის თარო
რძის პროდუქტები (კარაქი, ყველი)	თუ შესაძლებელია, ნულოვანი ტემპერატურის განყოფილება (საუზმისთვის)/ახალი საკვების განყოფილება.
ხილი, ბოსტნეული და მწვანილი	ხილ-ბოსტნეულის განყოფილება, კრისპერი ან; ახალი საკვების განყოფილებაში ბოსტნეულის უჯრაში Everfresh+ უჯრაში (ასეთის არსებობის შემთხვევაში), თუ მაცივრის ტემპერატურა დაყენებულია 5°C-ზე მაღლა
ახალი ხორცი, ფრინველი, თევზი, ძეხვი და ა.შ. მოხარშული საკვები	თუ შესაძლებელია, ნულოვანი ტემპერატურის განყოფილება (საუზმისთვის)/ახალი საკვების განყოფილება.
მზა საკვები, დაფასოებული პროდუქტები, კონსერვები და მწნილები	ზედა თაროები ან კარის თარო
სასმელები, ქილები, სანელებლები და ხემსი	კარის თარო

საკვების შენახვა საყინულის განყოფილებაში

- შეგიძლიათ გაააქტიუროთ სწრაფი გაყინვის ფუნქცია გაყინვის ფუნქციამდე 4- 6 საათით ადრე და უფრო სწრაფად გააგრილოთ საკვები.
- საყინულეში მოთავსებამდე დაელოდეთ ცხელი კერძების ოთახის ტემპერატურამდე გაგრილებას.
- გასაყინავი საკვები უნდა დაიყოს პორციებად გამოსაყენებელი ზომის მიხედვით და გაიყინოს ცალკე შეფუთვაში.
- რეკომენდებულია საკვების შეფუთვა საყინულეში მოთავსებამდე.
- შენახვის ვადის გასვლის თავიდან ასაცილებლად შეფუთვაზე დაწერეთ პროდუქტის გაყინვის თარიღი, დრო და დასახელება სხვადასხვა საკვების შენახვის ვადის მიხედვით.
- მიირთვით გაღობილი საკვები მალევე. გაყინული საკვების ხელახლა გაყინვა შეუძლებელია, სანამ არ არის მოხარშული. არ არის

უსაფრთხო ხელახლა გაყინული საკვების მოხმარება მოხარშვის გარეშე მათი გაყინვის შემდეგ.

- ახალი საკვების გაყინვისას, ნუ მიიყვანთ მათ კონტაქტში უკვე გაყინულ საკვებთან. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გაყინული საკვები გაიყინება.

საკვების შენახვა, რომელიც გაყინულ მდგომარეობაში იყიდება

- საკვების შენახვისას დაიცავით ამ ინსტრუქციებში მითითებული დროის პერიოდები.
- საკვების ხარისხის დასაცავად, შეინარჩუნეთ დროის ინტერვალი შეძენის ტრანზაქციასა და შენახვას შორის რაც შეიძლება მოკლედ.
- შეიძინეთ გაყინული საკვები, რომელიც ინახება -18 °C ან დაბალ ტემპერატურაზე.
- მოერიდეთ საკვების ყიდვას, რომელთა შეფუთვაც დაფარულია ყინულით და ა.შ. ეს ნიშნავს, რომ პროდუქტი შეიძლება ნაწილობრივ გაღვია და ხელახლა გაიყინა. ტემპერატურა გავლენას ახდენს საკვების ხარისხზე.

- შეინახეთ საკვები მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული დროით. საყინულედან ამოიღეთ მხოლოდ იმდენი საკვები, რამდენიც გჭირდებათ.
- გარდა ექსტრემალური გარემო პირობების შემთხვევებისა, როდესაც თქვენი პროდუქტი (რეკომენდებული მნიშვნელობების ცხრილში) დაყენებულია მითითებულ მნიშვნელობებზე, საკვები უფრო დიდხანს ინარჩუნებს ახლის მდგომარეობას როგორც ახალი პროდუქტის განყოფილებაში, ასევე საყინულეში.
- თუ ახალი საკვების განყოფილება დაყენებულია დაბალ ტემპერატურაზე, ახალი ხილი და ბოსტნეული შეიძლება ნაწილობრივ გაყინული იყოს.
- ორვარსკვლავიანი განყოფილება განკუთვნილია წინასწარ გაყინული საკვებისთვის. შესაძლებელია ნაყინის და ყინულის კუბების შენახვა.
- გაყინეთ საკვები მხოლოდ 4-ვარსკვლავიან განყოფილებაში.

ხორცი და თევზი		მომზადება		შენახვის ყველაზე ხანგრძლივი პერიოდი (თვე)
ხორცის პროდუქტები	ხბოს ხორცი	სტეიკი	2 სმ სისქეზე დაჭრით და მათ შორის ფოლგის მოთავსებით ან მჭიდროდ შეფუთვით	6-8
		შემწვარი	ხორცის ნაჭრების შეფუთვით მაცივრის ტომარაში ან საკვების შესაფუთი ცელოფნით მჭიდროდ შეფუთვით	6-8
		კუბები	პატარა ნაჭრებად	6-8
		შინცელი, დავეგვილი ხორცი	მოჭრილ ნაჭრებს შორის ფოლგის მოთავსებით ან ცალ-ცალკე შეფუთვით საკვების შესაფუთი ცელოფნით	6-8
	ცხვრის ხორცი	დაბეგვილი	ხორცის ნაჭრებს შორის ფოლგის მოთავსებით ან ცალ-ცალკე შეფუთვით საკვების შესაფუთი ცელოფნით	4-8
		შემწვარი	ხორცის ნაჭრების შეფუთვით მაცივრის ტომარაში ან საკვების შესაფუთი ცელოფნით მჭიდროდ შეფუთვით	4-8
		კუბები	დაქუცმაცებული ხორცის შეფუთვით მაცივრის ტომარაში ან საკვების შესაფუთი ცელოფნით მჭიდროდ შეფუთვით	4-8
	საქონლის ხორცი	შემწვარი	ხორცის ნაჭრების შეფუთვით მაცივრის ტომარაში ან საკვების შესაფუთი ცელოფნით მჭიდროდ შეფუთვით	8-12
		სტეიკი	2 სმ სისქეზე დაჭრით და მათ შორის ფოლგის მოთავსებით ან მჭიდროდ შეფუთვით	8-12
		კუბები	პატარა ნაჭრებად	8-12
		მონარშული ხორცი	მაცივრის ტომარაში პატარა ნაჭრებად შეფუთვით	8-12
	ფარში	სუნელის გარეშე, ბრტყელ ჩანთებში	1-3	
	ხორცი (ნაჭერი)	ნაჭრებად	1-3	
	ფერმენტირებული სოსისი — სალიამი	ის უნდა იყოს შეფუთული მაშინაც კი, თუ მას აქვს საკუთარი გარსაცმი.	1-3	
	ლორი	მოჭრილ ნაჭრებს შორის ფოლგის მოთავსებით	2-3	
ფრინველი და ნანადირვე ცხოველები	ქათამი და ინდაური	ფოლგაში შეფუთვით	4-6	
	ბატი	ფოლგაში შეფუთვით (ნაწილები არ უნდა აღემატებოდეს 2,5 კგ-ს)	4-6	
	იხვი	ფოლგაში შეფუთვით (ნაწილები არ უნდა აღემატებოდეს 2,5 კგ-ს)	4-6	
	ირემი, კურდღელი, შველი	ფოლგაში შეფუთვით (ნაწილები არ უნდა აღემატებოდეს 2,5 კგ-ს და მათი ძვლები მოშორებული უნდა იყოს)	6-8	

ხორცი და თევზი		მომზადება	შენახვის ყველაზე ხანგრძლივი პერიოდი (თვე)	
თევზი და ზღვის პროდუქტები	მტკნარი წყლის თევზი (კალმახი, კობრი, ლოქო)	შიგნიდან და ქერცლის საფუძვლიანად გაწმენდის შემდეგ ის უნდა გაირეცხოს და გაშრეს, საჭიროების შემთხვევაში კუდისა და თავის ნაწილები უნდა მოიჭრას.	2	
	უცხიმო თევზი (სიბასი, ტიურბო, სოლი)		4-6	
	ცხმიანი თევზი (ბონიტო, სკუმბრია, ლუფარი, წითელი კეფალი, ანჩოუსი)		2-4	
	მოლუსკები		გასუფთავებული და შეფუთული	4-6
	ხიზილალა		თავის შეფუთვაში, ალუმინის ან პლასტმასის ჭურჭელში	2-3

„ცხრილში მითითებული შენახვის ვადები ითვალისწინებს შენახვის ტემპერატურას -18°C.“

ხილი და ბოსტნეული	მომზადება	შენახვის ყველაზე ხანგრძლივი პერიოდი (თვე)
ლობიო და პარკოსანი კულტურები	გარეცხვისა და მცირე ნაჭრებად დაჭრის შემდეგ 3 წუთით მოხარშვით	10-13
მწვანე ბარდა	გარეცხვისა და გამოცალკეების შემდეგ 2 წუთით მოხარშვით	10-12
კომბოსტო	გაწმენდის შემდეგ 1-2 წუთით მოხარშვით	6-8
სტაფილო	გაწმენდისა და დაჭრის შემდეგ 4-3 წუთით მოხარშვით	12
წიწკა	გაწმენდისა და განცალკეების შემდეგ 2-3 წუთით მოხარშვით	8-10
ისპანახი	გარეცხვისა და გაწმენდის შემდეგ 2 წუთით მოხარშვით	6-9
პრასი	დაჭრის შემდეგ 5 წუთით მოხარშვით	6-8
ყვავილოვანი კომბოსტო	ნაჭრებად დაჭრის შემდეგ ფოთლების გაყოფის შემდეგ ლიმონის წყალში 3-5 წუთის განმავლობაში მოხარშვით	10-12
ბადრიჯანი	გარეცხვისა და 2 სმ-იან ნაჭრებად დაჭრის შემდეგ 4 წუთით მოხარშვით	10-12
გოგრა	გარეცხვისა და 2 სმ-იან ნაჭრებად დაჭრის შემდეგ 2-3 წუთით მოხარშვით	8-10
სოკო	ზეთში მსუბუქად შეწვით და ლიმონის გამოწურვით	2-3
სიმინდი	გაწმენდით და შეფუთვით ნაჭრებად ან მარცვლებად	12
ვაშლი და მსხალი	გაფრცქვნისა და დაჭრის შემდეგ 2-3 წუთით მოხარშვით	8-10
გარგარი და ატამი	შუაზე გაყავით და ამოიღეთ თესვები	4-6

ხილი და ბოსტნეული	მომზადება	შენახვის ყველაზე ხანგრძლივი პერიოდი (თვე)
მარწყვი და ჟოლო	გარეცხეთ და ამოიღეთ გული	8-12
გამომცხვარი ხილი	კონტეინერში 10% შაქრის დამატებით	12
ქლიავი, ალუბალი, ბალი	გარეცხეთ და ამოიღეთ გული	8-12

„ცხრილში მითითებული შენახვის ვადები ითვალისწინებს შენახვის ტემპერატურას -18°C.“

რძის პროდუქტები	მომზადება	შენახვის ყველაზე ხანგრძლივი პერიოდი (თვე)	შენახვის პირობები
ყველი (ფეტა ყველის გარდა)	ნაჭრებს შორის ფოლგის მოთავსებით	6-8	შესაძლებელია თავდაპირველ შეფუთვაში დატოვება მოკლევადიანი შენახვისთვის. გრძელვადიანი შენახვისთვის ის ასევე უნდა იყოს გახვეული ალუმინის ან ელასტიურ ფოლგაში.
კარაქი, მარგარინი	საკუთარ შეფუთვაში	6	საკუთარ შეფუთვაში ან პლასტმასის კონტეინერებში

„ცხრილში მითითებული შენახვის ვადები ითვალისწინებს შენახვის ტემპერატურას -18°C.“

„ახალი საკვების რაოდენობა, რომელიც შეიძლება გაყინული იყოს გარკვეული პერიოდის განმავლობაში, მითითებულია ტიპის ეტიკეტზე“.

რეკომენდებული მნიშვნელობების ცხრილი

საყინულის განყოფილება პარამეტრი	გამაგრებელი განყოფილების პარამეტრი	შენიშვნები
-20°C	4°C	ეს არის ნაგულისხმევი, რეკომენდებული პარამეტრი. ეს პარამეტრი რეკომენდებულია, თუ გარემოს ტემპერატურა 30°C-ზე დაბალია.
-20°C ან უფრო ცივი	4°C	ეს პარამეტრები რეკომენდირებულია 30°C-ზე მეტი გარემოს ტემპერატურისთვის.
სწრაფი გაყინვა	4°C	გამოიყენეთ მაშინ, როდესაც გსურთ თქვენი საკვების გაყინვა მოკლე დროში. როდესაც პროცესი დასრულდება, პროდუქტის პარამეტრები დაუბრუნდება წინა პოზიციას.

სწრაფი გაყინვა

1. გააქტიურეთ სწრაფი გაყინვის ფუნქცია 24 საათით ადრე თქვენი ახალი საკვების განთავსებამდე.
2. ლილაკზე დაჭერიდან 24 საათის შემდეგ, მოათავსეთ თქვენი საკვები, რომლის გაყინვაც გსურთ, მეორე თაროზე უფრო მაღალი გაყინვის ტევადობით.
3. სწრაფი გაყინვის ფუნქციის გააქტიურების შემდეგ ის ავტომატურად გაუქმდება გარკვეული პერიოდის შემდეგ.

საყინულის დეტალები

IEC 62552 სტანდარტების მიხედვით, საყინულეს უნდა ჰქონდეს შესაძლებლობა გაყინოს 4,5 კგ საკვები პროდუქტი -18°C-ზე ან დაბალ ტემპერატურაზე 25°C ოთახის ტემპერატურის პირობებში 24 საათის განმავლობაში, 100-ლიტრიანი საყინულის განყოფილების მოცულობისთვის.

საკვები პროდუქტების შენახვა შესაძლებელია მხოლოდ -18 °C-ზე დაბალ ტემპერატურაზე დიდი ხნის განმავლობაში.

შეგიძლიათ შეინახოთ ახალი საკვები თვეების განმავლობაში (საყინულეში -18 °C ტემპერატურაზე ან ნაკლებზე).

გაყინული საკვები პროდუქტები არ უნდა ეხებოდეს შიგნით უკვე გაყინულ საკვებს, რათა თავიდან იქნას აცილებული ნაწილობრივი გაყინვა.

მოხარშეთ ბოსტნეული და გაფილტრეთ წყალი გაყინული შენახვის ვადის გასაგრძელებლად. გაფილტვრის შემდეგ მოათავსეთ საკვები ჰერმეტიკულ შეფუთვაში და შედგით საყინულეში. ბანანი, პომიდორი, სალათის ფოთოლი, ნიახური, მოხარშული კვერცხი, კარტოფილი და მსგავსი საკვები პროდუქტები არ უნდა იყოს გაყინული. ამ პროდუქტების გაყინვის შემთხვევაში უარყოფითად იმოქმედებს მხოლოდ კვების ღირებულებები და კვების თვისებები. ლპობა, რომელიც საფრთხეს შეუქმნის ადამიანის ჯანმრთელობას, კითხვის ნიშნის ქვეშ არ არის.

საკვების განთავსება

საყინულე განყოფილების თაროები: სხვადასხვა გაყინული საკვები, როგორცაა ხორცი, თევზი, ნაყინი, ბოსტნეული და ა.შ.

გამაგრილებელი განყოფილების თაროები: საკვები ნივთები ქოთნებში, თავსახურიან თევზებზე და კონტეინერებში, კვერცხი (დახურულ ყუთში)

გამაგრილებელი განყოფილების კარის თაროები: მცირე და შეფუთული საკვები ან სასმელი

კრისპერი: ბოსტნეული და ხილი
ახალი საკვების განყოფილება: დელიკატესები (საუზმე, ხორცპროდუქტები მოკლე დროში უნდა მიირთვათ)

9 პროდუქტის მანასიათებლები

9.1 Crisper Technologies

ლურჯი შუქი

ცისფერი შუქით განათებულ კრისპერებში შენახული ხილი და ბოსტნეული აგრძელებს

ფოტოსინთეზს ლურჯი სინათლის ტალღის სიგრძის ეფექტის მეშვეობით და ამით ინარჩუნებს ვიტამინების შემცველობას.

HarvestFresh

ხილი და ბოსტნეული ინახება კრისპერებში განათებულ HarvestFresh ტექნოლოგია უფრო დიდხანს ინარჩუნებს მათ ვიტამინებს ლურჯი, მწვანე, წითელი განათების და მუქი ციკლების წყალობით, რომლებიც ახდენენ დღის ციკლის სიმულაციას. როდესაც თქვენი მაცივრის კარი იღება ბნელ პერიოდში HarvestFresh ტექნოლოგიით, თქვენი მაცივარი ავტომატურად გრძნობს ამას და ანათებს კრისპერს ერთ-ერთი ლურჯი, მწვანე ან წითელი შუქით, შესაბამისად თქვენი მოხერხებულობისთვის. მას შემდეგ, რაც მაცივრის კარს დახურავთ, ბნელი პერიოდი გაგრძელდება, რომელიც წარმოადგენს ღამის საათს დღის ციკლში.

9.2 კრისპერი

მაცივრის კრისპერი შექმნილია ბოსტნეულის სიახლის შესანარჩუნებლად მათი ტენიანობის შენარჩუნებით. ამ მიზნით კრისპერში გაძლიერებულია ცივი ჰაერის საერთო ცირკულაცია. შეინახეთ ხილი და ბოსტნეული ამ განყოფილებაში. ცალ-ცალკე შეინახეთ მწვანე ფოთლოვანი ბოსტნეული და ხილი მათი სიცოცხლის გასახანგრძლივებლად.

9.3 რძის პროდუქტების ცივი შენახვის ადგილი

ცივი შენახვის უჯრა

ცივი შენახვის უჯრას შეუძლია მიაღწიოს დაბალ ტემპერატურას გამაგრებულ განყოფილებაში.

გამოიყენეთ ეს უჯრა დელიკატესური პროდუქტებისთვის (სალამი, ძეხვი და ა.შ.) და რძის პროდუქტებისთვის, რომლებიც საჭიროებენ უფრო ცივ პირობებს, ან ხორცის, ქათმის ან თევზის სწრაფად მოხმარებისთვის. ამ უჯრაში ხილისა და ბოსტნეულის შენახვა არ არის შესაფერისი.

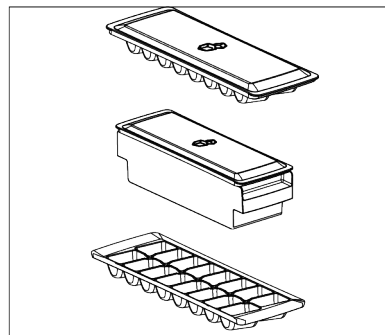
9.4 ყინულის შესანახი ადგილი

ყინულის კონტინერი

ყინულის თაიგული საშუალებას გაძლევთ მარტივად აიღოთ ყინული მაცივრიდან.

ყინულის თაიგულის გამოყენება

1. ამოიღეთ ყინულის თაიგული საყინულედან.
2. შეავსეთ ყინულის თაიგული წყლით.
3. მოათავსეთ ყინულის თაიგული საყინულეში. ყინული მზად იქნება დაახლოებით ორი საათის შემდეგ.
4. აიღეთ ყინულის თაიგული საყინულედან და ოდნავ მოხარეთ დამჭერზე, რომლის მიწოდებას აპირებთ. ყინული ადვილად ჩაედინება კერძში.



9.5 კვერცხის დამჭერი

შეგიძლიათ კვერცხის დამჭერი მოათავსოთ კარზე ან სხეულის თაროზე, რომელიც გასურთ.

თუ კვერცხის დამჭერი უნდა დადოთ სხეულის თაროზე, გირჩევთ აირჩიოთ უფრო ცივი ქვედა თაროები.

- არასოდეს მოათავსოთ კვერცხის დამჭერი საყინულე განყოფილებაზე.

9.6 AeroFlow

ეს არის ჰაერის განაწილების სისტემა, რომელიც უზრუნველყოფს ტემპერატურის ერთგვაროვან განაწილებას. ჰაერის მიმოქცევით უზრუნველყოფილია ტემპერატურის ერთგვაროვანი განაწილება ახალი საკვების შესანახ განყოფილებაში და ტემპერატურის მერყეობა ინახება დაბალ დონეზე. საკვებზე პირდაპირი ჰაერის დინება არ ხდება და ეს ხელს უწყობს ტენიანობის დაკარგვის შემცირებას. ის ინარჩუნებს მაცივრის ახალი საკვების განყოფილებაში შენახული საკვების სიახლეს. ამ გზით თქვენი საკვები უფრო სტაბილურ ტემპერატურაზე ინახება და ჰაერთან კონტაქტი მცირდება. ტენიანობის დაკარგვით ხელს უშლის საკვების გაშრობას და შეკუმშვას და უფრო დიდხანს უზრუნველყოფილია ახლად შენახვა.

9.7 ტენიანობის კონტროლირებადი კრისპერი

Everfresh

ტენიანობის კონტროლირებადი კრისპერის საშუალებით შეგიძლიათ შეინახოთ ბოსტნეული და ხილი უფრო დიდი ხნის განმავლობაში იდეალური ტენიანობის პირობებში.

ტენიანობის დაყენების სისტემით 3 ვარიანტით თქვენი კრისპერის წინ, შეგიძლიათ აკონტროლოთ ტენიანობა კუპეში თქვენს მიერ შენახული საკვების მიხედვით. ჩვენ გირჩევთ, შეინახოთ თქვენი საკვები ბოსტნეულის ვარიანტის არჩევით, როდესაც მხოლოდ ბოსტნეულს ინახავთ, ხილის ვარიანტით, როცა მხოლოდ ხილს ინახავთ და შერეული ვარიანტით, როცა შერეულ საკვებს ინახავთ.

ჩვენ გირჩევთ, რომ ბოსტნეული და ხილი არ ინახებოდეს ჩანთებში, რათა გააუმჯობესოს საკვების შენახვის ვადა და უკეთესი სარგებლობა მიიღოს ტენიანობის კონტროლის სისტემით. მათი პლასტმასის ჩანთებში დატოვება იწვევს ბოსტნეულის ლპობას მოკლე დროში. ჩვენ გირჩევთ, განსაკუთრებით კიტრი და ბროკოლი არ შეინახოთ დახურულ პარკებში. იმ სიტუაციებში, როდესაც სხვა ბოსტნეულთან კონტაქტი არ არის სასურველი, გამოიყენეთ შესაფუთი მასალები, როგორცაა ქაღალდი, რომელსაც აქვს გარკვეული დონის ფორიანობა ჰიგიენის თვალსაზრისით.

ბოსტნეულის დადებისას ქვემოდან მოათავსეთ მძიმე და მყარი ბოსტნეული, ზემოდან კი მსუბუქი და რბილი ბოსტნეულის სპეციფიკური წონის გათვალისწინებით.

არ მოათავსოთ ხილი, რომელსაც აქვს მაღალი ეთილენის გაზის გამომუშავება, როგორცაა მსხალი, გარგარი, ატამი და განსაკუთრებით ვაშლი სხვა ბოსტნეულთან და ხილთან ერთად. ამ ხილიდან გამომავალმა ეთილენმა შესაძლოა გამოიწვიოს სხვა ბოსტნეული და ხილი უფრო სწრაფად მომწიფდეს და უფრო მოკლე დროში გაფუჭდეს.

10 მოვლა და დასუფთავება

ჯერ წაიკითხეთ „უსაფრთხოების ინსტრუქციები“!

პროდუქტის გაწმენდამდე გამორთეთ იგი ან გათიშეთ დამცავი, რომლითაც ის დაკავშირებულია.

არ მოათავსოთ ხელები, ფეხები ან ლითონის საგნები მაცივრის ქვეშ ან მაცივარსა და იატაკს შორის რაიმე მიზეზით. შეიძლება დაფიქსირდეს გაჭედვა ან ნებისმიერმა ბასრმა კიდემ შეიძლება გამოიწვიოს პირადი დაზიანება.

- არ გამოიყენოთ ბასრი ან აბრაზიული ხელსაწყოები პროდუქტის გასაწმენდად. არ გამოიყენოთ ისეთი მასალები, როგორცაა საყოფაცხოვრებო საწმენდი საშუალებები, საპონი, სარეცხი საშუალებები, გაზი, ბენზინი, გამხსნელი, სპირტი, ცვილი და ა.შ.
- მტკვრი უნდა მოშორდეს სავენტილაციო ცხაურადაც პროდუქტის უკანა მხარეს მინიმუმ წელიწადში ერთხელ (საფარის გახსნის გარეშე). გაწმინდეთ პროდუქტი მშრალი ქსოვილით.
- იზრუნეთ, რომ წყალი არ იყოს ნათურის საფარიდან და სხვა ელექტრო ნაწილებისგან.
- გაწმინდეთ კარი ნესტიანი ქსოვილით. ამოიღეთ მთელი შიგთავსი კარების და კორპუსის თაროების მოსახსნელად. ამოიღეთ კარის თაროები ზევით აწევით. გაასუფთავეთ და გაამშრალეთ თაროები, შემდეგ დააბრუნეთ ადგილზე ზემოდან სრიალის გზით.
- არ გამოიყენოთ ქლორირებული წყალი ან საწმენდი საშუალებები პროდუქტის გარე ზედაპირზე და

ქრომირებული ნაწილებზე. ქლორი გამოიწვევს ჟანგს ასეთ მეტალის ზედაპირებზე.

- არ გამოიყენოთ ბასრი და აბრაზიული იარაღები, საპონი, სახლის საწმენდი მასალები, სარეცხი საშუალებები, გაზი, ბენზინი, ლაქი და მსგავსი ნივთიერებები პლასტმასის ნაწილზე ანაბეჭდების დეფორმაციისა და მოცილების თავიდან ასაცილებლად. დასუფთავებისთვის გამოიყენეთ თბილი წყალი და რბილი ქსოვილი, შემდეგ კი გააშრეთ.
- პროდუქტებზე No-Frost ფუნქციის გარეშე, წყლის წვეთები და ყინული თითის სისქემდე შეიძლება აღმოჩნდეს გამაგრებული განყოფილების უკანა კედელზე. არ გაასუფთავოთ და არასოდეს წაისვათ ზეთები ან მსგავსი მასალები.
- პროდუქტის გარე ზედაპირის გასასუფთავებლად გამოიყენეთ მხოლოდ მსუბუქად დასველებული მიკრობოჭკოვანი ქსოვილი. ღრუბლებმა და სხვა სახის საწმენდმა ტანსაცმელმა შეიძლება გამოიწვიოს ნაკაწრები.
- პროდუქტის შიდა ზედაპირის გაწმენდის დროს ყველა მოსახსნელი კომპონენტის გასაწმენდად, ეს კომპონენტები გარეცხეთ რბილი ხსნარით, რომელიც შედგება საპნის, წყლისა და კარბონატისგან. გარეცხეთ და გააშრეთ კარგად. თავიდან აიცილეთ წყლის კონტაქტი განათების კომპონენტებთან და მართვის პანელთან.

- არ გამოიყენოთ ძმარი, ალკოჰოლი ან ალკოჰოლზე დაფუძნებული სხვა საწმენდი საშუალებები შიდა ზედაპირებზე.

უქანგავი ფოლადის გარე ზედაპირები
გამოიყენეთ არააბრაზიული უქანგავი ფოლადის საწმენდი საშუალება და წაისვით იგი რბილი, უქანგავი ქსოვილით. გასაპრიალებლად, ნაზად წაშალეთ ზედაპირი წყლით დასველებული მიკრობოჭკოვანი ქსოვილით და გამოიყენეთ მშრალი გასაპრიალებელი არჩვი. ყოველთვის მიჰყევით უქანგავი ფოლადის ძარღვებს.

სუნის პრევენცია

პროდუქტი დამზადებულია ყოველგვარი სუნის მასალისგან. თუმცა, საკვების არასათანადო

შენახვამ და შიდა ზედაპირების არასწორმა გაწმენდამ შეიძლება გამოიწვიოს სუნი.

- ამის თავიდან ასაცილებლად, ყოველ 15 დღეში ერთხელ გაიწმინდეთ შიგთავსი გაზიანი წყლით.
- შეინახეთ საკვები დალუქულ ჭურჭელში, რადგან დალუქულ ჭურჭელში შენახული საკვებისგან წარმოქმნილი მიკროორგანიზმები ცუდ სუნს გამოიწვევენ.
- არ შეინახოთ ვადაგასული და გაფუჭებული საკვები მაცივარში.

პლასტიკური ზედაპირების დაცვა

პლასტმასის ზედაპირებზე დაღვრილმა ზეთმა შეიძლება დააზიანოს ზედაპირი და დაუყოვნებლივ უნდა გაიწმინდოს თბილი წყლით.

11 პრობლემების მოგვარება

ჯერ წაიკითხეთ „უსაფრთხოების ინსტრუქციები“!

სერვისთან დაკავშირებამდე შეამოწმეთ ეს სია. ამით დაზოგავთ დროსა და ფულს. ეს სია მოიცავს ხშირ საჩივრებს, რომლებიც არ არის დაკავშირებული გაუმართავ სამუშაოსთან ან მასალებთან. აქ ნახსენები გარკვეული ფუნქციები შეიძლება არ ეხებოდეს თქვენს პროდუქტს.

თუ პრობლემა შენარჩუნებულია ამ განყოფილების ინსტრუქციების შესრულების შემდეგ, დაუკავშირდით თქვენს გამყიდველს ან ავტორიზებულ სერვისს. ნუ ეცდებით პროდუქტის შეკეთებას.

მაცივარი არ მუშაობს.

- დენის შტეფსელი ბოლომდე არ არის დაყენებული. >>> შეაერთეთ ის, რომ მთლიანად ჩაჯდეს სოკეტში.

- პროდუქტის კვების წყაროსთან ან მთავარ დაუკრავენ, რომელიც დაკავშირებულია პროდუქტთან, აფეთქებულია. >>> შეამოწმეთ დაუკრავენ.

კონდენსაცია გამაგრებლის განყოფილების გვერდით კედელზე (MULTI ZONE, COOL CONTROL და FLEXI ZONE).

- კარი ძალიან ხშირად იღება. >>> ფრთხილად იყავით, რომ პროდუქტის კარი ძალიან ხშირად არ გაალოთ.
- გარემო ზედმეტად ნოტიოა. >>> არ დააინსტალიროთ პროდუქტი ტენიან გარემოში.
- სითხეების შემცველი საკვები ინახება დალუქულ საცავებში. >>> შეინახეთ სითხეების შემცველი საკვები დალუქულ საცავებში.
- პროდუქტის კარი ღიაა. >>> არ შეინახოთ პროდუქტის კარი ღიად დიდი ხნის განმავლობაში.

- თერმოსტატი დაყენებულია ძალიან გრილ ტემპერატურაზე. >>> დააყენეთ თერმოსტატი შესაბამის ტემპერატურაზე.

კომპრესორი არ მუშაობს.

- ელექტროენერგიის უეცარი გათიშვის ან კვების ბლოკის გამორთვისა და ხელახლა ჩართვის შემთხვევაში, გაზის წნევა პროდუქტის გაგრილების სისტემაში არ არის დაბალანსებული, რაც იწვევს კომპრესორის თერმულ დაცვას. პროდუქტი განახლდება დაახლოებით 6 წუთის შემდეგ. თუ პროდუქტი არ განახლდება ამ პერიოდის შემდეგ, დაუკავშირდით სერვისს.
- გაყინვა აქტიურია. >>> ეს ნორმალურია სრულად ავტომატური გაყინვის პროდუქტისთვის. გაყინვა ხდება პერიოდულად.
- პროდუქტი არ არის ჩართული. >>> დარწმუნდით, რომ კვების კაბელი ჩართულია.
- ტემპერატურის პარამეტრი არასწორია. >>> აირჩიეთ შესაბამისი ტემპერატურის პარამეტრი.
- დენი გამორთულია. >>> პროდუქტი ჩვეულ რეჟიმში განაგრძობს ფუნქციონირებას დენის აღდგენის შემდეგ.

მაცივრის მუშაობის ხმაური იზრდება გამოყენებისას.

- პროდუქტის ოპერაციული შესრულება შეიძლება განსხვავდებოდეს გარემოს ტემპერატურის ცვალებადობის მიხედვით. ეს ნორმალურია და არ არის გაუმართაობა.

მაცივარი ძალიან ხშირად ან ძალიან დიდხანს მუშაობს.

- ახალი პროდუქტი შეიძლება იყოს უფრო დიდი ვიდრე წინა. უფრო დიდი პროდუქტები უფრო დიდხანს იმუშავებს.
- ოთახის ტემპერატურა შეიძლება იყოს მაღალი. >>> პროდუქტი ჩვეულებრივ იმუშავებს დიდი ხნის განმავლობაში მაღალ ოთახის ტემპერატურაზე.
- პროდუქტი შეიძლება ახლახან იყო მიერთებული ან შიგნით მოთავსებულია ახალი საკვები. >>> პროდუქტს უფრო მეტი დრო დასჭირდება, რათა მიაღწიოს დადგენილ ტემპერატურას, როდესაც ახლახან ჩართულია ან შიგნით ახალი საკვები მოთავსდება. ეს ნორმალურია.
- დიდი რაოდენობით ცხელი საკვები შესაძლოა ახლახან მოთავსებულიყო პროდუქტში. >>> არ მოათავსოთ პროდუქტში ცხელი საკვები.
- კარებს ხშირად ხსნიდნენ ან დიდხანს ინახავდნენ ღია. >>> შიგნით მოძრავი თბილი ჰაერი გამოიწვევს პროდუქტის ხანგრძლივ მუშაობას. არ გააღოთ კარები ძალიან ხშირად.
- საყინულე ან მაცივრის კარი შეიძლება იყოს გაშლილი. >>> შეამოწმეთ, რომ კარები სრულად დახურულია.
- პროდუქტი შეიძლება დაყენდეს ძალიან დაბალ ტემპერატურაზე. >>> დააყენეთ ტემპერატურა უფრო მაღალ ხარისხზე და დაელოდეთ პროდუქტის დარეგულირებულ ტემპერატურას.
- მაცივრის ან საყინულე კარის სარეცხი მანქანა შეიძლება იყოს ჭუჭყიანი, გაცვეთილი, გატენილი ან არასწორად დაყენებული. >>>

გაასუფთავეთ ან შეცვალეთ შუასადებები. დაზიანებული/ დახეული კარის გამრეცხი გამოიწვევს პროდუქტის უფრო ხანგრძლივ მუშაობას მიმდინარე ტემპერატურის შესანარჩუნებლად.

საყინულე ტემპერატურა ძალიან დაბალია, მაგრამ უფრო მაგარი ტემპერატურა ადეკვატურია.

- საყინულე განყოფილების ტემპერატურა დაყენებულია ძალიან დაბალ ხარისხზე. >>> დააყენეთ საყინულე განყოფილების ტემპერატურა უფრო მაღალ ხარისხზე და კვლავ შეამოწმეთ.

გამაგრილებელი ტემპერატურა ძალიან დაბალია, მაგრამ საყინულე ტემპერატურა ადეკვატურია.

- გამაგრილებელი განყოფილების ტემპერატურა დაყენებულია ძალიან დაბალ ხარისხზე. >>> დააყენეთ გამაგრილებლის განყოფილების ტემპერატურა უფრო მაღალ ხარისხზე და კვლავ შეამოწმეთ.

საკვები პროდუქტები, რომლებიც იწახება გრილ განყოფილების უჯრებში, გაყინულია.

- გამაგრილებელი განყოფილების ტემპერატურა დაყენებულია ძალიან დაბალ ხარისხზე. >>> დააყენეთ გამაგრილებლის განყოფილების ტემპერატურა უფრო მაღალ ხარისხზე და კვლავ შეამოწმეთ.

მაცივარში ან საყინულეში ტემპერატურა ძალიან მაღალია.

- გამაგრილებლის განყოფილების ტემპერატურა დაყენებულია ძალიან მაღალ ხარისხზე. >>> მაცივრის განყოფილების ტემპერატურის დაყენება გავლენას ახდენს საყინულე განყოფილების ტემპერატურაზე. დაელოდეთ სანამ

- შესაბამისი ნაწილების ტემპერატურა საკმარის დონეს მიაღწევს გამაგრილებლის ან საყინულე განყოფილებების ტემპერატურის შეცვლით.
- კარებს ხშირად ხსნიდნენ ან დიდხანს ინახავდნენ ღია. >>> არ გაალო კარები ძალიან ხშირად.
- კარი შეიძლება გაღებული იყოს. >>> კარი მთლიანად დახურეთ.
- პროდუქტი შეიძლება ახლახან იყო მიერთებული ან შიგნით მოთავსებულია ახალი საკვები. >>> ეს ნორმალურია. პროდუქტს უფრო მეტი დრო დასჭირდება, რათა მიაღწიოს დადგენილ ტემპერატურას, როდესაც ახლახან ჩართულია ან შიგნით ახალი საკვები იქნება მოთავსებული.
- დიდი რაოდენობით ცხელი საკვები შესაძლოა ახლახან მოთავსებულიყო პროდუქტში. >>> არ მოათავსოთ პროდუქტში ცხელი საკვები.

რხევა ან ხმაური.

- ზედაპირი არ არის ბრტყელი ან გამძლე >>> თუ პროდუქტი ნელა მოძრაობს, შეცვალეთ სადგამები პროდუქტის დასაბალანსებლად. ასევე დარწმუნდით, რომ ნიადაგი საკმარისად გამძლეა პროდუქტის ასატანად.
- პროდუქტზე მოთავსებულმა ნებისმიერმა ნივთმა შეიძლება გამოიწვიოს ხმაური. >>> ამოიღეთ პროდუქტზე განთავსებული ნებისმიერი ნივთი.
- პროდუქტი გამოსცემს სითხის გადინების ხმაურს, შესხურებას და ა.შ.
- პროდუქტის მუშაობის პრინციპები მოიცავს თხევადი და აირის ნაკადებს. >>> ეს ნორმალურია და არა გაუმართაობა.

პროდუქტიდან ისმის ქარის ხმა.

- გაგრძელების პროცესისთვის პროდუქტი იყენებს ვენტილატორის. ეს ნორმალურია და არ არის გაუმართაობა.

პროდუქტის შიდა კედლებზე არის კონდენსაცია.

- ცხელი ან ნოტიო ამინდი გაზრდის ყინვას და კონდენსაციას. ეს ნორმალურია და არ არის გაუმართაობა.
- კარებს ხშირად ხსნიდნენ ან დიდხანს ინახავდნენ ღია. >>> არ გაალო კარები ძალიან ხშირად; თუ ღიაა, დახურეთ კარი.
- კარი შეიძლება გაღებული იყოს. >>> კარი მთლიანად დახურეთ.

პროდუქტის ექსტერიერზე ან კარებს შორის არის კონდენსაცია.

- ატმოსფერული ამინდი შეიძლება იყოს ნოტიო, ეს საკმაოდ ნორმალურია ნოტიო ამინდში. >>> ტენიანობის შემცირებისას კონდენსაცია გაიფანტება.

ინტერიერს ცუდი სუნი ასდის.

- პროდუქტი რეგულარულად არ იწმინდება. >>> რეგულარულად გაასუფთავეთ ინტერიერი ღრუბლის, თბილი და გაზიანი წყლით.
- ზოგიერთმა დამჭერმა და შესაფუთმა მასალამ შეიძლება გამოიწვიოს სუნი. >>> გამოიყენეთ დამჭერები და შესაფუთი მასალები სუნის გარეშე.
- საკვები მოთავსებული იყო დალუქულ საყრდენებში. >>> შეინახეთ საკვები დალუქულ სათავსოებში. მიკროორგანიზმებმა შეიძლება გავრცელდეს დალუქულ საკვებიდან და გამოიწვიოს ცუდი სუნი.

- ამოიღეთ ვადაგასული ან გაფუჭებული საკვები პროდუქტიდან.

კარი არ იკეტება.

- საკვების შეფუთვამ შეიძლება ბლოკოს კარი. >>> გადაიტანეთ ნებისმიერი ნივთი, რომელიც ბლოკავს კარებს.
- პროდუქტი არ დგას სრულ ვერტიკალურ მდგომარეობაში მიწაზე. >>> დაარეგულირეთ სადგამები პროდუქტის დასაბალანსებლად.
- ზედაპირი არ არის ბრტყელი ან გამძლე >>> დარწმუნდით, რომ ზედაპირი ბრტყელია და საკმარისად გამძლეა პროდუქტის ასატანად.

კრისპერი გაჭედლილია.

- საკვები პროდუქტები შეიძლება შენებაში იყოს უჯრის ზედა ნაწილთან. >>> მოაწესრიგეთ საკვები პროდუქტები უჯრაში.

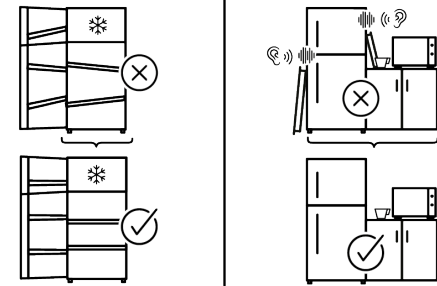
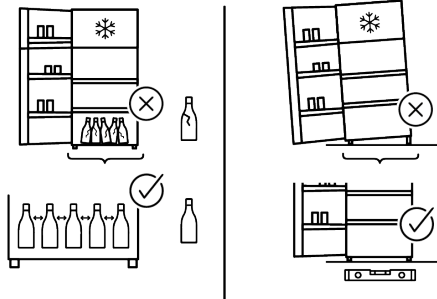
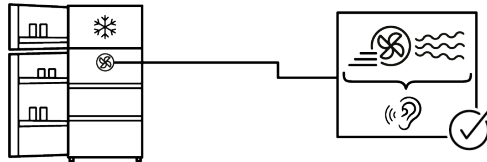
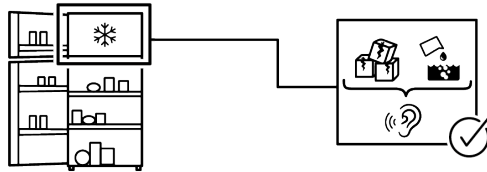
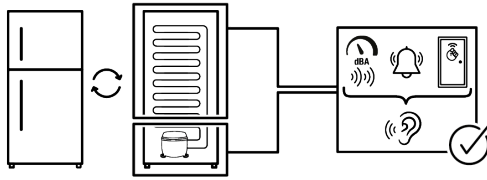
ტემპერატურა პროდუქტის ზედაპირზე.

- მაღალი ტემპერატურა შეიძლება შეინიშნოს ორ კარს შორის, გვერდითა პანელებზე და უკანა გრილის ზონაზე, სანამ თქვენი პროდუქტი მუშაობს. ეს ნორმალურია და არ საჭიროებს მომსახურებას.

ვენტილაციური აგრძელებს მუშაობას კარის გაღებისთანავე.

- ვენტილაციური შეიძლება გააგრძელოს მუშაობა, როდესაც საყინულე კარი ღიაა.

თუ პრობლემა შენარჩუნებულია ამ განყოფილების ინსტრუქციების შესრულების შემდეგ, დაუკავშირდით თქვენს გამყიდველს ან ავტორიზებულ სერვისს. ნუ ეცდებით პროდუქტის შეკეთებას. ეს ნორმალურია.



შეფუთვის დახარისხების ინფორმაცია
გთხოვთ, დაასკანიროთ QR კოდი,
რომელიც განთავსებულია
პროდუქტის გარე შეფუთვაზე, რათა

იპოვოთ შეფუთვისასთან
დაკავშირებული ყველა ინფორმაცია
და როგორ მართოთ შეფუთვის
ნარჩენები.

KA